# EL SIGLO

Año LX. — N.o 18.420 PORTE PAGADO Director: PEDRO COSIO Montevideo, Miércoles 9 de Agosto de 1922.


# INFORMACION TELEGRAFICA MUNDIAL

Servicio exclusivo para "EL SIGLO" de sus corresponsales permanentes en las principales capitales y de la Agencia Austral

## ITALIA

**Disolución de la Cooperativa del puerto de Génova. — En Milán se ha restablecido la calma — Acción de los fascistas — Alrededor del próximo viaje de Alfonso XIII a Roma**

GENOVA, 8 — Por resolución del censorcio portuario disolviéronse las cooperativas puerto que motivaron abstención arbitraria del trabajo.

GENOVA 8 — La Coopeativa del Puerto ha sido disuelta debido a que en la última huelga abstúvose de trabajar arbitrariamente.

ROMA 8 — Anunoian de Ancona que en Milán la calma ha sido restablecida y que el prefecto Lusignoli ha abandonado Milán.

NAPOLES 8 — Los fascistas han movilizádose hacia Verona y el Concejo Comunal Socialista ha dimitido.

ROMA 8 — El viaje de Alfonso XIII provoca polémicas en la prensa debido a la publicación de noticias tendenciosas pretendiendo que visitará al Pontifice antes de la acostumbrada visita al Quirinal.

### LOS DISTURBIOS FASCISTAS

**Medidas del gobierno. — Otra represalia fascista.**

ROMA, 8. — Desde media noche el Gobierno ha prohibido la circulación de camiones en todo el territorio. Etos vehículos son el principal medio de transporte que emplean los fascistas para organizar las expediciones punitivas.

### UNA CONFERENCIA

El diputado Federzoni y el doctor Forges D'Anazati, en representación del partido Nacionalista, conferenciaron con el señor Taddei, ministro del Interior, sobre las medidas que se adoptarán en los distritos antes mencionados, como también en Roma, donde se declara que las investigaciones de la policía han demostrado la existencia de una organización subversiva armada.

### LOS FASCISTAS EN GENOVA

GENOVA, 8. — Los fascistas asaltaron, prendiendo fuego después al edificio de "Il Lavore", pero siendo dispersados por la tropa encargada de custodiar la ciudad. Los bomberos lograron extinguir el incendio. Luego los fascistas ocuparon la Cámara socialista de trabajo, cambiándola por la de Cámara Italiana de trabajo.

### LA SITUACION SEGUN DATOS OFICIALES

ROMA, 8. — Segn las informaciones de origen oficial la situación es actualmente la siguiente:

En Turín, los fascistas amenazan realizar una concentración. Trataron de ocupar la Municipalidad de Chieri, pero fueron rechazados por las fuerzas militares. Ha comenzado el retiro de las bandas armadas.

En Parma la situación es normal, pero reina nerviosidad. La ciudad está libre de las bandas armadas venidas del exterior.

En Bolonia fué incendiada por los fascistas la Cámara de Trabajo. Los fascistas amenazan con una concentración de fuerzas.

### EL GOBIERNO DA PLENOS PODERES A LAS AUTORIDADES MILITARES.

ROMA, 8. — La Agencia Stefani confirma la noticia de que el gobierno italiano ha otorgado plenos poderes a las autoridades militares de las provincias de Génova y Milán lo mismo que a las de Ancona, Parma y Livorna, hasta conseguir el completo restablecimiento del orden en los citados territorios.

### LAS AUTORIDADES MILITARES

ROMA, 8. — A raíz de la decisión del gobierno de entregar en manos de las autoridades militares la tarea de restablecer el orden en las provincias de Génova, Milán, Ancona, Parma y Liorta, los siguientes generales han sido nombrados para que se encarguen de poner en ejecución la decisión gubernamental.

En la provincia de Génova, el general Cattáneo; en la provincia de Milán el general Equillace; en Ancona, el general Tiscornia; en Parma, el general Lodonoz, en la de Liorna, el general Ibbapiraz.

### REUNION DEL GABINETE

ROMA, 8. — Se efectuó una reunión del gabinete, bajo la presidencia del honorable Facta. Los ministros Schanzer, Bertini y Bortone, no asistieron a la reunión.

## INGLATERRA

### LOS REBELDES IRLANDESES OCUPAN ESTACIONES TELEGRAFICAS—

LONDRES, 8. — Hoy funcionan solamente tres de los trece cables telegráficos transatlánticos debido a la ocupación de las estaciones telegráficas Waterville y Valentia en Irlanda por tropas irregulares irlandesas.

### ECOS DE UNA CATASTROFE

LONDRES, 8. — Comunican de Hongkong que a los muertos a causa del Tifón de Swatow ascienden a veintiocho mil. Según una circular de la Cámara de Comercio, debido a la falta de ataudes entiéranse a las víctimas en bolsas.

## ESTADOS UNIDOS

### LA HUELGA DE FERROVIARIOS Y MINEROS

**Su próxima solución**

NUEVA YORK, 8 — En el discurso que el prosecretairio del trabajo pronunció aquí predijo que las huelgas de ferrocarriles y mineros de carbón quedarán solucionadas dentro de una semana.

## ESPAÑA

### SUCESOS DE MELILLA

MADRID 8—El diario "Libertad" publica una información del campo enemigo sobre una entrevista con Abdel Krim en la que este afirma que no desea la guerra y está dispuesto aceptar la amistad España siempre que no sea yugo. No acepta el protectorado avasallador deseando independencia, odia la invasión militar y personalmente no guarda rencor alguno a España.

### SIN NOVEDADES DE INPORTANCIA

MADRID 8. — El Gobierno ha ratificado la confianza al General Martínez anido retirando este su dimisión. Estai noticia ha sido acogida con júbilo en Barcelona.

Melquiades Alvarez declaró que Gobierno actual caerá probablemente en Octubre siendo substituido por un Ministerio liberal. De Malilla un comunicado oficial anuncia que ninguna novedad se ha producido en Ceuta, Tetuan y Larache. En Melilla el enemigo hostilizó a las fuerzas Españolas desde la posición Hamam.

### EL Gral. MARTINEZ ANIDO

**Renuncia del Gobernador Civil de Barcelona**

BARCELONA, 8 — El Gobernador civil de esta provincia, general Martiez Anido presentó ayer, la dimisión de su cargo al Ministro de la Gobernación, debido al acuerdo de la Diputación provincial, adoptado por unanimidad, protestando por la repetición de atentados sociales y de la impotencia de las autoridades centrales. El general Martínez Anido, declaró que lamentaba las críticas de los elementos patronales, haciendo observar que, los últimos atentados habidos no significan lucha entre patrones y obreros sino solamente antagonismo entre el Sindicato rojo y el Sindicato libre.

### DESPRENDIMIENTO DE UN TUNEL

**Un muerto y cinco heridos**

SAN SEBASTIAN, 8 — A causa de un desprendimiento del túnel en la frontera, el ferrocarril eléctrico a San Sebastián descarriló muriendo el condutor y siendo haridos cinco pasajeros.

El tráfico ha quedado interrumpido.

## RUSIA

### UN DESAIRE AL REY DE ITALIA

**Actitud de la Ex-Emperatriz Madre de Rusia.**

PARIS, 9 — "Le Matin" recibió una información de su corresponsal en Copenhague, quien pretende que durante la reciente visita a Dinamarca, el rey de Italia manifestó el deseo de presentar su homenaje a la ex-emperatriz madre de Rusia, quien se negó a acceder al deseo del monarca italiano, manifestando que no recibía a un hombre que había estrechado las manos de los asesinos de su hijo.

### PROPAGACION DEL COLERA

MOSCU, 8 — El cólera que azota esta región, se ha propagado también a la zona de Omsk.

## FRANCIA

### ALFONSO XIII DEPORTIVO

**Su viaje a Deauville**

PARIS, 8 — Se annuncia que el rey Alfonso visitará Deauville mañana, con el propósito de partitipar en un "match" de polo con los marqueses de Villabrágima y de San Miguel y con el conde de Maza.

## PORTUGAL

### LOS SUCESOS OCURRIDOS

**La ley marcial por 15 días.**

LISBOA, 8 — A consecuencia de la proclamación de la huelga general, la Cámara aprobó la suspensión de las garantías constitucionales por quince días con objeto de limitar firmemente los efectos del movimiento huelguista.

### PARALIZACION DEL TRAFICO

LISBOA, 8 — Casi todo el tráfico de la ciudad se halla paralizado; la mayoría de los negocios cerraron sus puertas y el movimiento del puerto también ha disminuído en estos dos últimos días.

Los trenes aún corren pero se espera que suspenderán tambien el servicio.

### LA SUBA DEL PAN

LISBOA, 8. — Austral. — La huelga ha ocasionado la suba del precio del pan, no obstante la nueva ley de cereales.

### MEDIDAS DEL GOBIERNO

LISBOA, 8. — Austral. — El Gobierno ha tomado enérgicas medidas a fin de evitar disturbios. Las panaderías militares proveerán de pan si se hiciese necesario, para ese fin se han tomado las medidas necesarias.

# Los parques Argentinos

Un artístico aspecto del Parque de Lezama de Buenos Aires.

## TURQUIA

### EL RETIRO DE LA TROPA GRIEGA

CONSTANTINOPLA, 8 — El comandante de las fuerzas griegas en Tracia, Vlacopoulos, notificó comandante en jefe de las fuerzas aliadas, que de acuerdo con el deseo y las instrucciones de los gobiernos aliados, ha comenzado a retirar sus tropas a dos millas de la frontera turca.

Agregó que procederá inmediatamente a la delimitación de una zona neutral.

### UN TELEGRAMA DEL MINISTRO BALTAZZI

NUEVA YORK, 8 — En respuesta a una solicitud que se le hizo de que declarara la posición que han tomado los griegos en la controversia referente al Extremo Oriente, el ministro de Relaciones Exteriores de Grecia, señor J. Baltazzi, envió un telegrama al diario "The Tribune" en que expresa lo siguiente:

"En la crisis que se presenta actualmente en el Extremo Oriente, Grecia aspira solamente a la liberación de pueblo cristiano que se halla sometido a la dominación de Turquía. Ese país nunca ha asegurado el desarrollo de la moral y de la justicia y ha perseguido sus fines mediante las deportaciones y las matanzas, a fin de establecer una homogeneidad artificial en el Asia Menor.

"El pueblo heleno, consciente de su misión histórica, no ha cerramado sangre ni empleado sus recursos para hacer triunfar a la justicia, la civilización y la libertad en los países en donde ha dominado el espíritu helénico durante miles de años y se hallan en mayoría sus hermanos".

## CHINA

### ECOS DE UN TIFON

HONG-KONG, 8. — La corbeta británica "Magnolia" partió de este puerto para ir a prestar ayuda a los vapores que se hallan varados como consecuencia del reciente tifón.

### EL NUEVO GABINETE

PEKIN, 8. — El nuevo gabinete quedó constituído así:

Primer ministro, señor Tang-Shao-Yi.

Relaciones Exteriores, Wellington Koo.

Guerra, señor Changs-hout-Seng.

El señor Wang-chung-Huai presidirá el nuevo ministerio hasta la aceptación de este cargo por el señor Tang-SThac-Yi.

## AUSTRIA

### LA RESTAURACION DE LOS HABSBURGOS

**Actividades monárquicas**

VIENA, 8 — Se informa que los "legitimistas" están buscando los medios de provocar la restauración de los Habsburgos. Se han organizado secretamente con el propósito de hacer propaganda.

También piensan establecer una agencia en Checoeslovaquia para que colabore con los monárquicos alemanes que habrían de proveer los fondos y armas. La policía se ve impotente de impedir el crecimiento de esta sociedad, por razón del extremado secreto con que opera.

## ALEMANIA

### LA CUESTION DE LAS REPARACIONES. — EL PLAN FRANCES PARA EL CONTROL DE LAS FINANZAS ALEMANAS—

LONDRES, 8. — Después del almuerzo, Poincaré conversó largamente con Lloyd George en la Embajada Francesa visitando luego a Theuflis. Lasteyre miembro de la Conferencia de peritos y aliados ha sido quién entregó el plan francés para el control de las finanzas alemanas y participación de los aliados, en las utilidades de empresas particulares.

Respecto a la última parte del plan Poincaré ha declarado a Lloyd George que esta no es inalterable estando dispuesto a discutirla y sujeta a posibles cambios. Bajo este punto de vista los Ministros y peritos financieros, han comenzado el estudio del plan el cual da una forma definida a las opiniones de muchos franceses sobre todo que puede hacerse con Alemania. La parte más sorprendente del plan es aquella a que se permitiría a los aliados disponer del veintiséis por ciento en la larga lista de concesiones industriales y mineras incluyendo la potasa y el carbón.

El proyecto también incluye la supervisión de Aduanas y exportacienos.

### ACTITUD BELGA

LONDRES, 8 — Entrevistados los señores Theunis y Jaspar, ministros belgas de Hacienda y Relaciones Exteriores respectivamente, declararon, que si se acordaba a Alemania una moratoria, Bélgica sería la primera en sufrir las consecuencias, pues, todos los pagos en efectivo que Alemania debía hacer este año, estaban destinados especialmente a Bélgica.

Los citados ministros consideran que la situación es sumamente seria y que Bélgica se encontrará en críticas circunstancias si no se hace efectivo el pago de las reparaciones.

## MEXICO

### RATIFICACION DEL ACUERDO FINANCIERO CON NORTE AMERICA.

MEJICO 8 — El acuerdo financiero celebrado entre el Ministro de finanzas de la Huerta con Comité Internacional de Banqueros de Nueva York ha sido ratificado por Obregon sin ningún cambio en el texto original.

El acuerdo será presentado al congreso en Setiembre para su ratificación final.

## PERU

### EMBAJADA ANTE EL GOBIERNO DEL BRASIL

**Otras informaciones**

LIMA 8 — Se a fijado oficialmente la fecha de partida de los miembros de la embajada que envía el Poder Ejecutivo en representación del país a las fiestas que se realizarán es el Brasil con motivo del centenario de la independencia. Los representantes saldrán del Callao a bordo del vapor "Santa Teresa" en los primeros días de la semana entrante.

—Se ha presentado a la Cámara de Diputados un pedido de reconsideración al acuerdo resuelto por la corporación acerca de la destitución del señor Gutierrez Quintanilla del cargo de director del Museo Histórico Nacional.

—El señor Ricardo Aranda ha sido designado vocal de la Suprema Corte.

—Las Cámaras legislativas enviaron cordiales saludos a las similares de Bolivia con motivo del aniversario de la independencia.

### HOMENAJES A BOLIVIA

**Juicios de la prensa**

LIMA, 8. — La prensa de esta capital, por intermedio de sus principales órganos, expresa sus saitaciones al gobierno y pueblo bolivianos con motivo del aniversario de la independencia de ese país. "El Comercio" manifiesta con ese motivo que el Perú, que ha compartido días de gloria y amargura con el vecino país, se asocia fraternalmente a la conmemoración de la significativa efemérides de la historia de la América española, y luego añade que la conciencia de la unión y de las doctrinas de los dos países, en un porvenir lisonjero, no puede significar sino la unión cada vez más sólida de los pueblos que juntos ingresaron en la vida libre y que sufrieron idénticos padecimientos en la infancia de su libertad, que juntos soportaron la más inmotivada y torpe de las agresiones, y para los que ahora el mañana se halla comprendido en los más grandes lineamientos porque tiene idénticas interrogaciones que en el fondo son verdaderas promesas.

"El Comercio" agrega finalmente: "Y como si fuera poco la identidad de origen, la común participación que el futuro señala para los destinos del Perú y Bolivia, los medios de que disponen ambos pueblos para acelerar sus actividades, puede decirse que constituyen una sola raza.

### LA REFORMA UNIVERSITARIA

LIMA 8 — Las versiones difundidas en los círculos políticos acerca de que el actual ministro de Justicia se proponía modificar el proyecto de reforma universitaria aprobado por la Cámara de Diputados, asunto que determinó la concurrencia a la casa de gobierno de varios representantes legislativos, parecen haber quedado anuladas en virtud de las promesas formuladas por el primer magistrado de que el conflicto se resolverá de acuerdo con los anhelos del país

## PARAGUAY

### ESTADO DE LA REVOLUCION

**La marcha contra las posiciones rebeldes.**

ASUNCION, 8—Se anuncia que en la región del Rio Tebicuary los efectivos totales del ejército gubernista cubren todo el frente hacia el Sur de Villa Rica con un total de cinco mil hombres de las tres armas debidamente equipados y armados.

Posiblemente hoy se dispendrá la marcha contra las posiciones de los revolucionarios.

### CONCENTRACION EN CAHI PUENTE

POSADAS, 8 — Ayer a las 9 de la mañana se remontó el avión revolucionario en dirección del centro del Paraguay.

A su regreso, a las 5 de la tarde, pasó por encima del "Riquelme" y el "Rivadavia" sin bombardearlos, porque se encontraban en aguas argentinas.

—Anoche a las 10 llegó un tren de Encarnación que fué cañoneado por el "Riquelme" que le hizo ocho disparos sin lograr al parecer, acertarle, porque aquel siguió su marcha hasta después de terminar el fuego.

Con éste, son dos los trenes que llegan. Según versiones chirifistas, los revolucionarios constituirán su campamento en Cahi Puente, donde se cree se librará la batalla decisiva.

### ¿ENTREVISTA SCHAERER-IRIGOYEN?—PROPOSITO DEL JEFE CIVIL DE LA REVOLUCION

BUENOS AIRES, 8 — Se sabe que el ex Presidente paraguayo, Sr. Schaerer, ha gestionado empeñosamente una entrevista con el Presidente Irigoyen La reserva oficial impide saber si la entrevista se ha realizado ya. Se atribuye al Sr. Schaerer el propósito de gestionar del gobierno argentino, reconozca la beligerancia revolucionaria, o por lo menos, una situación que permita el paso de armamentos.

El monarca se embarcará el 28 del mes actual en Dieppe, para Londres, donde visitará a Jorge V y el día 31 regresará a Madrid.

### UNA INTENTONA REVOLUCIONARIA

Informaciones sobre los sucesos de ayer en Vilcta, dicen que se trató de un complot de los elementos adictos a los revolucionarios refugiados en la costa argentina, que intentaron apoderarse por sorpresa de dicho puerto, tiroteando a la policía desde el vapor General Vedia, para apoderarse por asalto de la comisaría policial, siendo rechazados por los soldados del resguardo, apresándose a la mayoría de los asaltantes, resultando un muerto un herido.

### DOS AVIADORES Y UN AEROPLANO

ASUNCION, 8— A bordo del Guarany ha llegado un acroplano Breguet e 700 HP. y que recorre 200 kilómetros por hora. También han llegado los aviadores Rigoto y Hassett, contratados por el gobierno.

Ha regresado en el mismo vapor, el senador Isidro Ramirez, perteneciente al Partido Colorado.

### UNA ESCARAMUZA

ASUNCION, 8— Según informaciones recibidas en el Ministerio de la Guerra ayer de tarde se libró una escaramuza entre un escuadron de caballería gubernista y una montonera revolucionaria en las cercanías de la estación Maciel. Se ignoran los detalles de este hecho.

## ARGENTINA

### SE DESCUBREN TRES IMPORTANTES DEFRAUDACIONES

BUENOS AIRES, 8 — La Policía de Investigaciones ocúpase del esclarecimiento de tres defraudaciones importantes. La primera denuncia formulola el apoderado de la Compañía Hispano Americana de Electricidad con sede en Balcalce 184, José Ladrado, quién manifestó al inspector que el cobrador de la Compañía cobró varios cuentas por valor de pesos 33.290.34 en provecho propio. El autor ha sido detenido. La segunda denuncia formulada por don Luis Jhon a nombre de la Sociedad Stroker y Cía., calle Moreno 443, diciendo que el empleado Tech Huth cobró en la Tesorería General de la Nación desde 1920 cuentas por artículos suministrados por la Compañía por valor de 24.267.30 pesos, que distrajo para su uso particular. El autor, hállase prófugo. La tercera presentóla don Damián Bayon, gerente de la casa Noel Cía., Defensa 993 quien comprobó la falta de mercaderías consistentes en dulces y chocolates por valor de 10 mil pesos. El autor es el jefe de la Sección Expedición de dicha casa. José Tomás Aramburu, en complicidad con Manuel Hermida, quién encargábase de colocar las mercaderías.

Ambos están detenidos. El descubrimiento hecho debióse a que vendíanse a ciertos negocios de esta plaza mercaderías de dicha casa al por menor, al precio de su costo.

### CONCURSO DE PINTURA EN ESPAÑA. — PODRAN CONCURRIR LOS ARTISTAS HISPANO-AMERICANOS—

BUENOS AIRES, 8. — El Encargado de Negocios en Madrid, señor Levillier informó a la cancillería que la Academia de San Fernando ha organizado un concurso de pintura en celebración del día de la raza al cual podrán concurrir los pintores de las naciones hispano-americanas. Ha establecidose un premio y medalla de oro y título de corresponsal. El plazo de admisión de los cuadros vence el 30 de Septiembre.

### LA ARGENTINA EN EL CENTENARIO DEL BRASIL—

BUENOS AIRES, 8. — El Club Argentino que organiza la concurrencia de la Argentina a la exposición Internacional de Río Janiero fué informada por la Comisión de Técnicos encargada de organizar los elementos necesarios relativos a la colonización agrícola que la Dirección de Inmigración del país ha preparado una serie de seis grandes planos descriptivos de lo sterritorios del Sur y Norte de la República y Tres gráficos que permiten apreciar las modalidades de cada región y el estado de colonización en ellos.

### CONSTITUCION DE UN CONCORCIO BANCARIO. — EN PRO DE LA INDEPENDENCIA ECONOMICA DE LA ARGENTINA—

BUENOS AIRES, 8. — Dentro de breves días quedarán ultimadas las negociaciones que realízanse para establecer un consorcio Bancario entre siete de los principales establecimientos del país. Sábese que todo está resuelto faltando solo detalles de forma. El principal objeto del consorcio consiste en obtener una independencia económica para el país, considerando que éste tiene hoy potencialidad suficiente para bastarse a sí mismo. Entre los fines que perseguiránse podemos adelantar que figura el de proporcionar capitales para el desarrollo de grandes industrias y mepresas dentro del territrio argentino. Créese que el número de establecimientos asociados podrá ampliarse hasta diez, dirigiendo las negociaciones un ex Ministro Nacional.

### LOS DE "EL REBENQUE"

**Una redacción modelo**

BUENOS AIRES, 8 — La policía allanó, anoche el local donde se edita el periódico "El Rebenque", propiedad de Luis Retenello. En la sala de redacción se hallaban veinte personas jugando al monte criollo por dinero siendo todos arrestados.

Después de esto cabe preguntar ¿que inmoralidades fustiga "El Rebenque"?.

# TEATROS

## El Grand Guignol de París

Mlle. ROSA MEURVILLE

Con buen éxito debutó anoche en el teatro Urquiza la compañía del Grand Guignol, de París.

La obra de presentación "Le Laboratoire des Hallucinations", del fecundo autor en el género André De Lorde, constituye una de esas piezas terroríficas que hielan la sangre en las venas, y cuenta con todos los elementos requeridos para provocar la sensación de terror y emoción buscada por su autor.

Para ello, la presentación de una sala de operaciones montada con toda realidad, constituye una base eficacísima. El público se halla súbitamente frente a un medio con el que no está familiarizado, y que, por ello sobre todo, sugestiona profundamente. El mejor éxito del drama lo constituyó anoche la retirada de espectadores, cuyo sistema nervioso no se atrevió a encarar los posibles episodios que, dada la presentación escénica, eran de esperarse. Y es oportuno, al respecto, consignar una observación: los efectos dramáticos están graduados con tal habilidad en esta pieza, principalmente en su segundo acto, que el espectador es víctima de su propia imaginación más que de lo que ocurre en escena. Lo terrible no es lo que allí sucede, sino lo que parece que va a suceder. Los autores consiguen producir en el auditorio el miedo más difícil de combatir: el que nace, no de una situación clara, por dramática que ella sea, sino de algo impreciso que escapa a todo análisis. De Lorde sabe que el verdadero miedo nace de adentro hacia afuera, y por ello lo provocan en la imaginación del espectador, en lugar de fabricarlo en el escenario.

El desenlace de la obra no está a la altura de su desarrollo.

La interpretación fué correctísima, destacándose el actor Paul Bernier, de condiciones especialmente indicadas para el género, que compuso un doctor Gorlitz correcto y ajustado; y la primera actriz Mlle. Rosa Meurville, que sobresalió por su actuación sobria y mesurada dentro de una refinada elegancia netamente parisina.

A su lado completó el indispensable triángulo de esta clase de producciones el actor Robert Seller, que realizó su parte con excelente comprensión, sin incurrir en las exageraciones en que fácilmente pudo caer.

El drama fué precedido por un acto "Sur le banc", y seguido por una entretenida comedia, "Nounouche", que devolvió a los espectadores la sonrisa que se había llevado "Le Laboratoire des Hallucinations".

La compañía es bastante homogénea, y sus espectáculos están discretamente presentados.

### Espectáculos de hoy

SOLIS — A las 18 2.o Concierto del eminente pianista Vianna da Motta. Platea con entrada $ 2.

ALBENIZ — Primer recital del célebre pianista compositor Leopoldo Godowsky a las 21 y 15. Platea con entrada $ 2.

URQUIZA — Compañía del Grand Guignol de París, a las 21 y 15. "Sur le Banc", "Le Laboratoire des Hallucinations" "Nounouche" Platea con entrada $ 2.

ARTIGAS — Compañía de Aventuras, Grand Guignol y Obras Policiales, Rambal. A las 21 y 15 "El Guante Rojo" Platea con entrada $ 1.

18 DE JULIO — Compañía española de sainetes y zarzuelas Salvador Ferrer. A las 21: 1.a sección "Una Vieja" 2.a sección "La Marcha de Cádiz" 3.a sección. Estreno "El Teatro de los Grandes" Revista de Actualidad. Platea con entrada $ 0.50 por sección. Tercera Sección $ 0.60.

ROYAL — A las 21: Atrayente programa de variedades. Platea con entrada. $ 0.70.

## Jacinto Benavente

Desde mañana será nuestro huésped el príncipe de los comediógrafos de habla castellana. Don Jacinto Benavente, que por segunda vez llega a nosotros en misión de confraternidad artística e intelectual.

El fecundo autor que se viene prodigando en una heterogénea producción escénica desde el año 1894, es el que más ha sabido adueñarse de todos los públicos del habla española. Es que el teatro de don Jacinto es humano y vigoroso. Sabe el autor, con asuntos a veces triviales, despertar interés por la forma hábil de mover los personajes que utiliza en sus bellas ficciones.

Benavente se inició en el teatro cuando estaba en su apogeo la dramaturgia cálidamente exagerada y romántica, que tenía a don José Echegaray por pontífice. Y supo desde su iniciación accidentada con "El nido ajeno" a que siguió inmediatamente "Gente Conocida" — que produjo un revuelo en el público madrileño — demostrar aptitudes descollantes. A su impulso creador se produjo una reacción en la escena española aferrada a los viejos ritos. Trajo su teatro una ola de naturalidad que había de servir de eficaz escuela.

La carrera teatral de Benavente es uniformemente triunfadora. A pesar de tener, como todo triunfador, sus detractores, que incan el diente en cualquier forma, el maestro ha seguido su camino ascensional, respondiendo imperturbablemente a cada nueva arremetida con una obra nueva, dentro de la cual siempre había algún concepto moderno de arte y de belleza. Porque Benavente es un pródigo distribuidor de esos bienes cerebrales.

En la producción benaventina que debe pasar del centenar de títulos, no se cumple el axioma de que lo que se prodiga desmerece.

Benavente es una fuente inagotable de armonía. La belleza brota en él como el agua límpida en los manantiales. Así ha podido escribir esa admirable comedia de polichinelas "Los intereses creados", que es un desborde de observación e ironía; sus "Noches del sábado", — trilogía con "La princesa Bebé" y "El dragón de fuego", — que es un trasunto fiel de la vida con sus miserias y con sus pasiones, esos "Malhechores del bien", en que fustiga cierta caridad contraria al amor, que es la suprema ley de la vida; esa "Malquerida", que es un modelo de técnica; esas "Rosas de otoño", "Gata de angora", "Señora ama", "La fuerza bruta", "La loza de los sueños", que encierran bellos pensamientos de honda filosofía.

Y posteriormente, ya en plena apoteosis, ha sabido ir más lejos, dejar el teatro donde fustigaba con despiadada ironía los vicios y perjuicios sociales: "Sacrificio" "Los buhos", "Los ojos de los muertos", e internarse en intrincados problemas de metafísica y teosofía, como en "El collar de esmeraldas", "El mal que nos hacen", "La inmaculada de los dolores", "Más fuerte que el amor", "La propia estimación", obras reflexivas sobre las que parece flotar una filosofía evangélica de perdón y mansedumbre.

Y para ser más completo, tuvo una vez la bella idea de crear un teatro para niños, concibiendo "El príncipe que todo lo aprendió en los libros", "La Cenicienta", "Y va de cuento", bellas concepciones que embelesan a los niños y deleitan también a los grandes.

Dijo una vez este autor, hablando de fórmulas: "Del cerebro del artista al corazón del público hay muchos caminos: todos son buenos cuando aquel llega a producir la "emoción"." Y ha sabido ser fiel a este precepto y practicarlo sin desfallecimientos al través de más de veinte años de labor escénica ininterrumpida y abundante.

¡Bienvenido sea el maestro de los maestros!

### 18 DE JULIO —

El mal tiempo reinante no fué impedimento para que la sala de este popular teatro se viera discretamente concurrida mereciendo los súbditos de Ferrer constantes manifestaciones de aprecio durante las obras representadas.

Esta noche como novedad de bulto se estrenará la revista de actualidad "El Teatro de los Grandes" en la cual cifra la empresa fundadas esperanzas de éxito. Ocupará la sección, precediéndola en el programa la notable zarzuela del maestro Gaztambide "Una Vieja" donde tanto se lucen la Muela y el tenor Vita, que irá en primera sección y "La Marcha de Cádiz" gran éxito cómico del actor Ferrer, que será representada en la sección intermedia.

En preparación para estrenarse la semana próxima el sainete cómico "Todo... y Nada" que ha de constituir, al decir de los que conocen la obra, un resonante suceso de hilaridad.

### UN ENSAYO EN EL 18 DE JULIO —

Desde hace unos días hay una febril actividad en al afortunado coliseo del caballero Barbageiata. Bajo la dirección de Salvador Ferrer, del maestro Castro Calatayud y del autor E. Bianchi, se agita en el 18 de Julio una verdadera colmena. Todo el conjunto de artistas que actúan en este teatro se aprestan para el estreno de la revista a presentarse esta noche. Y es en realidad curioso, el espectáculo que ofrecen los ensayos que se realizan sin descanso tarde y noche. Ir y venir de gentes, nuevos rostros de coristas y figurantas, actores, actrices, pintores, tramoyistas, electricistas, músicos una legión interminable de personas que dan especial animación a todo este mundo, que no es tan pequeño mundo, de bastidores adentro.

La revista será, efectivamente, a juzgar por lo que hemos podido vislumbrar en los ensayos, algo destinado a llamar poderosamente la atención del público. Es una tentativa felicísima que ha de gustar sobremanera.

Esta noche sabremos lo que opina el público a este respecto, y veremos el resultado de esta arriesgada tentativa.

Por lo pronto, dejamos constancia que de la actividad del teatro 18 de Julio, pone la verdadera nota del día en el ambiente teatral. "El Teatro de los Grandes" debe ser esta noche lo que su título indica: Teatro de los Grandes..., con el agregado de los chicos que también podrán asistir al espectáculo por ser obra apta para menores.

### EL CONCIERTO DE ANOCHE—

Con una sala repleta de distinguida concurrencia se efectuó anoche el anunciado concierto de Guitarras y Canto organizado por una Comisión de Damas con fines de beneficencia.

El espectáculo resultó altamente interesante provocando constantes manifestaciones de beneplácito de parte de la concurrencia que asistió al acto.

### GODOWSKY —

Con el atrayente programa publicado se presentará esta noche en el teatro Albéniz el célebre pianista compositor Leopoldo Godowsky, cuyas excelentes dotes de singular pianista han merecido del prestigioso crítico de "La Nación" bonaerense el siguiente elogioso juicio:

"Anoche concluyó la serie de sus conciertos el eminente pianista señor Leopoldo Godowsky en el teatro Nuevo, con una audición especialmente dedicada a Chopin.

El gran compositor polaco no pudo haber encontrado un traductor más claro y perfecto que el gran intérprete ruso. La primera parte del programa estaba consagrada a los 24 preludios y estos trozos maravillosos, de expresiones tan variadas y tan exquisitas, alcanzaron realizaciones de belleza insuperable. La técnica sorprendente del maestro tiene un carácter tan extraordinario, que parece comunicar a las obras una especie de serenidad diáfana, una ligereza aérea y transparente, en la que se destacan admirablemente nítidas, las melodías, que se entrecruzan y se completan en el cuadro de la armonía, con el ritmo y los acentos de una ondulación mágica. La fantasía op 30, los estudios y mazurcas, un valse y la polonesa en la bemol, llenaban la segunda parte el programa, y cada trozo adquirió aquella impresión de nitidez casi sobrenatural que hace creer imposible lo que se oye. Las ovaciones del auditorio obligaron al concertista a repetir un estudio y a agregar, fuera de programa, un valse, una mazurca, la fantasía-impromptu y un nocturno, que fueron recibidos con las mas fervorosas manifestaciones".

### VIANNA DA MOTTA EN SOLIS

Esta tarde a las 6 en la sala de nuestro primer coliseo realizará su segundo y último concierto el célebre pianista lusitano Vianna da Motta cuyo primer recital causara tan buena impresión en nuestro público.

El programa que desarrollará el aplaudido concertista será el siguiente:

Primera parte — 1.o Adelaide de Beethoven Liszt. 2.o Berceuse Chopin. 3.o Caprice sur les airs de ballet de l'opéra Alceste Gluck— Saint-Saens.

Segunda parte — 4o Carnaval. Scénes mignongres sur 4 notes Schumann.

Tercera parte — Scherzo E. D'Albert. 6.o "Adeus, minha terra"! Vianna Da Motta 7.o Valsa caprichosa Vianna Da Motta. 8.o S. Francisco de Paula caminando sobre las ondas. Liszt.

### EL TEATRO DE LOS GRANDES

Le ha llegado por fin el turno al estreno de la revista de actualidad en diez cuadros, original del prestigioso autor E. Bianchi, una de nuestras plumas más avezadas es las lides teatrales, que bajo el título de "El Teatro de los Grandes" subirá esta noche a escena en el Teatro 18 de Julio.

La obra será presentada con todas las de la ley, distribuyéndose su desarrollo del siguiente modo:

Cuadro I. — Dedicatoria. — Cicerone, señor Senra; Curioso, señor Ferrer. — Cuadro II. — El teatro de los grandes. — Cuadro III. — Boletero, señor Garrido D., Penco, Sr. Sanchiz: Félix Jano, Sr. Ferrer; D. Pepe. S. Vita, La Presidencia, Señorita Capilla, 2.a ídem. Srta. Rico, El galán, Sr. Sabater; El Ventrílocuo, Sr. Baselli. Coro general. — El foyer. — La reventa y el club de la 5.a — La verbena de los Tiburones. — Féliz Jano, Sr. Ferrer, Arias, Sr. Reynado. — Cuadro IV. — Como se escribe un drama. — "La envenenada". — Misia Política, Sra. Castillo; Juan Lanas. Sr. Sanchiz. — Cuadro V. — El sainete. — "El patio de misia política". — Portuguesa 1.a. Srta. Capilla, ídem 2.a. Srta. Rico; Acevedo, Sr. Villanueva: Campis Tegui, Sr. Arisqueta. — Cuadro VI — Entradas de favor. — Las portuguesas. — El Introductor, Sr. Garrido D.; Baltita, Sr. Reynado; Misia Unión Colorada, Sra. Castillo; Muñeca 1.a, Sra. Rouré; ídem 2.a, Sra. Muñoz E. — **Cuadro VII — Teatro del piccoli. — Las chicas del Bal-ta-sar. — M. Ragtimi, Sr. Ferrer, La Petite Ba-ba, Sra. Muela, La Charmante Ta-ta, Sra. Rico, La Delicieuse Clan-clan, Srta. Capilla; La Adorable Clin-clin, Srta. Muñoz M.; La Arrogante Bun-bun Sra. Castillo. — Cuadro VIII — Le Petit Ba-ta-clan. — Las chicas de Madame Ragtimi. — El vasco, Sr. Garrido D. — Cuadro IX — Telón de avisos. — Cuadro X — A 17 grados bajo cero. — El frigorífico Inciarte. — "La Cámara de los Chanchitos" o "El Tabernáculo de los cuatro sobres" — El vasco Inciarte, señor Garrido D., R. Velles, señor Reynado; César, señor Senra. — Cuadro XI. — La ópera. — "La Congiura del Ravanetti". — Otello (tenore Pepeti), Sr. Vita; Yago (chiamato Mustafá), Sr. Ferrer; Romeo (tenore Sonsini), Sr. Sabater; Il Generale Brun Brun, Sr. Reynado; Il Barbieri di Siviglia, Sr. Garrido S.; Principessa Consiglio, Srta. Capilla; Principessa Frittata, Sra. Muela; Un guerriere (armato), Sr. Sanchiz; un guerriere (disarmato), Sr. Villanueva Campisti**gueli, Sr. Arisqueta; Il muto C. Rato, Sr. Baselli; Coro di Soldati. — Guardie Civili. — Tiburoni de la Departamentale.—Trompetieri del tren del Norte. — Coro general. — Gran apoteosis final.

El ensayo general verificado anoche asegura el éxito de la revista, que ha de perdurar mucho tiempo en los programas.

### RAMBAL —

Con bastante asistencia de público inauguró anoche su nueva temporada en el teatro Artigas la Compañía Rambal, interpretando el extraordinario drama de aventuras policiales titulado "Fantomas" que fué del agrado de la concurrencia.

Para esta noche anuncian los programas "El Guante Rojo" uno de los buenos éxitos de esta compañía.

## ECOS DEL CINE

### Cinema Colón (Colón)

En este hermoso salón de biógrafo que con todo éxito funciona en el cercano y pintoresco pueblo de Villa Colón bajo la hábil dirección del Sr. Artigas Calzada las interesantes veladas cinematográficas que allí se realizan cobran especial lucimiento no solo por el excelente programa de la acreditada casa Max Glucksmann que se ofrece al público y en el cual figuran las películas de mayor éxito de temporada, sino también por la selecta concurrencia que habitualmente acude al Cinema Colón que por esta circunstancia es el "rendez vous" obligado de los vecinos de la localidad.

Una buena orquesta ameniza con escogidos números musicales las exhibiciones cinematográficas haciendo que los espectáculos resulten verdaderas veladas de agradable entretenimiento.

### El secreto del Radio

SEXTO EPISODIO

El tunel de la muerte

Después de dar innumerables vueltas, los restos del automóvil donde iban amarrados Gloria y Roberto van a caer en la entrada de la mina del radio. La condesa Rada que se encontraba allí extrae a Roberto y a Gloria de entre los escombros. Sin perder momento la fingida registra a Gloria para ver si tiene las codiciadas llaves en su poder. Gloria le dice que la tiene el Cuervo. El Cuervo entre tanto, hace tirar contra Roberto una vagoneta cargada de tierra.

La condesa corre en busca del misterioso enmascarado del tanque. Gloria por sorpresa consigue desarmar al guarda, pero este la domina y vuelve a arrojarla dentro del pozo de la mina...

SEPTIMO EPISODIO

Una luz de las tinieblas

Cuando el misterioso personaje del tanque llega a la mina, Gloria que logra escapar entra en el tanque, que parte a toda velocidad. Al llegar a la morada del banquero el Cuervo y la fingida condesa, estáse vista como Gloria y así disfrazada, exije a Earston el traspaso de la escritura de la mina del radio. Earston se niega pero el Cuervo apuntándole con un revolver, le da un minuto de tiempo para que firme.

El momento no puede ser más sensacional. Earston lentamente acerca la pluma del documento. De repente la puerta se abre y aparece la gallarda figura de Roberto. Hay un minuto de espectativa... Pero los secuaces del Cuervo caen sobre Roberto y lo dominan. Earston se ve de nuevo obligado a firmar y va a hacerlo cuando unos de los cuadros de la pared cae y aparece en su lugar Gloria que apunta con un revólver al Cuervo que levanta los brazos, lo mismo que sus compañeros. De manera inesperada las luces se apagan y en medio de la obscuridad brillan los fogonazos intermitentes de los revólveres.





## POLICIA

### Un drama de familia

DUELO CRIOLLO ENTRE DOS CUÑADOS

Uno de los protagonistas muerto y otro gravemente herido

En un terreno baldío del Barrio Porvenir, ubicado en un paraje próximo al Camino Corrales se desarrolló la tragedia que vamos a narrar:

Se encontraban en su domicilio de la casa de la calle Oficial s n. esquina Tomás Claramunt, el jornalero Manuel Recarey Añón, uruguayo, casado, de 22 años, su esposa Amanda Romai, uruguaya, de 19 años de edad y su cuñado Jacinto Romai, uruguayo, soltero, de 18 años y los padres de éste, Francisco Romai uruguayo, de 60 años y Servanda J. de Romai, uruguaya y de 58 años de edad.

Estaban conversando sobre temas de carácter íntimo cuando surgió un altercado entre los esposos Recarey, al que puso término el marido, amenazando de muerte a su cónyuge.

En estas circunstancias Jacinto Romay salió en defensa de su hermana, cambiándose entre ambos frases agrias, que dieron lugar a que se fueran a las manos.

Recarey sacó un cuchillo y lo mismo hizo su contrario trabándose en lucha a la vista de sus parientes.

La madre de Jacinto intervino queriendo apartar a los contendientes y al pretender hacerlo fué herida de un tajo en el brazo izquierdo por su yerno.

Este así que vió a su madre política herida emprendió la fuga, perseguido por Jacinto Romai quien lo alcanzó en un terreno baldío perteneciente a doña Celia González.

Allí renovaron la lucha y Romai logró inferirle a su cuñado entre otras cuchilladas en el cuerpo, una en la región pectoral izquierda, que interesó el corazón y otra en la región aldominal, de carácter mortal ambas.

Romai a su vez resultó con varios tajos en los brazos y tres heridas en el cuerpo.

De éstas, dos son de carácter grave.

A las voces que daban los testigos de la trágica escena acudió la policía de la 13 sección, representada por los comisarios señores Manuel García y Héctor Beltrán y oficial inspector señor Saldaña.

Dichos funcionarios dispusieron el traslado de Romai al Hospital Maciel, lo que se efectuó en una ambulancia de la A. P. N.

La señora fué también curada por la A. P. siendo conducida al Asilo Piñeyro del Campo donde se asiste.

Comunicado el hecho al señor juez de instrucción de 2.o turno doctor O. Ferrando y Olaondo dicho magistrado ordenó que Romai quedara en el hospital en carácter de preso e incomunicado.

El cadáver de Recarey previa la autorización del referido magistrado fué entregado a su esposa que lo reclamó para darle sepultura.

El médico forense de turno que reconoció a los heridos informó que el estado del homicida es gravísimo, siendo satisfactorio el de su madre.

De los cuchillos usados por los actores de la sangrienta escena relatada se incautaron las autoridades.

### UNA TOMBOLA

En el despacho de bebidas que José Fontana tiene establecido en la calle Fraternidad y José L. de la Peña, se pelearon los clientes Francisco Bruno y Juan Fernández, causándose averías mutuas en el rostro.

Bruno fué después a la panadería de Malet Hnos., de la que es operario, y volvió con un revólver, amenazando a su adversario.

El dueño del comercio desarmó al belicoso Bruno, que fué detenido por la seccional 13a.

Poco después, tanto él como Fernández pasaban a la cárcel.

### UN HEROE

José Riestra, armado de un cuchillo, entró en el domicilio de Sofía Reselas, ubicado en la Unión, y la amenazó en cortar a pedacitos, haciendo idéntica advertencia a una hija de la nombrada, llamada Elida.

Un agente de la 15a. detuvo a Riestra, que más tarde ingresó a la cárcel.

### EN LA C. CENTRAL

José M. Palleiro, por sustraer 14 pesos del cajón del mostrador en el almacén de Felipe Fernández, Marcelino Sosa 2850.

—Santiago Barreiro y José Rivera, por orden de la D. de Rodados.

### RASPA DETENIDO

Desde hace algún tiempo llegaron a conocimiento de la sección Embarcadero y Población Flotante de la Policía de Investigaciones, denuncias referentes a sustracciones de tarros de leche realizadas en la Estación del Ferrocarril Central del Uruguay.

En consecuencia, el encargado de esa sección, comisario don Alberto Bacigalupi ordenó a sus subalternos que se pusieran en campaña a fin de dar con el delincuente.

Así fué como lograron la captura de Miguel Caracciolo en momentos que se adueñaba de un tarro de 30 litros de capacidad.

Conducido a las oficinas de la calle San José, confesó la "partida" agregando que dichos envases los negociaba en los bricbracs.

Fué remitido a la cárcel.

## Ideas y paradojas

La ignorancia es la condición necesaria, no digo de la felicidad, pero sí de la existencia misma.

Si lo supiéramos todo no podríamos soportar la vida ni una hora.

Los sentimientos que nos la hacen parecer dulce o siquiera tolerable, nacen de una mentira y se alimentan de ilusiones.

Si poseedor de la verdad, un hombre la dejara caer de las manos, el mundo quedaría aniquilado y el universo se disiparía como una sombra. La verdad divina, como el juicio final, lo reduciría a polvo.

* *

Cuando se dice que la vida es buena o mala, se dice algo sin sentido. Hay que decir que es buena y mala a la vez, porque por ella y sólo por ella tenemos idea de lo bueno y de lo malo.

La verdad consiste en que la vida es deliciosa, horrible, encantadora, repugnante, dulce, amarga, y en que lo es todo. Ocurre con ella lo que con el Arlequín del buen Florián: uno la ve roja, otro la ve azul, y ambos la ven como es, porque es roja, azul y de todos colores. Aquí tenemos como ponernos todos de acuerdo y reconciliar a los filósofos que se hacen pedazos entre sí.

Pero somos tales que queremos obligar a los demás a sentir y pensar como nosotros, y no permitimos a nuestro vecino que esté alegre cuando estamos tristes.

* *

He encontrado en algunos sabios el candor del niño, y todos los días se ven ignorantes que se creen el eje del mundo.

¡Ay! Todos nos consideramos centro del universo. Es la ilusión común. El barrendero de la calle no escapa a ella. Esa ilusión le llega de los ojos, cuyas miradas redondean en torno suyo la bóveda celeste, situándolo en el mismo centro del cielo y de la tierra. Puede que este error vacile un poco en el que ha meditado mucho. La humildad rara entre los doctos, es mucho más rara entre los ignorantes.

Cuanto más pienso en la vida humana, más creo que hay que darle por testigos y jueces la ironía y la piedad, que son dos buenas consejeras. La una sonriendo, nos hace amable la vida; la otra, llorando, nos la hace sagrada. La ironía que invoco no es cruel; no se burla ni del amor ni de la belleza. Es dulce y benévola. Su risa calma la cólera y ella es quien nos enseña a burlarnos de los malos y de los tontos, a quienes, sin ella, tal vez tendríamos la debilidad de odiar.

*

El encanto que más conmueve a las almas es el misterio. No hay belleza sin velos, y lo que preferimos todavía es lo ignoto. La existencia sería intolerable si no se soñara. Lo mejor que tiene la vida es la idea que nos da de un no sé qué que no está en ella. Lo real nos sirve para fabricar, como podemos, un poco de ideal. Y esa es, probablemente, su utilidad mayor.

Anatole FRANCE.









## La estructura comercial moderna

El siguiente artículo es un capítulo del libro "La Teoría del Precio Impuesto", recientemente publicado.

"Puede decirse que en el período histórico en que la libre concurrencia ejercía todo su juego, la vida económica "atomismo", — como alguien la calificó acertadamente, — estaba sometida a una acción centrífuga, a una influencia disolvente, que muchos hombres de ciencia llegaron a creer que era la etapa más perfecta a que pudiera ascender el organismo económico-social, porque el fenómeno era análogo al de los dominios biológicos donde se ejerce la ley de Darwin. A la ley de la selección biológica por la supervivencia del más fuerte y más perfecto, se asimilaba en lo económico el triunfo del industrial más capaz, del que construye mejor y a más bajo precio las cosas.

La lucha de competencias desenfrenadas por el abaratamiento, se traducía en depresión de los salarios, — para disminuir el costo de producción, — y en aumento de las horas de trabajo, por el mismo jornal. La válvula contra la presión a favor del abaratamiento, era esa: salarios y jornada. Doce, catorce y hasta diez y seis horas se trabajaba. Cuantitativamente se ganaba en producción; pero como al propio tiempo la explotación inicua del trabajador conspiraba contra la capacidad adquisitiva de la masa social, se elaboraba periódicamente una grave crisis de sobreproducción que liquidaba una gran cantidad de fábricas y comercios, y producía desastres de todo género.

La extrema explotación del obrero determinaba la falta de trabajo para millones de hombres y mujeres en el mundo. La miseria se palpaba en todas partes.

Hasta que se inició la reacción contra el "atomismo". El pueblo más clarovidente en materia de conceptos prácticos de la vida, el británico, vió el primero, la tendencia del trabajador a hacerse valer, a emanciparse, a humanizar su vida. Las "trade unions" dieron el ejemplo al mundo.

La organización obrera en sociedades de resistencia fué el germen de la sustitución de una fuerza centrípeta a la anterior influencia centrífuga, encarnada en el concepto erróneo e irracional de la libre competencia.

Aquel proceso del abaratamiento que la desaforada competencia desarrollaba, oprimiendo al trabajador, inició la vuelta mejorando los salarios y acortando las jornadas a favor, naturalmente, de los precios, que se basan en el costo de producción.

La suba de los salarios aumentó la capacidad de consumo de la sociedad total. La reducción de jornada exigió mayor número de obreros, dió medios de vida a los desocupados, y los dotó *así de capacidad* de consumo, *aportando nuevos* elementos a la *acción de la demanda* de productos.

Se humanizó el trabajo por la institución del seguro de pensiones de retiro, por el seguro contra accidentes, etc. Hubo perfecta armonía entre la suba de los precios y el aumento del poder adquisitivo de la población, porque también subieron los salarios.

Pero, como ya se dijo en otro capítulo, el capitalista hubo de apercibirse a la defensa contra las exigencias de los trabajadores en cuanto no fueran compatibles con el progreso del negocio. Era imposible continuar en el tren de competencia anterior. La casa A, frente a una huelga por suba de salarios, no podía ceder si los del mismo gremio no lo hacían, porque sus precios quedarían sometidos a una competencia imposible. Se impuso la asociación gremial capitalista, o la "entente" establecida sobre ciertas bases.

Generalmente esa "entente" no es pública. Sólo la conocen los del gremio.

La ley de la gran producción, o de la gran administración, que determinó también en las modalidades del comercio y de la industria modernos la concentración de los negocios, abarcando la producción o la venta en gran escala, facilitó la solidaridad entre los elementos directores de empresas afines.

Esas grandes casas son las que regulan los precios, y lo hacen ya de una manera muy distinta a lo que ocurría en aquella concepción simplista de antaño, en que el consumidor paga por "cada" artículo que se le ocurre comprar, solamente lo que importa el costo de producción de ese artículo, más los gastos comerciales y utilidad razonable de los intermediarios.

Hoy el procedimiento es complejo. El artículo no vale por lo que cuesta, sino por lo que se puede sacar por él según la clase de público que lo demanda, según la intensidad del consumo, según la época y mil circunstancias más.

Es un problema de conjunto que se resuelve a favor del "precio-impuesto". El "impuesto" envuelto en el precio concebido así en una forma "complexiva", es lo que sostiene la casa y determina la utilidad final.

Las famosas casas de Harrods, Seldfridge, Whiteley, Derry y Toms, Barker, Peter Robinson's, etc., en Londres; la Galerie de Lafayette, Printemps, Magasins du Louvre, Au Bon Marché, etc., en París; Harrods y Gath y Chaves, etc., en Buenos Aires; la Nueva Sirena, la Tienda Inglesa, Corralejo y Cía., Elegancias, etc., de Montevideo, y organizaciones similares en todo el mundo, son el ejemplo típico del régimen de la época actual.

Cada estación del año es objeto de un cálculo medio de liquidación para un determinado "stock". Al principio del período, los precios (incluso el "precio-impuesto") se fijan en el costo medio de los artículos, más un... 100 por ciento, por ejemplo. En unos artículos es más, en otros es menos. Cuando la estación va a terminar; cuando, naturalmente, la mayor parte del público se ha provisto de lo que necesitaba, queda un saldo, que, se venda o no se venda, ya está pagado por... el "precio - impuesto", aplicado en el período de la demanda intensa. Ese saldo se "liquida" con "grandes rebajas", que aun así compensan la venta hasta por el "réclame" que implican para la casa.

El impuesto que de este modo paga el público a esas instituciones, a esos "estados" económicos dentro del "estado nacional", son de tal magnitud, que reducen a proporciones insignificantes lo que este último recaudal, al menos en un país como el nuestro.

Si lo importado por nuestras aduanas asciende a un valor de $ 50:000.000 y los impuestos de toda naturaleza cobrados a la entrada ascienden a unos 15 millones de pesos, formando un total de $ 65:000.000 para el comerciante, en el término medio de esos productos al llegar al público, en "detalle" éste pagará por adquirir aquella mercadería, dicha suma duplicada, o sea pesos 135:000.000, millón más o menos.

Sólo en un capítulo, el de las mercaderías importadas, el "precio-impuesto" establecido por la organización comercial moderna, representa mucho más que el monto del presupuesto nacional, que se considera enorme!

Y nos parece ocioso decir aquí que no condenamos ni aprobamos, tratándose de un estudio general en el que la misión nuestra es "constatar hechos" y de ellos derivar conclusiones, descubrir leyes económicas establecidas por la estructura adoptada espontáneamente por los organismos de la producción y distribución de las riquezas.

Vano propósito sería el nuestro si adoptáramos la verba flagelante de algún diario comunista y predicáramos contra la "inicua explotación del pueblo por el capitalismo insaciable..." Para nosotros, eso es "lo que es". Estudiaremos por qué es así y no quién es el "culpable". Son fenómenos derivados de un determinismo que obedece a leyes de dinámica colectiva. No son problemas de moral, no son cuestiones de conducta.

Hemos citado como ejemplos típicos de la estructura comercial moderna, las grandes casas de Londres, de París, de Buenos Aires y de Montevideo. La popularidad de esas casas es debida a los precios generalmente módicos a que venden sus artículos en comparación con los de otras firmas de más lujo. La baratura "relativa", — no obstante el amplio margen del "precio-impuesto", — es por la economía de administración que pueden hacer a favor de la magnitud de los negocios que abarcan".

## NOTAS FRANCESAS

En Francia, país clásico de la alta cultura, se discute nuevamente el gran problema nacional de la enseñanza secundaria.

Mientras se levantan las ciudades destruídas en las regiones desvastadas, y se intensifica la labor de las fábricas y se procura realizar en la máxima tensión de energía el mayor resultado útil, este pueblo que posee unido el sentido de lo real a un espíritu de idealismo generoso completa la obra de la reconstrucción cincelando el espíritu de sus hijos para la obra futura.

Para todos el problema subsiste con diverso interés, pero con no menos entusiasmo al considerarlo en sus diversas fases. El industrial y el hombre de letras, el universitario y el artista, el trabajador rural, el industrial, todos siguen apasionadamente, según Borndon, el gran debate que para honra de la cultura francesa, divide hoy el Parlamento y el país.

En las Cámaras Francesas León Daudet ha tenido un éxito brillante con su discurso. Este hombre de letras es también un erudito profundo, nutrido de ideas, de sólida información. Ha defendido la causa tradicional de "las humanidades", la necesidad de mantener el espíritu francés por el contacto con obras maestras de los grandes pensadores de la humanidad.

Solo así Francia, podrá mantener la incontestable hegemonía que ejerce en la dirección espiritual de la humanidad, solo así podrá mantener sus fronteras enormes sobre tierras vastas y regiones extrañas. ¡Magnífico imperio que como la monarquía universal de Carlos V. en sus estados no ve morir el sol, y que no se funda en ninguna mutilación de la libertad humana, antes bien él permite la convivencia de razas opuestas que encuentran en su lenguaje armónico y claro, el instrumento de la fraternidad de las ideas, y el del acercamiento cordial!

Para Daudet, es imposible avanzar en la cultura superior sin poseer las humanidades. Pero para poder alcanzar a comprender Villon o Rousard, Montaigne o Rabelais — que son en poesía, filosofía y literatura — unas de las más altas expresiones del genio francés, es necesario estar nutrido de latín y de griego.

¿Cómo rectificar los inconvenientes que se presentan a los egresados de los colegios, con una preparación escasa de latín, sin estudio de griego?

Es necesario poner las humanidades en las escuelas primarias, ya que ellas son indispensables. Las dificultades que en la práctica se presenten para los que enseñan, se salvará según los casos. Cuando el maestro sepa latín, enseñará latín, cuando no, que se llame al cura de la aldea. ¡La unión sagrada deberá empezar en la enseñanza!

Si no hacéis así — ha dicho — los niños del pueblo no sabrán humanidades, dejaréis en pié una barrera que encuentro odiosa y continuaréis haciendo sufrir al país una pérdida de fuerza enorme, porque es en el pueblo de donde salen los Chamot, los Claudol Bernard y los Pasteur.

Y es menester poner de relieve estas riquezas y que los primeros colegas del país, representados por los primeros universitarios actuando en calidad de inspectores, se apliquen a ponerlas de manifiesto.

Grande ha sido el éxito de Daudet. El escritor a quien el peso de su nombre en título de gloria, desdeña la fama adquirida. Piensa por sí mismo, y obra sin vacilación. Tradicionalista y patriota, pertenece al grupo conservador y por eso su opinión favorable, aún expresada con la alta sinceridad que lo caracteriza, podía descontarse de antemano. Más curiosas son otras posiciones: el socialista M. Bracke al lado de M. León Berard, M. Leygeres y M. Ribot con M. Herriot.

Todo esto demuestra la falta de un partido preconcebido en la cuestión en debate, y que este se desenvuelve ageno a las luchas de las pequeñas, "erteries" partidarias, únicamente animado por el gran interés que implican su solución.

## Apuntes de Derecho Comercial

### Habilitaciones o sociedades de capital e industria

Se llama habilitación o sociedad de capital e industria, la que se contrae, por una parte, entre una o más personas que suministran fondos para una negociación en general, o para alguna operación mercantil en particular — y por la otra, uno o más individuos que entran a la asociación con su industria solamente. (Art. 435 C. de C.).

El capítulo IV del libr. II, tit. III de nuestro Código de Comercio está dedicado a la que llama habilitación o sociedad de capital e industria, que será dice, la que se contrae por una parte entre una o más personas que suministran fondos y por la otra uno o más individuos que entran a la asociación con su industria solamente y en el caso de que la habilitación tenga una firma social, art. 437 C. de C., le son aplicables todas las reglas del capítulo 6.o "De las sociedades colectivas. De lo dicho se desprende que los aportes sociales de los socios pueden consistir en su propia industria, es decir, en la contribución de su trabajo personal, pero no se debe perder de vista que el aporte del socio industrial debe ser exclusivamente, de su industria, porque si además, comprende bienes de otra clase, la sociedad es colectiva, también débese tener en cuenta que no existe razón social, porque en caso de existir, según la disposición del art. 437, también se reputa que la sociedad es colectiva y por último a fin de que la sociedad tenga el carácter de habilitación debe constar en la escritura social que la obligación del socio o de los socios capitalistas es solidaria, activa y pasivamente, y que ella se extiende más allá del capital con que se obligaron a entrar a la sociedad art. 435 C. de C.

En la definición de la sociedad de capital e industria se reconoce por nuestra ley que ella tiene por objeto una negociación en general, o para alguna operación mercantil en particular.

¿Cómo distinguiría en tal caso de la sociedad accidental a que se refiere el artículo 444 que establece que la sociedad en participación o accidental tiene el mismo objeto, esto es, efectuar operaciones de comercio determinadas?

Respondemos a la pregunta: porque respecto de terceros la habilitación aparece siempre como una entidad social, mientras que en la sociedad accidental, para los terceros, solo aparece el socio que representa y dirige la negociación, (art. 443 C. de C.) y además, porque en la habilitación se compromete siempre el capital social mientras que en la sociedad accidental se compromete sólo la responsabilidad del socio gerente. En segundo lugar, debe observarse que la habilitación debe ser inscripta en el Registro Público de Comercio, mientras que la sociedad accidental no necesita tal inscripción artículo 446 C. de C. y 192 id id.

No faltará quien pregunte ¿Qué diferencia existe entre el socio industrial y el factor interesado en un tanto por ciento de las ganancias de una casa de comercio?

Se observan entre uno y otro marcadas analogías, doblemente cuando se atiende a la disposición del artículo 443 del C. de C. Sin embargo, será siempre la "Affectio Societatis", el signo característico de la distinción, y mediante él, será difícil en la práctica que se pueda confundir la constitución de una sociedad con la de un mandato. Por otra parte, debe tenerse presente que el socio industrial no representa nunca a la casa de comercio, artículo 440 C. de C., al paso que el factor tiene precisamente la misión de representarla, artículo 136 C. de C.

En resumen: para que exista habilitación propiamente dicha el aporte del socio o socios industriales debe ser sólo de industria, no debe existir razón social y la responsabilidad de los socios capitalistas debe ser ilimitada.

El socio industrial tampoco puede entrar en operación alguna extraña a la sociedad, so pena de perder las ganancias que de ella resultasen y ser excluído de la sociedad.

## La concurrencia del Uruguay a la Exposición del Río

En la sesión que celebrará hoy la Cámara de Senadores será tomada en cuenta la preferencia solicitada por el senador Naranjo para tratar el proyecto sancionado por la Cámara de Representantes relacionado con los recursos necesarios para la concurrencia de nuestro país a la Exposición Internacional de Río Janeiro.

[illegible] esperarse que ya que tanto ha sido demorada la solu[illegible] importante asunto, la Cámara alta tratará de dejar[illegible]vamente resuelto en la sesión de hoy, con lo cual talvez sea posible todavía abordar, con la premura del caso, los preparativos tendientes a que figuren [illegible] torneo internacional los principales exponentes de las industrias de nuestro país

## Comentarios internacionales

Conforme a nuestras predicciones, Inglaterra ha lanzado la voz de alarma frente a la ruina inminente de Europa.

No podía ser de otra manera. La tradición de cordura y templanza de la política británica, no podía interrumpirse en esta como en ninguna ocasión.

El problema de las reparaciones, o más sencillamente, el problema alemán, por su naturaleza misma es de tal trascendencia que, su buena solución, afecta por igual a los países de la Entente. En [illegible] caso sería favorable a los intereses aliadófilos la bancarrota alemana. Inglaterra, Francia, Bélgica, en general todos los países que tienen cuentas pendientes con Alemania, deben esperar más de la Alemania obrerista y trabajadora de los Ebert, los Wirth, los Stinnes, que no de la que se vislumbra en el futuro si antes no se le oponen atajos a la revolución que se avecina.

La sesión celebrada anteayer en la Cámara de los Comunes, ha servido para demostrar lo que decíamos al principio. Tanto Lloyd George como el ministro de Hacienda sir Robert Horne, olvidados de estériles rencores, han abogado en pro de la reconstrucción alemana.

Dejemos que Alemania tome un respiro, si queremos esperar algo de ella, ha dicho Sir Horne. Y luego agregó que, si la situación se prolonga, tal vez no sea dado confiar en el porvenir de Europa.

La voz de alarma que ha lanzado Inglaterra, seguramente encontrará eco en la conciencia universal.

## Intercambio comercial argentino - uruguayo

PROBABILIDAD DE LLEGAR A UN CONVENIO PARA LA MEJOR FISCALIZACION DE LAS OPERACIONES ADUANERAS ENTRE AMBOS PAISES

Transcribimos de un prestigioso colega argentino, las siguientes consideraciones tendientes a buscar las bases de un convenio para la mejor fiscalización de las operaciones aduaneras entre nuestro país y la Argentina:

"El descubrimiento del contrabando de alcoholes en Montevideo, con el concurso de las autoridades argentinas, determinó, como se sabe, la venida a esta capital del director de los depósitos aduaneros, señor Rovira, con el objeto de llevar a cabo algunas investigaciones reservadas, no sólo referentes a ese delito, sinó también a procedimientos comerciales que han sido materia de desconfianzas.

Con este motivo, el citado funcionario, antes de su partida, ha conferenciado con el administrador de aduana, respecto de diversos detalles del régimen aduanero que en razon del género de operaciones es análogo en ambos países.

Hay fundamentos para suponer que al amparo de facilidades existentes para determinadas operaciones, desde hace mucho tiempo se vienen realizando contrabandos, no solo con los alcoholes sinó con una serie de mercaderías de diversas clases, para las cuales se emplean las guías de reembarco.

Es probable que no se trate de contrabandos de gran importancia, pero si que se realice por medio de partidas reducidas que al fin del año representan sumas de consideración que son defraudadas al fisco por concepto de impuestos.

Alrededor de este tópico han versado las conferencias. Llegándose a la conclusión, en términos generales, de que convendría de que las autoridades aduaneras, argentinas y uruguayas, se pusieran de acuerdo para una mejor fiscalización de dicho género de operaciones y de manera de hacer menos factible el contrabando.

En principio, el temperamento ha quedado aceptado: pero el asunto no es de tan fácil resolución y será menester estudiarlo detenidamente, no tan sólo bajo la faz fiscal y estadística, sino también en su aspecto económico, a fin de no perjudicar al comercio y a la navegación.

El administrador de aduana, señor Mola, una vez que el inspector, señor Morel, le eleve el sumario instruído con motivo de la substitución del alcohol, por agua, comprobada en los casos que proceden de Montevideo, estudiará el asunto y dará a conocer sus conclusiones al Ministerio de Hacienda.

Recién entonces, llegará el momento de resolverse si nuestro gobierno entrará o no en negociaciones con el oriental, a fin de convertir un procedimiento uniforme respecto de las operaciones de reembarco y otras que son más comunes, y que siempre se han prestado para la substitución de mercaderías y adulteración en forma delictuosa.

Es fuera de duda que todo ésto ocurre frecuentemente, así como que es necesario establecer un mejor contralor fiscal a ese respecto".

## Ferrocarriles del Estado

LAS GESTIONES SOBRE REBAJA DE TARIFAS

El directorio de Ferrocarriles y Tranvías del Estado, nos ha dirigido una atenta carta respecto a las gestiones de la Comisión Nacional de Defensa de la Producción, sobre rebaja de tarifas para el transporte de ganado. Accedemos al pedido que en ella nos hace de publicar la nota-respuesta que envió oportunamente a la Comisión Nacional de Defensa de la Producción cuando ésta se dirigió al directorio gestionando la rebaja.

"Señor Presidente de la Comisión Nacional de Defensa de la Producción del Ministerio de Industrias, don Julio María Sosa. S|D. — Señor Presidente; Al contestar a la atenta nota No. 51, de la Comisión Nacional de Defensa de la Producción, en la que, refiriéndose al transporte de ganados, se solicita que "se restablezcan las tarifas vigentes antes de la última suba", este Directorio considera oportuno hacer presente que desde hace muchos años han sido tan insignificantes en las líneas que administra las variaciones experimentadas por esa clase de fletes, que, en rigor, puede afirmarse que los ferrocarriles del Estado han conservado y conservan aún las bajas tarifas que regían antes de la guerra europea, las cuales, aun cuando el precio del carbón tiende a normalizarse, resultan todavía perjudiciales para la institución, por cuanto tiene ésta que soportar no sólo el encarecimiento persistente de muchos materiales, sino también las mayores erogaciones que importan los sueldos y salarios, la limitación de las horas de trabajo y los efectos de las demás leyes que, en una u otra forma afectan a la explotación ferroviaria.

A esto se agrega el notorio perjuicio que sobre la explotación económica de esas líneas recae en virtud del encarecimiento que el precio global de los transportes experimenta al correr por las líneas del ferrocarril Central, del cual son aquéllas necesariamente tributarias.

Basta para comprobarlo tener en cuenta que los ferrocarriles del Estado, en su línea del Este, cobran 11 60 $ por transporte de ganado en 101 kilómetros desde Abra de Perdomo a Empalme Olmos, y en la del Centro 11.96 $ por 47 kilómetros, desde Trinidad a Durazno, mientras que el ferrocarril Central del Uruguay exige 22 $ por sólo 26 kilómetros, que recorren entre Empalme Olmos y Sayago, antes de entrar al ramal de La Tablada.

No obstante las patrióticas aspiraciones que inspiran la nota que contesto, y que esta corporación comparte, lejos de reducir nuestras tarifas vigentes, sería posible se imponga por las consideraciones que anteceden la eventual revisión de las mismas, con tendencia a un aumento equitativo proporcionado al porcentaje de gastos de la explotación de las vías férreas dependientes de esta administración.

Saludo a usted con atenta consideración. — José Romeu, presidente; Ricardo Martínez Quijla, secretario".

## Incidente Ghigliani - Rodríguez Larreta

SU TRAMITACION

Desde anoche se tramita un incidente caballeresco entre los doctores Francisco Ghigliani y Eduardo Rodríguez Larreta.

Representan al primero los diputados señores Andrés Martínez Trueba y Ricardo Cosio, y al segundo el doctor Alfredo García Morales y señor Daviz R. Cerdeiras.

El incidente tiene su origen en un suelto aparecido en "El Día" sobre la falsificación de los certificados del que se declaró autor el Doctor Ghigliani anoche se reunieron los representantes de ambas partes y procedieron a la designación del Tribunal de Honor.

## Autonomía local

PROYECTO DEL DIPUTADO AMIGHETTI

El diputado señor Simón B. Amighetti ha presentado a la Cámara el siguiente proyecto:

Artículo 1.o Acuérdase la autonomía local, a los efectos prescriptos por el artículo 13o de la Constitución y artículo 1.o de la ley de 13 de Noviembre de 1919, a las siguientes regiones:

A) Quinta sección judicial del Departamento de Paysandú (Guichón, Villa Elisa, Capilla del Carmen y Merinos).

La sede del Concejo será en el pueblo Guichón.

B) Segunda sección judicial del Departamento de Paysandú (Porvenir, Parada Esperanza y Casa Blanca).

La sede del Concejo será en el pueblo Porvenir.

Art. 2.o Cada uno de estos Concejos locales tendrá jurisdicción dentro de los límites de las respectivas secciones judiciales.

Art. 3.o La Asamblea Representativa Departamental fijará con la debida anticipación, el número de miembros de que se compondrá cada Concejo, como asimismo el sueldo mensual de cada concejal.

Art. 4.o La elección de estos Concejos se efectuará el 26 de Noviembre del corriente año.

Art. 5.o Comuníquese, etc.

Simón B. Amigretti, diputado por el Departamento de Paysandú.

## Dr. Asdrubal E. Delgado

Es satisfactorio el estado del doctor Asdrubal E. Delgado, Vicepresidente del Directorio del Banco de la República, que fué sometido a una delicada intervención quirúrgica, en el Sanatorio Navarro.

De continuo se interesan por el estado del distinguido enfermo conocidas personalidades sociales, comerciales y políticas.

## DIPLOMATICAS

NUEVO MINISTRO ARGENTINO EN EL URUGUAY

Según informaciones publicadas en "La Razón" de la vecina orilla, es casi seguro que el P. E. argentino propondrá de un momento a otro para el cargo de ministro en nuestro país al actual en Berna, doctor Lapez Mármol.

## La vida de los liceos departamentales

### EL DE PAYSANDU

UN CENTRO DE CULTURA EJEMPLAR

V

Hace cuatro meses no existía una revista que fuese exponente de la cultura estudiantil a la vez que su órgano predilecto. Un núcleo de estudiantes resolvió fundarla, y surgió "Laboremus", que sigue aún publicándose. El señor Director se interesó mucho en la iniciativa de los jóvenes fundadores de la Revista, y al aparecer el primer número, se hizo una fiestita en una de las confiterías locales, donde se hicieron votos por la prosperidad de la novel publicación llamada a ser el órgano de los jóvenes estudiantes.

A pesar de las dificultades ya señaladas con que se tropieza desgraciadamente para la celebración de actos públicos — o sea la falta de local — se han realizado con la frecuencia posible, veladas y conferencias públicas de extensión cultural, en cumplimiento de lo dispuesto por la ley de creación de los liceos. Los profesores Dr. Juan J. Aguiar y Juan B. Speroni han dado conferencias muy interesantes sobre Filosofía; el Sr. Gutiérrez y el vate Benavente sobre Literatura; los Sres. Dutruel y Vidart, con la cooperación de sus más aventajados alumnos, sobre Historia Natural y Física; el Sr. Poussin sobre la influencia del conocimiento de las lenguas en el desarrollo del progreso de los pueblos, etc. Es de lamentarse, como dejamos dicho, que el establecimiento no disponga de un salón de actos, porque entonces esas conferencias se realizarían con mayor frecuencia y constituirían un medio positivo de propender a la difusión de la mayor cultura popular. El interés que las realizadas han despertado demuestran su utilidad y su verdadera importancia, y revelan máximamente la preparación de los elementos con que cuenta el Liceo.

Las diversas veladas que se han realizado han constituído por otra parte verdaderos festivales que han congregado a lo más selecto de la sociedad sanducera.

En este sentido cabe significar que el Liceo ha sabido conquistar el prestigio de que justamente goza en la población debido a que su Director ha sabido colocarse en una situación de absoluta prescindencia en las cuestiones relacionadas con la política casera o credos filosóficos tan fáciles de suscitar en ciudades pequeñas, apasionando los ánimos, hasta el punto de producir divisiones lamentables. Pero infortunado el día en que la política entre a intervenir, como ya lo ha pretendido, en las cosas del Liceo, porque entonces caerá por tierra, como al embate de un vendaval, toda la obra realizada pacientemente durante el transcurso de dos lustros aproximadamente.

El sentimiento patriótico se mantiene vivo en el Liceo de Paysandú, realizándose bajo los auspicios de la Dirección y de los estudiantes, actos tendientes a recordar el nombre glorioso de nuestros héroes y rememorar las fechas de mayor relieve de nuestra historia patria.

El 18 de mayo, aniversario de la batalla de Las Piedras, era una de las fechas que siempre pasaba inadvertida; y en vista de ello, el señor de Jovellanos resolvió un día iniciar su conmemoración en una forma ampliamente popular, como así se hizo en 1920. Con diez o doce días de anticipación, sin comité organizador de ninguna especie, llegó a conmemorarse la efeméride citada, en una forma brillante. La manifestación patriótica que se realizó en tal ocasión, asumió proporciones pocas veces vistas en Paysandú. Encabezada por los estudiantes del Liceo, concurrieron a ella los alumnos de todas las escuelas públicas y particulares, las autoridades locales, sociedades y un pueblo numeroso, cuya columna abarcaba toda la extensión de la avenida 18 de Julio, cerrando la marcha el cuerpo de guarnición, uniformado de gala.

En la fecha patria del 25 de Agosto, los alumnos más aventajados del Liceo tienen el cometido, ya preestablecido por la práctica de varios años, de dirigir la palabra a los alumnos de las escuelas públicas, hablándoles del significado de la fecha, y despertándoles, aun más si cabe, el sentimiento de amor a la patria.

Y así, modestamente, sin vanas ostentaciones, con la sola satisfacción del deber cumplido, llena el Liceo de Paysandú un deber patriótico. Su juventud sale de sus aulas consciente de sus obligaciones para con la patria y con la humanidad.

# LA FALSIFICACION DE CERTIFICADOS

## DILIGENCIAS DE AYER

### NUEVOS DETENIDOS

Prosiguieron ayer activamente las gestiones judiciales tendientes a esclarecer el asunto de la falsificación de certificados del Registro del Estado Civil.

A continuación hacemos una amplia información de esas diligencias y de las nuevas detenciones efectuadas.

**Los remitidos**

De los detenidos en el primer momento la mayoría fué puesta en libertad quedando en calidad de presos únicamente los señores Ricardo Casanova, Cleofe Míguez, Cleofe Míguez (hijo), Francisco Artigas, Bartolomé Roselló, Héctor Carreras y Esteban Aguerre.

Veamos las causas por las cuales el doctor Carve Urioste creyó necesario el encarcelamiento de los nombrados ciudadanos.

El señor Casanovas se le acusa de haber entregado recaudos en un club de la seccional 12.

Los señores Míguez, padre e hijo, están acusados de haber hecho fabricar dos sellos de goma con inscripciones distintas, en los talleres de los señores J. Fernández y Francisco Artigas, ya mencionado.

En dicho establecimiento fueron atendidos por el dependiente Bartolomé Roselló, siendo esta la causa de la detención del nombrado.

En cuanto a Carreras y Aguerre se les inculpa la entrega de certificados ilegales.

**Nuevas detenciones**

Ayer de mañana la P. de Investigaciones condujo a las Oficinas de la calle San José a los siguientes ciudadanos cuya declaración debe oír el Juez competente.

Félix Reventós, Enrique B. J. Frugoni, Fermín Gonzalez, Andrés Capdevilla, Edmundo Balmelli, Francisco Villagran, Juan M. Piriz, Juan Marías Panella, José María Bermúdez, Oscar Martínez, Carlos Aparicio Cruzado y Roberto Leopoldo Velazquez.

De estos señores la mayoría recobrarán la libertad así que presten declaración ante el doctor Carve.

**Siguen las prisiones**

De las revelaciones que hagan los citados surgirán nuevas detenciones con el objeto de levantar o confirmar cargos deslindando la responsabilidad que cabe a cada uno de los acusados.

**El Juez Instructor**

Desde las 3 de la tarde el doctor Carve Urioste se volvió a constituir en el local de la Policía de Investigaciones continuando el interrogatorio interrumpido en la madrugada de ayer.

Secundan en su tarea al doctor Carve su actuario don Amato Chao y jefe de despacho del Juzgado señor Demetrio Martínez.

Se trabajó activamente tomándose algunas declaraciones de importancia que posiblemente contribuirán a aclarar los hechos y a puntualizar a los verdaderos culpables.

**Más prisiones**

Anoche fueron detenidos varios ciudadanos que aparecen como teniendo conocimiento del asunto en razón de las declaraciones que otros han prestado.

**Sesión de la Junta Electoral**

La Junta Electoral de Montevideo sesiona esta tarde a las 6 y es posible que se traten asuntos relacionados con la falsificación de certificados.

**Declaraciones del diputado nacionalista radical Señor Paseyro**

Ayer conversamos en las antesalas de la Cámara, con el diputado nacionalista radical señor Ricardo Paseyro respecto a este resonante asunto, haciéndonos — tal como corresponde a la tendencia de su grupo político — radicales manifestaciones:

—Estoy enterado de lo que ocurre — nos dijo — por lo que se ha dicho en la prensa. Me ha causado profunda estupor el hecho de que hasta ahora sólo aparezcan comprometidos ciudadanos nacionalistas. No es posible, sin embargo, solidarizar a todo el Partido con la conducta punible de algunos de sus miembros, — esto dicho en el caso de que las diligencias posteriores ratifiquen la culpabilidad de las personas que aparecen rozadas por este desagradable asunto.

—De modo que nos autoriza a trasmitir a nuestros lectores esa impresión suya?

—Como nacionalista y como radical no tengo ningún inconveniente en expresar públicamente mi franco y decidido repudio frente a las maniobras de carácter doloso con que se pretenda desnaturalizar el sufragio, sea en beneficio de quien sea. Por encima de las conveniencias materiales — tristes conveniencias! — que puedan reportar actitudes delictuosas contrarias a la moral ciudadana, está el prestigio inatacable de nuestras colectividad, sacrificada desde hace más de 50 años en una lucha obstinadamente patriótica por la libertad y la pureza del sufragio.

**Inscripciones fraudulentas**

Se nos informa que el Juez de Instrucción doctor Carve Urioste, ha podido comprobar de las diversas declaraciones tomadas, la existencia de inscripciones fraudulentas.

Forma N.o 16

Dirección General del Registro del Estado Civil

Certifico que en el Registro de Nacimientos correspondiente al Juzgado de Paz de la ... Sección del Departamento de ... del año ... a fojas ... y con el número ... se halla inscripta la partida de NACIMIENTO de ... hijo de Don ... y de Doña ... nacido el día ... de ...

Montevideo, ... de ...

Se expide este boleto al solo efecto de la inscripción en el Registro Cívico.

Director General.

Uno de los certificados falsificados

El secretario y el pro-secretario de la Junta Electoral señores Juan A. Delfino y Pedro Adolfo Freire

# EL SIGLO

**Nueva tarifa de subscripciones**

*Capital, Interior y Exterior*

**Por 6 meses $ 5.50**
**" 12 " " 10.00**

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitara, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa citada.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las sucursales del Banco de la República, por giro o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

EL ADMINISTRADOR.

Agentes de avisos en Europa. — L. Mayenne y Cía., 8, Rue Tronchet 9, París.
AGENTE EN NORTE AMERICA. — The S. C. Beckwith Special Agency, Word Building, Nueva York.
AGENTE Y CORRESPONSAL ESPECIAL EN LONDRES. — South American Press Ltd. 101 Fleet Street, London, E. E. 4.


# CONSEJO N. DE ADMINISTRACION

## SESION DE AYER

Después de leída y aprobada el acta de la anterior y conocerse los asuntos entrados, el Consejero Sr. Sosa pide que en la sesión del Viernes próximo se traten varios asuntos relacionados con las próximas elecciones del Consejo de la Escuela Veterinaria.

—El Sr. Presidente informa sobre una visita que le ha hecho una delegación rochense acerca de la urgencia en resolver sobre el trazado definitivo del ferrocarril San Carlos-Rocha. — El Dr. Campisteguy les hizo saber a los interesados que el Consejo ha señalado un plazo perentorio a la Comisión encargada del asunto para que se expida.

—Entra a sala el Sr. Ministro de Instrucción Pública, con quien debe celebrarse acuerdo. El Sr. Sosa solicita informes respecto al estado en que se encuentra el proyectado plan de exámenes del Consejo de Enseñanza Secundaria y Preparatoria. — El Ministro refiere que dicho plan fué aprobado por aquel Consejo y que no fué elevado al Consejo Nacional todavía porque aún no lo consideró el Consejo Central Universitario, donde se encuentra el expediente. — El Sr. Sosa insiste en que el proyecto ha sido tratado por el Consejo de S. y Preparatoria, repartiéndose a todos los Profesores lo que demostraría que en vez de estar en estudio marcha en vía de realización, como lo había denunciado anteriormente. — El Sr. Ministro en vista de ello, cambiará ideas con el Consejo C. Universitario para resolver en definitiva.

El Sr. Sosa recuerda al Consejo que se encuentra vacante un puesto de Vocal en el Jurado de Arrendamientos de la Capital. — Después de un cambio de ideas se resuelve llenar ese cargo con el Senador don Manuel Stirling.

—Enseguida el Sr. Ministro da lectura del mensaje que se enviará a la Alta Corte de Justicia comunicando las medidas tomadas para el esclarecimiento de la falsificación de certificados del Registro Civil, en lo que concierne a la intervención de los magistrados judiciales.

—Se aprueban las designaciones propuestas por el señor Ministro, de acuerdo con el de Relaciones Exteriores, para representar al país en el Congreso del Niño que se celebrará en Río Janeiro, recaídos en el Dr. Dn. Víctor Escardó y Anaya y el Pedagogo Sr. Emilio Fournier

—Se hace un paréntesis para oír al Sr. Ministro de Obras Públicas que desea enterar al Consejo del criterio predominante en el Senado sobre algunas planillas del Presupuesto de su Cartera en las que se proyectaban modificaciones. Después de considerar los puntos en cuestión se resuelve que el Ministro presente al Senado las planillas correspondientes a la reorganización de las Oficinas y Reparticiones afectadas por las modificaciones anteriormente resueltas.

—Después prosiguió el acuerdo con el señor Ministro de I. Pública, estudiándose en principio varias planillas del Presupuesto Interno Universitario, hasta sonar la hora reglamentaria.

# CRONICA PARLAMENTARIA

# EN EL SENADO

## La sesión de ayer

### El Centenario del Brasil y la venida del Dr. Alvear. — Homenajes resueltos.

Ayer se reunió la Cámara de Senadores.

El doctor Narancio pidió la palabra para hacer notar que se acababa de dar cuenta de dos asuntos que en su concepto eran de verdadera urgencia. Se refería al proyecto del doctor Toscano, que conmemora la fiesta del 7 de Setiembre, aniversario del centenario del Brasil y a otro del P. E. pidiendo autorización para enviar una delegación a aquel país hermano y al mismo tiempo para recibir al futuro Presidente de la República Argentina doctor Alvear.

Formula moción para que se trataran sobre tablas, moción que fué aprobada.

Puesto en seguida en discusión el proyecto de la Presidencia de la República, pide la palabra el doctor Jiménez de Aréchaga, para empezar diciendo que estaba lejos de apuntar una resistencia al proyecto aludido.

Creo, agregó, que los actos que organiza la Cancillería para traducir el pensamiento nacional respecto de países hermanos y, especialmente, de la República Argentina y el Brasil, vinculados a nosotros más que otro país alguno de la tierra, no pueden ser en su fundamento discutidos, ni siquiera puede formularse oposición a esas manifestaciones, cuando ellas se presentan con carácter de necesarias, en razón de que significaría la aceptación de una invitación oficialmente formulada y la otra, una manifestación inevitable de cordialidad hacia la República Argentina con ocasión del pasaje de su futuro mandatario que ha venido recibiendo de todos los países por los cuales ha pasado, exteriorizaciones que están en relación con la entidad internacional del país que representa y con su autoridad personal, así como también, con la dignidad que habrá de recibir a breve tiempo.

Siguió diciendo que tan sólo un factor puede limitar la extensión de esas manifestaciones y lo es, el factor económico.

Pero, entiende, que la acción diplomática y las manifestaciones de cortesía internacional no pueden subordinarse en absoluto a este elemento.

Tras otras consideraciones, termina el doctor Jiménez de Aréchaga expresando la creencia de que no podían negarse a votar la contribución de rentas públicas a los fines solicitados, pero entiende que tampoco pueden dar autorizaciones en blanco para disponer de los fondos públicos.

El señor Ministro de Relaciones Exteriores presente al acto, hace uso de la palabra para decir que comprenda perfectamente el patriótico alcance de la observación que acababa de formular el doctor Aréchaga. Agregó que no era el deseo de obtener autorizaciones en blanco para disponer de los fondos públicos, lo que había movido al Presidente de la República al solicitar la autorización en la forma que lo hizo.

Hace notar que es difícil prever el monto de los gastos, dado el carácter de la embajada y que al Brasil concurrirán personajes de alta investidura de otros países.

El doctor Buero calcula ambos actos en cuarenta mil pesos, los que a su juicio podrían votarse y si sobra se vertirían después en rentas generales.

El doctor Jiménez de Aréchaga acepta este temperamento. Igual cosa hizo el Senado, fijándose en consecuencia, la suma de cuarenta mil pesos. El proyecto pasa a la otra Cámara.

En seguida se pasó a considerar el proyecto del doctor Toscano sobre declaratoria de feriado, envío de delegaciones del Poder Ejecutivo, Poder Legislativo, autoridades universitarias y autoridades escolares, a Río, como así también, para regalar un monumento del General José Artigas, para aquella ciudad, debiendo colocarse la piedra fundamental en ocasión del centenario.

El doctor Narancio expresó que algunos de los puntos del proyecto coinciden con el que se acababa de sancionar y que en su concepto, correspondía reconsiderar lo resuelto para refundir los dos en uno.

El doctor Jiménez de Aréchaga, no ve la necesidad de que se proceda como lo indica el Dr. Narancio, tanto más cuanto se trata de una iniciativa legislativa.

En cuanto al monumento que se proyecta, tiene también, el orador, sus reservas que oponer, pues entiende, que no puede hacerse el obsequio de una estatua de un prócer nacional a un país extraño, sin que éste la haya pedido. Por otra parte, un regalo de esta naturaleza demandaría una erogación de dinero elevada y la verdad es que el país no está en condiciones de afrontar ese gasto.

Terminó diciendo que el proyecto del doctor Toscano podía quedar reducido a un solo artículo, estableciendo en él, la declaratoria del feriado.

El doctor Narancio, teniendo en cuenta que no se encontraba presente el doctor Toscano indica la conveniencia de aplazar la consideración del asunto, hasta la sesión de hoy.

El Ministro de Instrucción Pública presente al acto, adhirió a la proposición del doctor Narancio, agregando que el Consejo N. de Administración tiene otro proyecto sobre homenaje a tributarse al Brasil, al que solo falta firmarlo y el que podía igualmente ser considerado en la sesión de hoy.

Finalmente el doctor Buero opinó que el proyecto que se acababa de sancionar no debía ser reconsiderado y que debía correr por cuerda separada. Al efecto, entró en una serie de consideraciones.

Dado el punto por suficientemente discutido, se votó afirmativamente la moción del doctor Narancio. El asunto pues, se tratará en la sesión de hoy.

Luego el Senado pasó a Comisión General para proseguir ocupándose del estudio del proyecto de Presupuesto General de Gastos.

## EN LA CAMARA

El fallecimiento del señor Rodríguez — Participación de utilidades — La importación del kerosene — Prórroga del Prepuesto.

También sesionó ayer la Cámara de Representantes, presidida por el señor Gómez.

### FERROCARRIL A ROCHA

A la espera de su regreso de San Carlos una comisión técnica enviada a esa localidad por el Ministro de Obras Públicas, con objeto de recabar datos concretos sobre el estado de las obras de construcción del ferrocarril San Carlos - Rocha, se resolvió aplazar para más adelante la interpelación Bonnet a ese Secretario de Estado, sobre puntos que se relacionan con esa obra.

### LA PRORROGA DEL PRESUPUESTO

Se votó afirmativamente una moción para que se tratara de seis a seis y media, el proyecto sobre nueva prórroga del Presupuesto General de Gastos hasta el 30 de Setiembre. A ello se opuso el doctor García Morales.

### EL FALLECIMIENTO DEL Sr. RODRIGUEZ

Después pidió la palabra el doctor Berro (E.), pronunciando un breve y conceptuoso discurso en elogio de la personalidad del señor Senén Rodríguez, cuya trágica muerte lamenta la sociedad uruguaya.

Recordó el orador, los importantes servicios prestados al país por el malogrado conciudadano, haciendo resaltar algunas de sus obras más conocidas, tales como el empadronamiento de la propiedad rural y la urbana y la organización del Registro de Propiedades del Estado, trabajos tan complejos y llenos de dificultades, que por sí solos acreditan el encomiable celo y la actividad que distinguían la labor del señor Senén Rodríguez.

El doctor Lussich habló en igual sentido, elogiando la honestidad intachable del señor Rodríguez, y la forma ejemplar con que tan digno conciudadano realizara todos los trabajos que se le confiaron en su vida de funcionario público.

Por moción del doctor Buero la Cámara se puso de pie en homenaje a la memoria del señor Rodríguez.

### PARTICIPACION DE BENEFICIOS

En seguida se entró a la orden del día con la consideración del proyecto que acuerda a los obreros de las empresas industriales del Estado, participación en las ganancias que obtengan esas instituciones.

Tras algunas consideraciones del señor Gutiérrez en favor del proyecto, éste fué aprobado en general.

En particular, se aprobó, también, hasta el artículo 4.o. Al tratarse el 5.o, el señor Minelli propuso establecer que las empresas comprendidas en la ley son las Usinas Eléctricas del Estado, los Ferrocarriles y Tranvías del Estado, Correos y Telégrafos la Imprenta Nacional, la Administración del Puerto de Montevideo y los Institutos de Química y de Pesca, pero no llegó a votarse, por haberse resuelto a propuesta del doctor Terra, aplazar el asunto a fin de que el doctor Carnelli, que no se hallaba en sala, pudiera formular las observaciones que anunció al firmar el informe.

La discusión continuará el viernes.

### LA IMPORTACION DE KEROSENE

Sin oposiciones fué aprobado en general y particular el proyecto que exonera de derechos de importación al kerosene destinado a usos agrícolas.

### PRORROGA CONCEDIDA

A las seis de la tarde fué puesto en discusión el proyecto del Senado, sobre prórroga del Presupuesto General en vigencia, hasta el 30 de Setiembre próximo.

El doctor García Morales hizo uso de la palabra diciendo que el proyecto enviado por la Cámara de Senadores es la peor de las soluciones que podrían ofrecerse.

Respondió el Dr. Buero aconsejando la sanción del proyecto y diciendo que si el Senado demora el estudio del nuevo presupuesto que le enviará la Cámara, eso se debe a que ha caído sobre él una avalancha de peticiones de los empleados, a la que la Cámara pudo substraerse con el nombramiento de la comisión de los veinticinco.

El doctor Lussich declaró que votaría contra el proyecto en debate por considerar que el país no puede continuar en una situación tan irregular como la que le crea la falta de un presupuesto equilibrado.

El doctor Manini Ríos declaró que por esta vez votaría la prórroga propuesta, por considerar que la situación es idéntica a la que se planteó después del conflicto entre las dos Cámaras en Diciembre de 1921.

Tras algunas otras consideraciones de este legislador, el proyecto fué votado en general y particular, afirmativamente. Pasa al P. E.

El acto no fué para más.

### LABOR DE COMISIONES

Legislación

La Comisión de Legislación de la Cámara de Representantes se reunió ayer, integrada con el señor Mendiondo, para el estudio del asunto promovido por el Banco Mercantil sobre devolución de dinero por patentes que le fueran cobradas indebidamente. Este asunto fué aplazado para la semana próxima.

—Se aprobó y afirmó el informe redactado por el doctor Blanco Acevedo sobre el proyecto del doctor Ramírez, que establece la incompatibilidad entre los cargos de diputado nacional y miembro de Asambleas Representativas departamentales.

—También fué aprobado y firmado el informe y proyecto sustitutivo sobre reformas a la ley que creó la Caja de Jubilaciones y Pensiones para Obreros y Empleados de Servicios Públicos.

—Id. el informe del señor Pacheco sobre el proyecto de jubilaciones para los prácticos de los ríos.

—Por último se aceptó en general el proyecto del doctor Vicens Thievent sobre reformas a la ley de jubilaciones y pensiones de 1904.

# Unión Industrial Uruguaya

## CAMARA DE INDUSTRIAS

Hoy miércoles, 9 de Agosto a las 6 p. m., se reune en el local social, calle Treinta y Tres número 1327, la Cámara de Industrias, compuesta por los señores: doctor Ramón Alvarez Lista, don Francisco E. Graffigna, don Guillermo Barreiro, don Newell E. Davis, don Juan B. Bidegaray, don Carlos Zafferani, don Juan M. Lamolle, don Gregorio Aznarez, don Francisco Vilaró, don Juan Christié (hijo) y don Luis Barbagelata.

# Controladores de velocidad

## PRESENTACION DE PROPUESTAS

En la Secretaría del Concejo de Administración Departamental realizóse ayer, a las 17 horas el acto de apertura de propuestas para proveer de aparatos reguladores y controladores de velocidad de los automóviles, de acuerdo con el llamado a concurso que se hizo público.

Se presentaron las siguientes propuestas: N.o 1 de don Oresman Acosta Viera, aparato regulador denominado "Sanción Pública"; N.o 2 de María Luisa Lalanne, aparato "Indicador Luminoso de Velocidades"; N.o 3 de Ernesto Quincke, por los aparatos: controladores de velocidades "Tachometer", controlador de velocidades sistema "Haushalter", controlador de velocidades "Noris" controlador de velocidades y cuenta-kilómetros "P y S" y aparato de control "W. W. W."; N.o 4 de don Federico Fiesel, aparato denominado "Chronhodograph"; N.o 5, de don Julio Compte y Riqué: N.o 6, de don Francisco Piedrafita aparato "Regulador"; N.o 7 de García y Cía. N.o 8, de Juan B. Stella, aparato taxímetro denominado "Autograph"; N.o 9, de Ignacio di Piero; N.o 10, de don Juan Elisseiry; N.o 11 de don Julio M. Sánchez; y N.o 12 de don José M. Iglesias.

# Empleados y obreros del comercio y la industria

Acompañado de una extensa exposición de motivos será presentado a la Cámara de Representantes, dentro de breves días, un importante proyecto del diputado por Colonia, señor Rogelio V. Mendiondo, relacionado con la jubilación de personal de empresas particulares. Por la mencionada iniciativa, se crea la Caja de Jubilaciones y Subsidios para el personal permanente que presta sus servicios en las casas de comercio, fábricas, compañías anónimas, etc. En los capítulos de este proyecto se determina la forma como se concederán las jubilaciones, pensiones y retiros, como asimismo se establecerá el régimen administrativo de la Caja y las disposiciones generales que regirán el funcionamiento de la misma. En oportunidad daremos a conocer las bases fundamentales de este proyecto que está destinado, por la índole de su finalidad, a levantar revuelo entre los millares y millares de empleados del comercio y la industria.

# Por la salud pública

## LA SOLUCION DEL GRAVE PROBLEMA DE LAS LECHES DE CONSUMO

En las grandes ciudades de Sud América, como ser, Bolivia, Santa Fé, La Plata, Río Janeiro, San Paolo, Santiago, Valparaíso y otras hace mucho tiempo que se vienen ocupando seriamente del mejoramiento de las leches de consumo y sin omitir sacrificio alguno, por reconocerse que éste producto, es indispensable y de primera necesidad, para la alimentación de niños, ancianos y enfermos.

Cuantiosos capitales han invertido con éste objeto, construyendo importantísimas usinas frigoríficas de higienización y pasteurización de leche, como también grandes fábricas de manteca, con el fin de mejorar y conservar las leches de consumo. Estos grandes establecimientos de lechería, se iniciaron hace tiempo, creyendo que con la centrifugación y pasteurización de las leches enseguida que llegan de afuera se conseguiría mejorarlas y purificarlas. Desgraciadamente no ha sucedido así, debido a que las leches ya llegan de afuera en avanzadísimo estado de acidez cuando no cortadas, por tener muchas horas de ordeñada y estar contaminadas enseguida del ordeñe por diversos factores, como ser, útiles de ordeñe mal limpios, infecciones producidas por las moscas del galpón durante el ordeñe, mal enfriadas, calores sufridos en su transporte, etc.

La prolija higienización que reciben las leches al llegar a las Usinas no evita que queden cargadísimas de toxcinas, producidas por los millones de microbios y fermentos que las leches contenían antes de pasteurizarse.

No hay duda alguna, que éstas grandes empresas han prestado y prestan, buenos servicios a aquellos remitentes ubicados cerca de la capital, cuyas leches llegan en condiciones de resistir la pasteurización, pero no así a las que se encuentran muy distantes de la ciudad. No se puede garantir que con ello, éstas usinas hayan resuelto el grave problema del mejoramiento y reparto de leches sanas. Nada de eso ha sucedido, las leches pasteurizadas que se reparten son malas.

Felizmente en nuestro país podrá evitarse que se siga el mismo temperamento de nuestros vecinos, en cuanto al mejoramiento de las leches de consumo, pués la idea de hacer la higienización en la Capital fue resuelta negativamente por el Congreso de lechería celebrado aquí el año 1918 y los reputados médicos de niños apoyando la moción que yo hice en aquel Congreso, aconsejaron y sostuvieron que la higienización de las leches debía practicarse enseguida del ordeñe y con carácter obligatorio, en todos los tambos de la República, para con ello velar por la salud pública y defender los intereses de los productores de leche. Esta medida solucionará el grave problema, no resuelto aun del consumo de leches sanas, permitiendo a la vez, su transporte de largas distancias y su conservación por muchas horas, que las leches pasteurizadas en la Capital.

El proyecto de higienización desechado por el Congreso, imponía un impuesto de 1 centésimo por litro de leche, que llegara de afuera para ser pasteurizada en la Usina Municipal. Infinidad de lecheros presentes a aquel acto no dándose cuenta de los perjuicios que recibirían con esta mala medida, que en nada mejoraría las leches que remitiesen a la Usina, estaban conformes en pagar el impuesto de 1 centésimo por litro, que se les imponía, con tal de poder salvar las leches.

Los beneficios que recibirían los lecheros el día que se haga obligatorio la higienización de las leches y cremas en su punto de producción y enseguida del ordeñe serán incalculables. El impuesto que impondría ésta ley a los productores y vendedores, será muchísimo menor de un centésimo por litro y con la ventaja que el producido de él, será en beneficio de los mismos, y no como el aconsejado en el proyecto presentado al Congreso, por el cual el centésimo que se pensaba cobrar, quedaba para gastos y beneficios de la usina.

Ya he hecho conocer por la prensa que el 73 o|o de el producido del impuesto que se ha aconsejado imponer, se destinará únicamente en beneficio del gremio lechero, para instalarles los aparatos y máquinas gratis para poder realizar la higienización más perfecta conocida hasta hoy, como también comprarles toda la leche sobrante, con lo que se les evitará la liquidación a bajos precios de ésta leche en épocas de abundancia.

A. Eastman.

# MOVIMIENTO POLITICO

## LOS RIVERISTAS

**Nuevos adherentes.** — En el departamento de Minas se han incorporado al Club Riverista "Manuel Carabajal" los siguientes ciudadanos, con ánimo de colaborar en su acción electoral: Silverio Barnada, Ignacio Sosa, Ramón R. Gaetano, Pedro Primo Olivera, Pedro Segundo Olivera, Policarpo Esteche, Eufenino Vega, E. Rodríguez.

**Comité E. Nacional.** — Bajo la presidencia del doctor Manini y Ríos celebró sesión esta alta autoridad riverista adoptando varias resoluciones de importancia, relativas a la organización partidaria del interior, así como algunas consultas sobre leyes electorales.

**En Treinta y Tres.** — La Comisión Departamental riverista de Treinta y Tres, se prepara con toda actividad para la próxima jornada electoral, según lo expresa en una nota dirigida al Comité Nacional.

## LOS BATLLISTAS

**Convención Nacional.** — En la última sesión efectuada por esta importante autoridad Batllista se aprobaron, sin discusión los poderes de los nuevos convencionados por los departamentos de Montevideo, Canelones, Artigas, Cerro Largo, Flores, Florida, Minas, Salto, Rivera, San José, Soriano, Paysandú y Rocha.

**Comité Universitario de "Acción Batllista".** — Esta activa entidad Batllista acordó organizar un gran acto de propaganda partidaria que se efectuará próximamente.

**En Paysandú.** — La Comisión Departamental Batllista de Paysandú resolvió realizar a fines del mes corriente un acto de propaganda batllista, bajo su patrocinio.

**Acción seccional.** — Las autoridades directivas de la 15.a sección "Club J. Suárez" se reunirán hoy para considerar la actitud a asumir para con los autores de ciertos desórdenes provocados en su sede social, con motivo del último acto eleccionario.

—Los Clubs de la 12.a sección "Melchor Pacheco y Obes" y "Lealtad Partidaria" ambos de filiación batllista, han determinado fusionarse en una sola entidad.

El club "Joaquín Suárez" de la 20.a sección, ha resuelto patrocinar una lista en la elección de delegados a la Comisión Departamental.

**Conferencia.** — Las autoridades de la 10.a sección club "Cruzada Libertadora" han resuelto llevar a cabo próximamente una gran asamblea seccional partidaria.

## LOS NACIONALISTAS

**Candidaturas Herrera-Morales.** — Los Comités de la 15.a sección Pro Candidaturas Herrera Morales y el Club "Bernardo P. Berro", organizan con actividad y entusiasmo un acto partidario de propaganda de las candidaturas que prestigian, que asumirá importancia. Se anuncia la concurrencia de los doctores Luis A. de Herrera y Carlos M. Morales. Se invitarán a destacados oradores de esa fracción nacionalista, así como a los Comités de las secciones 7.a y 8.a La conferencia se verificará el día 17 del corriente en el local del Biógrafo Eden Park, frente a la Plaza Artola.

El 20 del corriente se realizará en el departamento de San José una gran asamblea nacionalista patrocinada por la fracción que prestigia las candidaturas Herrera - Morales.

**Candidaturas Lussich-Martínez** —En la 20.a sección se ha constituído un Comité nacionalista Pro Candidaturas Lussich-Martínez bajo la presidencia del señor Gabriel Muniz e integrado por un prestigioso grupo de ciudadanos nacionalistas de la sección.

**Convención Nacionalista.** — Clausuró sus sesiones esta alta autoridad partidaria después de una breve pero intensa labor.

Entre las resoluciones adoptadas en su sesión de clausura destacamos la siguiente por conceptuarla de mayor importancia: Que se faculte al Directorio para solucionar las dificultades que han surgido en el contrato de "El País".

**El Directorio.** — Esta suprema autoridad nacionalista resolvió comunicar a los miembros de su Partido que integran la Junta Electoral que deben contribuir con la mayor eficacia a esclarecer el asunto de los fraudes en el Registro Cívico, atribuídos al Nacionalismo, haciendo que se cumplan las sanciones penales sobre los que resulten culpables.

## LOS SOCIALISTAS

**Centro de Concentración Socialista Zona N.** — Hoy se reunen los miembros del Comité Administrativo de este Centro para tratar asuntos de importancia relacionados con su gestión.

**Centro S. "Jean Jaurés" 6.a y 7.a** — Los miembros de este Centro celebrarán sesión esta noche con el fin de considerar varios asuntos partidarios.

# Los obreros municipales

## CONTINUACION DE LA HUELGA

Continúa sin perspectivas de arreglo el conflicto surgido entre el Concejo Departamental de Administración y los obreros municipales de la limpieza pública.

### Lo que piden los obreros

1.o No se reanudará el trabajo mientras no sean pagos los haberes del mes de Julio.

2.o En lo sucesivo, el pago de los jornales se hará del 25 al 30 de cada mes, hasta 6 días después de haber vencido el mes.

3.o A todo el personal supiente se le pagará semanalmente en metálico.

4.o No se tomará represalias con los obreros que toman parte en el presente movimiento.

5.o Los jornales que se pierdan durante el conflicto serán abonados por el Concejo.

### Los haberes de Julio

El Concejo había resuelto que en el día de ayer se iniciara el pago de los haberes de Julio.

Esta resolución puede influir en la decisión del conflicto.

### Asamblea de huelguistas

Esta noche se reunen los huelguistas en asamblea general a las 8 horas en su local gremial de la calle Gonzalo Ramírez, para resolver definitivamente su actitud en el conflicto.

### El servicio de limpieza

Algunos carros que recojen la basura a domicilio pudieron salir ayer recorriendo diversas calles de la ciudad.

# EL PRECIO DE LA CARNE

## Lo que debe pagar el público

**A fin de evitar los abusos que siguen cometiendo los carniceros, prevenimos a la población que no debe pagar por cada kilo mayores precios que los fijados por el Concejo Departamental y que son los que siguen.**

**Si los comerciantes pretendieran exigir precios más altos, debe denunciarse el hecho a la Dirección de Abasto, Avenida 18 de Julio entre Médanos y Vázquez, la que se encargará de aplicar las penalidades correspondientes:**

| | Carnicerías | Ferias francas y puestos municipales. |
|---|---|---|
| Lomo | $ 0.26 | $ 0.24 |
| Pulpa de cuadril | " 0.23 | " 0.15 |
| Pulpa de nalga | " 0.21 | " 0.15 |
| Asado de tira | " 0.21 | " 0.15 |
| Espinazo | " 0.21 | " 0.15 |
| Falda | " 0.19 | " 0.15 |
| Cadera | " 0.19 | " 0.15 |
| Azotillo | " 0.19 | " 0.15 |
| Aguja | " 0.13 | " 0.09 |
| Cuadril con hueso | " 0.13 | " 0.09 |
| Cogote | " 0.09 | " 0.02 |
| Huesos | " 0.05 | " 0.02 |

**Los abastecedores dan la carne a los carniceros al precio máximo de $ 0.12 el kilo.**

**El Concejo Departamental la entregga a los vendedores de ferias francas y puestos a $ 0.10.**

## LOS RADICALES

**Comisión Departamental.** — Para reunirse hoy están convocados los miembros de la Comisión Departamental Colorada Radical, para considerar importantes asuntos partidarios.

# Gacetilla

### CONSTRUCCION DE PUENTES

El señor diputado por el Departamento del Salto señor Gilberto García Selgas ha sido comisionado por el Concejo Departamental del expresado Departamento para entrevistarse con el Ministro de Obras Públicas a fin de que haga efectiva la promesa de contribuir con el cincuenta por ciento para la construcción de los puentes sobre el Río Arapey y el arroyo Arerunguá.

### LICENCIA CONCEDIDA

Se le concedió dos meses de licencia para atender asuntos personales al Comisario de Ordenes de la Jefatura de Policía de Tacuarembó señor Rafael Pintos.

### FUNCIONARIO EN VIAJE

En uso de licencia ha partido para Tacuarembó el Inspector de Resguardos señor Benigno García.

Durante su ausencia estará al frente de la Inspección el señor Manuel de la Bandera.

### PALACIO LEGISLATIVO

Llamado a licitación

La comisión de construcción del Palacio Legislativo ha autorizado el llamado a licitación para la provisión de cables trifásicos y de las obras de armazones metálicas para los plafones.

En la próxima sesión resolverá el llamado a licitación de otras obras a presentarse.

### DELEGADO DEL GOBIERNO

Ha sido designado delegado del Gobierno en los exámenes de la Escuela de Aviación Militar el Coronel Francisco Borque segundo Jefe del Estado Mayor General del Ejército.

### DONACION DE 5,000 PLANTAS

El Jardín Botánico de esta ciudad ha donado al Concejo municipal del Salto 5.000 plantas maderables y frutales.

### LUZ ELECTRICA EN ARTIGAS

El diputado por Artigas Dr. Ramírez ha enviado una comunicación al Concejo Departamental de Artigas, haciéndole saber que el directorio de las usinas eléctricas ha resuelto llamar a licitación para la compra de las máquinas, las que estarán en Artigas antes del mes de Diciembre.

### BANCO HIPOTECARIO

Nueva Agencia

El Directorio del Banco Hipotecario del Uruguay ha resuelto establecer una nueva agencia bancarias en Florida la que ha sido confiada a los señores Muñoz y Oldequiaga del comercio de aquella localidad.

Con esta son cuatro las agencias que aquella institución bancaria tiene establecidas en el interior.

### EN EL CENTRO DE ALMACENEROS

Hoy 9 a las 14 y 30 celebrarán los socios del Centro de Almaceneros Minoristas, en su local social, Asamblea General Ordinaria para considerar la siguiente Orden del Día:

1.o Lectura de las actas de las últimas Asambleas.
2.o Lectura de la Memoria Balances correspondientes al 1.er semestre del corrte. año.
3.o Ley de Descanso Semanal
4.o Libros rubricados.
5.o Asuntos varios.

### RADIO CLUB DEL URUGUAY

Con asistencia de todos sus miembros sesionó ayer la Comisión Directiva y Comisión de Estatutos del Radio Club del Uruguay.

Por secretaría se dió cuenta de varios asuntos entrados y se dió los nombres de los nuevos adherentes a esta institución: José P. Grecco, Intendente E. y Armada Luis A. Zanzi, Sub Director de la Armada R. L. Elichiribihety, Ernesto Quincke, Ingeniero Juan Alonso, Oscar Martínez, Oscar Onetto, Emilio Cuesta, Dionicio Ruiz, Gerónimo Simeone, Lindolfo J. Vásquez, Lorenzo Elena, Angel R. Grecco, Ingeniero Amadeo G. Castro, Ingeniero Ambrosoli Bonomi, Gastón Cáceres, Carlos A. Rubio, Capitán de Corbeta Federico Ugarteche, Aurelio E. Surra Ponce, Manuel T. Visares, Enrique Casatti, Alfonso Sica Puentes, Esteban Armas, Carlos Escuder, Ignacio Soria, Ezzo Omar Dall' Orto, Lionel Coates y R. C. Coates.

Siguiose confeccionando estatutos, resolviéndose volver a reunirse hoy miércoles a las 18 horas para continuar el confeccionamiento de los mismos, los que en breve serán sometidos a la aprobación de la Asamblea.

# Rentas de cementerios

## MONTO DE SU PRODUCIDO

La Dirección de Cementerios ha percibido, durante el ejercicio Económico que terminó el mes ppdo. la cantidad de pesos 86.127. Esta suma arroja un aumento de $ 6.033,25, sobre lo recaudado durante el Ejercicio Económico 1920|21.

# Los espectáculos públicos

## RENTA PRODUCIDA

Durante el Ejercicio Económico 1921-22, o sea desde el mes de Julio del año ppdo. a Junio del corriente, la Inspección Gral. de Espectáculos Públicos ha percibido, por concepto de los impuestos respectivos, la cantidad de $ 42.263.43



# Administración General de Correos, Telégrafos y Teléfonos

## Tarifas Postales á regir desde el 1.o de Abril de 1922

| CATEGORIA DE LOS ENVIOS | Servicio Urbano TARIFA 1 | Servicio Interior TARIFA 2 | Unión Postal Panamericana TARIFA 3 | Unión Postal Universal TARIFA 4 | Peso máximo de los envíos |
|---|---|---|---|---|---|
| Cartas y todo envío cerrado. —Por los primeros 20 gramos o fracción | $ 0.02 | $ 0.05 | $ 0.05 | $ 0.12 | 2 kil. |
| Y por cada 20 gramos o fracción siguiente | " 0.02 | " 0.03 | " 0.03 | " 0.06 | |
| Tarjetas postales. — Por cada una | " 0.02 | " 0.02 | " 0.03 | " 0.05 | |
| Impresos. — Por cada 50 gramos o fracción | " 0.005 | " 0.005 | " 0.01 | " 0.03 | 2 kil. |
| Impresos especiales para ciegos. — Por cada 500 gramos o fracción | " 0.01 | " 0.01 | " 0.01 | " 0.01 | 2 kil. |
| Diarios y publicaciones periódicas. — Por cada 100 gramos o fracción | " 0.005 | " 0.005 | " 0.005 | ver impresos | 2 kil. |
| Papeles de negocio. — Por los primeros 250 gramos o fracción | " 0.06 | " 0.06 | " 0.06 | $ 0.12 | 2 kil. |
| Y por cada 50 gramos o fracción siguiente | " 0.01 | " 0.01 | " 0.01 | " 0.03 | |
| Muestras. — Por los primeros 100 gramos o fracción | " 0.01 | " 0.01 | " 0.01 | " 0.05 | [illegible] |
| Y por cada 50 gramos o fracción siguiente | " 0.005 | " 0.005 | " 0.005 | " 0.03 | |
| **DERECHOS POSTALES** | | | | | |
| Derecho de recomendación | " 0.10 | " 0.10 | " 0.05 | " 0.12 | |
| Derecho de aviso de recepción | " 0.05 | " 0.05 | " 0.05 | " 0.12 | |
| Reclamaciones (cuando no se haya pagado derecho de Aviso de Recepción) | " 0.05 | " 0.05 | " 0.05 | " 0.25 | |

**APLICACION DE LAS TARIFAS.** — TARIFA 1: Para las correspondencias dirigidas a la misma localidad en que hayan sido franqueadas y siempre que el destinatario se encuentre dentro del perímetro señalado para el reparto a domicilio. — TARIFA 2: Para las correspondencias dirigidas al interior del país (fuera del perímetro urbano). — TARIFA 3: Para las correspondencias dirigidas a la R. Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú. — TARIFA 4: Para las correspondencias dirigidas a los países de Europa, Asia, Africa, Oceanía y provisoriamente, para los países de América que no están comprendidos en la Tarifa 3. — NOTAS: Estas tarifas anulan las anteriores. — En su oportunidad, se hará conocer por circular el nombre de los países que deberá agregarse a los que figuran en la Tarifa 3.



# Iniciativas que no se ven por estas tierras

## El ejemplo que nos brinda la Universidad de Méjico

Lleva nuestra Universidad infinitos lustros de gloriosa vida. Pero hoy abrumada por los laureles de antaño, no siente la necesidad de nuevas iniciativas, ni de encaminarse a otros horizontes, más nuevos, más fecundos.

Hoy nos llega del Norte un reciente ejemplo. Y nos llega de un país que se ha desangrado hasta hace muy poco en luchas fratricidas y que resurge a la vida [illegible]samente.

Entre las numerosas iniciativas e innovaciones que con éxito [illegible]lagador ha llevado a la práctica la Universidad Nacional de México desde que se consolidó la paz en la República, merecen citarse en primer rango los cursos de verano para extranjeros. Los propósitos de la Universidad al organizar estos cursos, según lo expuesto en un artístico folleto editado especialmente, son los de ofrecer una oportunidad a los extranjeros, y en especial a los norteamericanos dedicados a la enseñanza del castellano, para que afirmen y amplíen sus conocimientos en esta lengua, y para que, además visiten la República Mexicana y se familiaricen con las costumbres y la vida de ese país.

Como es sabido, la arquitectura colonial española tiene en México muchos de sus más bellos ejemplares, que datan de los siglos XVI, XVII y XVIII. Este estilo arquitectónico tuvo en el país elementos peculiares que lo distinguen de las construcciones de allende el Atlántico. Ciudades como México, Puebla, Querétaro, Morelia, tienen singular interés desde el punto de vista monumental, y consideradas como ciudades del pasado. El virreinato español de México alcanzó extraordinario florecimiento. En cualquier orden de actividad percibe el viajero la huella del esplendor colonial. La poesía lírica mexicana, lo mismo que la prosa, ocupa, sin duda, en la literatura española e hispanoamericana, un lugar distinguido. Sor Juana Inés de la Cruz, Gutiérrez Nájera, Salvador Díaz Mirón, Justo Sierra, Amado Nervo, Manuel José Othón y Enrique González son del dominio del más amplio público en la lengua castellana.

### ORGANIZACION DE LA ESCUELA

Los cursos de la Escuela de Verano que ofrece la Universidad Nacional de México se dan en la ciudad de México, y constan de dos ciclos: uno que comenzará el 12 de Julio para terminar el 25 de Agosto, y otro que comenzará el 26 de Julio para terminar el 3 de Setiembre. En los dos ciclos se enseñará, con poca diferencia, las mismas materias. El programa está combinado de manera que los dos ciclos puedan hacerse por el mismo grupo de alumnos que quieran duplicar el esfuerzo de estudios.

Los cursos se darán en el edificio que ocupan la Rectoría de la Universidad y la Escuela de Altos Estudios, calle del Licenciado Verdad, esquina de la Avenida Guatemala, a partir del 12 de Julio. Las oficinas de la Dirección de la Escuela de Verano se hallan instaladas en el mismo edificio, en el departamento de Intercambio Universitario. Las conferencias y clases prácticas se darán de lunes a viernes. Los sábados y domingos se utilizarán para visitas a museos y excursiones a lugares de interés histórico o artístico.

### MATERIAS DE LOS CURSOS

**Lengua:** Gramática española (varios cursos a diversas horas). Fonética española, filología, lectura e interpretación de textos españoles, conversación y composición españolas (varios cursos a diversas horas con grupos de 20 alumnos).

**Literatura:** Cervantes, el drama de los siglos de oro, el drama en los siglos XIX y XX; la novela en los siglos XIX y XX, literatura hispanoamericana, literatura mexicana, literatura comparada.

**Geografía e historia natural:** Geografía de México, geografía de la América Latina, fauna y flora de México. La vida y la historia de la América española; la vida en la América española, historia de la América Latina, historia de México, organización política y jurídica de México, la educación en Méjico, evolución de las ideas en México (filosofía, ciencias sociales y políticas, estética, etc.).

**Artes plásticas y música:** Arte española, arte mexicano (arquitectura, pintura y escultura), artes menores, coloniales y populares en México, arqueología mexicana, la canción mexicana.

**Enseñanza comercial:** Correspondencia y métodos comerciales, taquigrafía española.

### CERTIFICADOS

Los estudiantes que hayan asistido a más del 80 por ciento de las clases dadas sobre una materia recibirán certificados de asistencia. Los que hayan sustentado exámenes en otras pruebas de aprovechamiento indicadas por el profesor de la materia que cursen, y hayan sido aprobados, recibirán certificados de aprovechamiento.

### VIAJES, INSCRIPCIONES, ALOJAMIENTOS Y GASTOS

El Gobierno de México hará a los estudiantes de los cursos de verano un descuento de 50 por ciento del transporte en territorio mexicano por cualquiera de los ferrocarriles siguientes: de Ciudad Juárez a México, de Piedras Negras a México, de Nuevo Laredo a México, de Manzanillo a México, de Veracruz a México (Interoceáno). Para obtener este descuento los estudiantes deberán dirigirse a los cónsules mexicanos en el extranjero o ya en México, a la dirección de la Escuela de Verano. Las inscripciones se harán en la secretaría de la misma, pero se recomienda a los interesados que notifiquen su intención anticipadamente por medio de la tarjeta que acompaña el programa del curso. Los derechos de matrícula son:

1.o Por un curso de 5 horas semanales, 10 pesos mexicanos.
2.o Por un curso de 3 horas semanales, 6 pesos mexicanos.
3.o Por un curso de 2 horas semanales, 4 pesos mexicanos.

El costo del hospedaje en la ciudad de México oscila entre 5 y 8 pesos mexicanos por día en los hoteles de segunda clase y en las casas de huéspedes, siendo los precios en los hoteles de primera clase algo más elevados. Salvo raras excepciones, no existe en México la costumbre de recibir huéspedes en casas particulares o en familias, pero la Secretaría de la Escuela de Verano facilita lista de hoteles y casas de huéspedes, sin hacerse responsable de estos alojamientos. Se recomienda a los estudiantes que se dirijan desde la estación a un hotel y busquen después el alojamiento que más les convenga.

### DATOS GENERALES, EXCURSIONES Y VISITAS

Para todo lo relacionado con la inscripciones y demás detalles, escríbase al señor Director de la Escuela de Verano, departamento de Intercambio Universitario, Universidad Nacional, calle del Licenciado Verdad, México, D. F. Durante el curso, la dirección resolverá las consultas y facilitará a los alumnos matriculados cuantos detalles de orden práctico necesiten. Ofrece también nombres de profesores particulares y de personas que desean cambiar clases de español por otros idiomas.

Se realizarán excursiones a lugares como Puebla, Querétaro, Texcoco, Acolman, Testihuacán, Tepozotlán, Churubusco, Cuernavaca, así como visitas al castillo de Chapultepec, Academia de Bellas Artes, Museo Nacional de Arqueología, iglesias y residencias coloniales de la ciudad, todas las cuales serán dirigidas por profesores de la Escuela".

# Congreso Latino-Americano de Archiveros y Bibliotecarios

## Aprobación de un proyecto

En la sesión celebrada el sábado por el Congreso de Historia, Bibliotecarios y Archiveros, se aprobó por unanimidad el siguiente proyecto presentado por los delegados de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de la Plata y por el de la Biblioteca Nacional de Montevideo, señor Arturo Scarone:

El "Primer Congreso de Historia Nacional, Archiveros y Bibliotecarios", resuelve:

Artículo 1.o Designar de su seno seis personas, que, constituídas en Comisión, se encargarán, en un plazo no menor de cuatro meses ni mayor de siete, de llevar a cabo los trabajos tendientes a la celebración de un "Congreso Latino-Americano de Archiveros y Bibliotecarios" Dicha Comisión podrá ir integrándose con los representantes de los países que adhieran a la iniciativa.

Art. 2.o En la orden del día del Congreso figurarán, preferentemente, los siguientes puntos: a) Creación de un organismo centralizado del movimiento bibliotecario en cada país; b) Constitución de un cuerpo federativo latino-americano, con asiento en Buenos Aires, formado por representantes de las organizaciones nacionales, a cuyo cargo estará la orientación bibliográfica; c) Establecimiento de un constante y periódico intercambio de noticias de las Bibliotecas adheridas entre sí (Catálogos, boletines, suplementos, etc.); d) Selección de los libros; e) Comentario de los más interesantes por medio de conferencias o de publicadas, se difundirán a todas las Bibliotecas adherentes; f) Normas para la organización provechosa de servicios circulantes; g) Medios para conseguir que las Bibliotecas de cada país representado puedan difundir el libro haciendo ediciones económicas (ayuda de los gobiernos, de las instituciones oficiales y privadas, etc.); h) Publicación de un órgano bibliográfico oficial (noticias, juicios, comentarios, etc.).

Art. 3.o El Congreso se reunirá en la ciudad de Buenos Aires bajo el patrocinio de la Academia Americana de la Historia. Esta institución procurará la protocolización de las conclusiones a que arribe el Congreso por parte de los gobiernos cuyos países se hallen representados.

Los autores del proyecto aprobado lo acompañaron con los siguientes fundamentos:

Por propia naturaleza y función, las Bibliotecas deben tener una preponderante gravitación en el desenvolvimiento social, político, intelectual y económico de los pueblos y, sobre todo, en las nacionalidades de reciente formación, tales como las de los países sudamericanos.

Para ocupar ese alto sitial de mentores y orientadores espirituales, necesitan las Bibliotecas ponerse en contacto con el pueblo rompiendo el aislamiento en que, generalmente, se hallan, ya por despreocupación, ya por falta de exactas noticias acerca del rol que les incumbe.

La pasividad rutinaria con sus funciones las Bibliotecas Públicas — convertidas, así, en verdaderos museos de piezas arqueológicas "sui-generis", — se explica, casi siempre, por la falta de acicate, en sus tareas, para los dirigentes, por no estar compensado el esfuerzo y sacrificios a realizarse con los resultados que de ellos se obtendrían.

El atraso del acervo bibliográfico de muchas Bibliotecas Públicas se debe, no sólo a la evidente desvinculación oficial en que se encuentran, sino también a la falta de una fuente segura y periódica de informaciones y resúmenes sobre el estado de la producción intelectual propia y extranjera.

# Concurso filosófico, literario y científico

El Centro de Estudios Metapsíquicos "Luz de la Nueva" que dirige el Sr. Pedro L. Bersetche, ha sido invitado a participar del próximo Certamen Espiritista (Científico-Literario-Filosófico) organizado por el Centro Barcelonés de E. Psíquicos y que se llevará a efecto el 1.o de Octubre próximo. De acuerdo con dicha invitación el Centro de E. Metapsíquicos hace partícipe del mismo a todas las personas del País que deseen intervenir en este Concurso de divulgación de la filosofía espiritista, pueden hacerlo dentro de las siguientes condiciones del Concurso. Los trabajos pueden presentarse en castellano, catalán, francés, alemán o italiano, y deben tratar necesariamente sobre Filosofía espiritista y ciencias afines.

Las producciones serán clasificadas en tres grupos, 1.o Literarias en prosa o en verso, 2.o Científicas, sobre teorías, doctrina, experimentación o hechos notables. 3.o Iniciativas o proyectos de manifiesta originalidad para la divulgación o evolución de estas ciencias.

Los premios serán adjudicados por grupos, según los temas indicados por los donantes, o bien por determinación del Jurado, en lo que concierna a los de tema libre.

El Certamen tendrá lugar en Barcelona, durante la primavera próxima. Miembros del Jurado son: Presidente Prof. Asmara; Vocales: Dr. Melcior Farré, Dr. Trembrano; Don Quintín López, Don Fabián Palasí y Don José Soler; Secretario Don Manuel López.

La admisión de trabajos quedará cerrada en 1.o de Octubre próximo.

Pueden concurrir al Certamen personas de cualquier nacionalidad, con tal de que se sometan a las condiciones generales.

# Los gastos militares de Francia

## EN COMPARACION CON LOS DE OTROS PAISES, HAN DISMINUIDO

"Le Temps", de París, publica un resumen del documento que acaba de publicar el gobierno francés, según el cual los gastos militares de Francia en 1913 eran de 2.657.574.736 francos oro, mientras que en 1922 representan cerca de 1.623.000.000 de francos oro, o sea una disminución del 32 o|o. Comparando el presupuesto militar francés con los presupuestos extranjeros, sin considerar variaciones ni cambios, dice que desde 1913 a 1922, cuando los gastos militares de Francia aumentaban en un 52 o|o, los de Suiza en el 73, los de Dinamarca en el 125, los de los Países Bajos en el 138, los de Suecia en el 155, Estados Unidos en el 174, Inglaterra en el 181, Noruega en el 195, España en el 275, el Japón en el 290 e Italia en el 390 por o|o.

Calculando los gastos militares en oro, resultan 6.100 millones de francos oro los Estados Unidos, 4.300 millones Inglaterra, 1.900 millones el Japón, 1.823 millones Francia, e Italia 970 millones.

"Le Temps" dice que aunque Francia no ha recibido garantías ni las seguridades que le fueron prometidas en 1919, ha operado economías enormes en el presupuesto militar.

# Frigorífico alemán en Quaraky

## UNA IMPORTANTE NEGOCIACION

### La casa Krupp y Cía. en Río Grande

En uno de sus últimos números, nuestro colega "A Naçao", de Uruguayana, tuvo conocimiento que una firma importante de aquella ciudad, propietaria de un saladero, se hallaba en tratos con una poderosa firma alemana para la venta del aludido establecimiento, que se transformaría en frigorífico.

Puesto el colega en campaña para despejar la incognita que encerraba la versión primitiva, pudo averiguar que se trataba de la venta del Saladero de la Barra del Quaraky, a la firma alemana Krupp y Cía., y que las negociaciones se hallaban bastante adelantadas y próximas a un éxito completo.

Según el colega aludido, el nuevo frigorífico, dada la inmejorable localización al extremo Oeste del Estado de Río Grande, y ligada por el ferro-carril y el puente internacional al Uruguay, y en consecuencia en comunicación directa con Montevideo, por un lado, a tres cuartos de hora del puerto de Caseros, en la Argentina y a treinta minutos de remolcador del embarcadero del Ceibo, punto terminal del ferrocarril argentino que le dá acceso directo a Buenos Aires, tendrá una envidiable ubicación comercial y a la par será un poderoso regulador de las transacciones rurales, actualmente dirigidas por exigencias, a veces intolerables, de los frigoríficos yanquis.

Dice, "A Naçao", que el próximo viaje del doctor Flores da Cunha a Río de Janeiro, no es extraño a este importante negocio confiado a su hábil gestión desde un principio.

# Se necesita humor

## TRAJES DE ULTIMA MODA PARA LAS PLANTAS

Dos amigos de la agricultura francesa acaban de deslumbrar a su país con una iniciativa verdaderamente admirable. Trátase de que cada pueblo y cada aldea de Francia, mediante un aparato cuyo costo no pasará de 200 francos, podrá recibir diariamente del puesto de telegrafía sin hilos de la torre Eiffel las últimas noticias respecto a las predicciones meteorológicas. Los periódicos franceses, con el gran interés de toda Francia por la agricultura, comienzan a preocuparse de la iniciativa. El aparato—dicen—se instalará en la escuela o en el Ayuntamiento, y tan pronto el mal tiempo se anuncie, el encargado del servicio correrá en busca del sacristán, quién tocará su campano. Toda la aldea sabrá entonces que debe salirse de casa con parraguas. La reforma—añaden—no puede, pues, decirse que no sea práctica. Cuando el toque de las campanas — siguen diciendo — señale buen tiempo los agricultores podrán ponerse sin temor sus pantalones de franela blanca. Pero la reforma no atiende precisamente a la comodidad del campesino, sino a beneficiar a la agricultura. Y ¿es que ésta no sacará de la iniciativa ninguna ventaja? ¡Oh, sí! A la señal de lluvia innecesaria —sigue diciendo los periódicos— los campesinos cubrirán sus trigos con unos impermeables dispuestos para este fin. Al anuncio de heladas, sacarán el abrigo para sus manzanas en flor. De este modo, la agricultura dejará de estar sujeta a las imprevisiones que hasta ahora han pesado sobre ella, haciendo tan azarosos sus trabajos y sus beneficios. Es la edad de oro que comienza para los campos y también para las ciudades, ya que unas tierras con gabanes e impermeables producirán mejor, más a gusto, y, en consecuencia con mayor abundancia y a precios asequibles.

# El cooperativismo en el ambiente universitario

La Directiva de la Asociación de E. de Notariado, se dispone en estos momentos a dar una nota de alto valor sugestivo, en el ambiente universitario, tratando de hacer práctico entre la simpática grey, el principio cooperativista. A tal efecto, se ha entregado de lleno al estudio de la organización de una sociedad cooperativa, en la cual encuentren los estudiantes gratuitamente, prestaciones de carácter profesional.

# MARITIMAS

### GARIBALDI

De acuerdo con lo que anunciamos, recaló anteanoche en ésta el vapor italiano "Garibaldi" procedente de Génova y en viaje para Buenos Aires con 278 pasajeros.

Tomó práctico y siguió para su destino.

### SOUTHERN CROSS

En el día de ayer siguió para Buenos Aires, el vapor americano "Southern Cross" de la Munson Line, que había llegado procedente de Nueva York y Río Janeiro con 9 pasajeros y 84 en tránsito.

### SIRIO

Este vapor brasileño llegó anteayer de noche a nuestro puerto procedente de Río Janeiro y puertos del sud del Brasil con pasajeros, correo y carga.

Operó atracado a los muros de la Dársena 11 frente al depósito 11.

El "Sirio" saldrá de regreso para Río Janeiro el próximo 12 del corriente.

### CATALINA

El próximo viernes saldrá de ésta, el vapor español "Catalina" de la Pinillos Izquierdo, siguiendo con destino a Barcelona y escalas.

Conducirá pasajeros correo y carga.

### ALMANZORA

Con destino a Southampton saldrá el viernes de ésta, el vapor inglés "Almanzora" de la Mala Real, con pasajeros y correspondencia.

### DARRO

Hoy debe pasar por nuestra rada el vapor inglés "Darro" de la Mala Real, en viaje de Southampton para la vecina orilla.

### FLUVIALES

Salió anoche para la vecina orilla, el vapor "Cabo Corrientes".

Llega y sale hoy el "Ciudad de Montevideo".

Del Salto llegó ayer el vapor "Cabo Polonio".

Para el Salto, salió ayer el vapor "Venus".

# Noticias generales

## ESTADO DEL TIEMPO

### Informe del Instituto Meteorológico Nacional

DIA 8

Cielo en general nublado, con lluvias. Agua caída en milímetros desde las 8 horas del día 7 hasta las 8 horas del día 8: En Montevideo 22.60, Punta del Este 37.00, y Rocha 9.00.

Las altas presiones atmosféricas se encuentran en la parte Oeste del continente y las bajas al Sur.

Temperaturas máximas y mínimas registradas en la República: al Sur 11°30 y 11°20, al SE 21° y 11°, al Este 20° y 13°, al Norte 20° y 11°, y en la parte Central 21° y 12°.

Dominan vientos fuertes del Sur al Este en el Río de la Plata, calma en la costa del Atlántico del Norte al Este en la parte Sur y parte Norte del país, Central.

El recorrido total del viento en las últimas 24 horas ha sido de 1110 kilómetros.

Las aguas del estuario en la costa oriental, a un nivel superior a las altas mareas ordinarias.

### Datos del Observatorio Central. Montevideo a las 17 horas

Barómetro 762.75, normal 11 grados, a la intemperie 11.50 id., máxima 11.30 id. a la intemperie 12 id., mínima 11.20 id., a la intemperie 10.60 id.

Viento SE., 56 kilómetros por hora. Tensión del vapor de agua 9.60, humedad relativa o|o 96.00

### Aguas del ante-puerto

Altura de las aguas 1.50 metros sobre cero; salinidad, 10 50 granos por mil; temperatura del agua, 13 grados 40; estado del mar, agitado. Vientos del Sur, con lluvias.

### CORRESPONDENCIA MAL DIRIGIDA

López Teodoro. López Valdomir Jesusa. Lagos Carmen, Lingubre. Lamboruclo Herrer. Lanza Catalina. Lain Américo. Lacuesta Paulina. Lasarte Anita. Leschue Hellnuil. López Manuel. López José María. Llano Irma O. de. Licen Nieves de. Lamas y Cía. López Francisco. León Antolín. López Pombo Emma. Lacapagne Juanita. López Oteror Secundino. Leis Jitria. López Margarita M. de. López Manuel. Loigare Catalina B. de. Lecombre Juna B. Luquez Francisco. Linares José. Leines Ciganda José. López Montiel C. Lara José. Lacuesta Paulina. Laborde Z. C. Lienau C. Y. y Cía. Lorenzo María Y. de. López García Manuel. Lafons Gómez. Lanza Rosa P. de. Lachrrian Moderna. Lema Juan. López Domingo.

### REGISTRO CIVIL

Matrimonios

Manuel Abella, 52 años, oriental, empleado, con Amalia Pollerl, 40 años, oriental.

Severo Barro, 26 años, oriental, minervista, con Isabel Villar, 22 años, oriental.

Julio F. Yesloc 30 años, chauffeur, con Ana D' Alessandro, 28 años, oriental.

Francisco López, 34 años, oriental, comercio, con Carmen E. Pamarripa, 24 años, oriental.

Manuel Lingeri, 30 años, argentino, comercio, con Mercedes Carani, 22 años, oriental.

Agustín M. Rovegno, 23 años, oriental, empleado, con Judith Elena Mandracho, 23 años, oriental.

Amancio R. Blanco, 22 años, español, panadero, con Alcira Alsina, 22 años, oriental.

Ramón Iraola, 32 años, oriental, panadero, con Isaura Iraola, 32 años, oriental.

Defunciones

Catalina Russi de Barlocco, italiana, 53 años, viuda, Brandzen 2029.

María Fereyra de Torres, oriental, 82 años, viuda, Juan B. Blanco 89.

Juan B. Vunino, italiano, 92 años, Colonia 1497.

Francesco Bozzo Amato, italiano, 83 años, Piedras 819.

José Mariailley Vázquez, oriental, 61 años, casado, Rocha 2413

Juan J. Fernando, oriental, 38 años, casado, Agraciada 2474.

Manuela Puglia de Halty, oriental, 42 años, casada, Defensa 2058.

Laurencia Peña de Gutiérrez, española, 63 años, viuda, Guadalupe 1820.

# Crónica Social

**PROSA—**

A UNOS OJOS

Yo amaba y era feliz, todo parecía revivir en torno mío, la dicha me perseguía inundando mi alma de ventura y felicidad.

Yo amaba a unos ojos pardos claros que abrazaban al mirar, que me atraían como el reptil atrae al pajarillo para devorarlo, yo inocente sediento de cariño, le entregué mi alma y mi vida, nada más tenía, todo me parecía poco para aquellos ojos, que me atraían con fascinador misterio, como atrae el abismo, yo deseaba verme constantemente reflejado en las pupilas de sus divinos ojos verme pequeñito, más pequeñito aún de lo que soy, en fin, yo le amaba con incansable locura, era mi ídolo, pero como todo tiene su fin, el ingrato traicionó mi fe, y mató mi ilusión. Era uno de tantos, sus palabras no tenían más valor que las volutas del humo azulado de un pequeño cigarrillo turco, eran palabras sonoras, palabras huecas que no armonizaban con sus sentimientos, palabras que no hablaban al alma. Dios mío! ¿Quién era capaz de adivinar el misterio que escondía en el fondo de su alma? Hoy mi corazón despedazado, gime recordando un amorcito, pero aún desde el fondo de mi alma dolorida, te perdono...

**LA COMPAÑIA BENAVENTE—**

Mañana hace su presentación en Solís, la compañía española de comedias que dirige el célebre autor Jacinto Benavente, la que en la temporada que realizará en Montevideo, dará lugar a una serie de espléndidas reuniones sociales, pues es muy grande el entusiasmo reinante en nuestros principales círculos. En la lista de abonados, para las funciones y para las "matinée selectas", figuran los siguientes nombres:

Baltasar Brum, Pablo Mañé, Alejandro Gallinal, Pedro Etchegaray, Buenaventura Caviglia (hijo), Juan Campistegui, Hipólito García, Flora Wells de Shaw, José Durán y Vidal, Julio Lerena Juanicó, María Zumarán de Shaw, Augusto Morales, Francisco M. Abal, Héctor M. Laborde, Blas Vidal, Ricardo Irigoyen, Julio Gutiérrez Zorrilla, A. Pereira Núñez, Ofelia Scarzolo Travieso, G. B. da Silva, N. Piñeyro Puig, Félix Díez Ocampo, Francisco A. Lanza, Alfredo Etchegaray, doctor C. Martínez, José Barreira Pérez, Pintos Ríos, María Angélica Silva, Nicolás Inciarte, Enriqueta Compte Riqué, Héctor Cohas, L. Ramos, Leonardo Barrán, Regules De León, Angela Pérez, Carmen Blanch de Comas, Juana Pintos, Alberto Fojo, Horacio García Lagos, Manuel Senra, Román Freire, Ramón Varela Radio, L. Carbonell, Luisa Magariños, Gustavo Eduardo Hoffmann, Guillermo Burmester, Mariano Ferreira, Estanislao Lladó, señoritas de Barge, Carmen Gutiérrez, señora de Prunell Fermina Orticochea, L. Moratorio, Carlos Guimaraes, Julio M. Podestá, Galo Aresti, Domingo González, J. Rodríguez Díez, María E. Fernández, señoritas de Alonso, A. Lanata, Aurelia Consuelo Nieto, Gustavo Sienra, C. Sánchez Mosquera, Antonio M. Bargo, Félix Maruri, Auguste Guerra Romero, José Solari, María A. Borrás de Fabini, Eloisa Pagola de Benedi, señoritas de Polasón, Delfina Menéndez, Alonso Cordero, Alberto Gloodtofsky, Trabal, Costa Brid, Elvira Bruné, Cayetano Carvallo, Juan P. Barriola, Angel Silva, señoritas de Reyes, L. Ovalle, Juan Prandoni, Alberto Vázquez, Elena A. de Collazo, Juan Bartolozzi, Reinaldo Sosa Díaz, Haroldo Capurro, Mario Etchegaray, José Pedro Etchegaray, Leonardo Secades y Casares, P. Roselló, señoritas de Gomensoro, señorita Martínez Cuitiño, Mercedes San Martín de García, Magdalena Dacquó, Juan Canale, señoritas de Solari, Luis Oliver, Ercilia Cardoso, señoritas de Brumel, Martín Goyret, Ida V. de Oliver, familia de Fernández, señorita de Puig, Teresa M. de Basso, José López, M. Santos de Abadie, H. Romero, J. S. Díaz, Luis V. Martínez, Angel R. Gilli, Reinaldo Ros, Carolina Reyes, Félix Ruiz, José María Romero, Daniel Allende, doctor Pérez Olave, Juan P. Castellanos, Antonio Piaggio, Pedro Rodríguez, Francisco Rodríguez Larreta, Manuel Helguera, María Varela, Francisca Lanata, Orestes Pallestrino, Julio Alberto Loscha, José Toribio, José Pepe, Pancho Francisco, Dolores Lola, Catalina Cata, José Cerrutti, Aida Dardanoni, Victorina Ascheri, etc.

---

Se presenta como la nota social del día, el Concierto de Guitarras y audición de cantos regionales que ofrece esta noche en el Solís un núcleo de distinguidas señoritas a beneficio de la Capilla de Atlántida. La índole de la fiesta, que no puede ser más bella e interesante, así como su finalidad tan caritativa, asegurarán el gran brillo de la misma como motivo mundano. Solís presentará esta noche el aspecto de sus grandes veladas cuando en él se congrega todo lo más saliente de la sociedad.

**LAS REUNIONES EN EL PARQUE HOTEL—**

Revistieron el brillo y la animación con que acostumbran a realizarse las reuniones del Parque Hotel, el thé y el diner del domingo. Una concurrencia numerosa y distinguida llenaba las múltiples mesitas a la hora clásica de los grandes thés, tomando esa animación elegante que tanto los distingue y hacen que cada vez sean más hermosas y lucidas las reuniones del Parque. Otro tanto puede decirse de las horas del diner, amenizado por una excelente orquesta la cual contribuye con su selecto y variado programa al éxito de estos diner que nos recuerdan las hermosas noches de la buena estación. Entre las que participaron de las brillantes reuniones del Parque Hotel recordamos a las Señoras: Matilde Pacheco de Stewart, María Martínez de Pena, Celia Sienra de Vaeza Ocampo, Matilde de R. Larreta de Aguirre, Lavinia Souza Ribeiro de Guimaraens, Sara Uterbey de Cuestas, Olga de León Ayala de Rospide, Malvina Uterbey de Saez, Gladis Cooper de Bosch, Mrs Gringley, Alicia Martorell Etchenique de Falco, María Angélica Carvali... do de Goldaracena, Emilia Algeciras de Sala, María Concepción Howard de Shaw, María Balparda de Risso, Agustina Sienra de Risso, Netty Coelho de Almeida, Isabel Aznares de Castells, Celia Rodríguez de Perea, Clara Mullin de Durán y Veiga, María Luisa Silva de León de Frigeh, Clara Errazola de Rodríguez, Clara Pena de Escalada, Delia Rodríguez de Orozco, Elena Amaro de Piñeyrúa, Matilde Paseyro de Canabal, Delia Hita de Lobizotry, María M. Aznarez de Puig, Esther Narbondo de Saez, Baby B. de Otero, Emestera de Carvalho, María Antonieta Piera de R. Larreta, Susana Gallegos de Berro, Sara Pérez de Torres Insargarat, Josefa Marquez de Morquio, Laura Marquez de Lussich, Mercedes Olairio de Conventry, Elvira Lepeyre Lavalleja de Gonzalez Ferrando, María Sara R Larreta de Ronsen, Celia Díaz de Castells, Blanca Amegho de Nin Lavalleja, Mrs Change, Lucía Narbondo de Guillot, Mrs Miller, Margarita Bayley de Ramírez, Carmen Martínez de Williman, Valentina Fynn de Butler de Amegho, Ester Rivero Torrens de Vallarino, Elisa Ferrando de Bruten, Ana Chain de Piñeyro, María Cristina Méndez Pereira de Pietracrapina, Livia Sosa de Butler.

Señoritas: Margarita Pons Martínez, Manuela y Carlota de Pena Díaz, María Hughes Rivero, Margarita Giavé Salguero, Sara Cuestas de Uterbey, Ester y Olga de Viana Uterbey, Luisa Elfauri Saez, Celia y María Vaeza Ocampo, Gladys Shaw Howard, Delia Orozco Rodríguez, Stewart Vargas, Rene Saguez Aliseris, María del Carmen Gadea, María Teresa Fein Pastoriza, Amalita Maeso de la Torre, Celia e Hilda Rodríguez, Elisa y Rosa Pacheco Rivero, Marieta Morquio Marquez, María A. Lussich Marquez, Magdalena Lussich, Zulema y María C. Conde Urrutia, Otilia Bentancour Palva, Alice Miller, Blanca y Lola Ancel Amaro, María Laura Martorell Etchenique, Ana María Fabini, Elena Díaz Fournier, etc.

**BODA LIZARRALDE - SEMINARIO—**

El 10 de Julio fué consagrada en París, en la iglesia de Nuestra Señora de Las Victorias, la boda de la distinguida señorita ecuatoriana Isabel Seminario con nuestro compatriota Enrique Lizarralde, que no obstante el largo tiempo que hace falta de esta sociedad, siempre es recordado en la misma con singular afecto. El señor Lizarralde, fué, mientras vivió en Montevideo, una prestigiosa figura de nuestros círculos. Este casamiento lo presenciaron todas las familias sudamericanas, dado que los contrayentes ocupan un lugar muy destacado.

**EL BENEFICIO DE HOY—**

En el Rex se verifica hoy de noche el anunciado festival Pro Colegio Inglés, de acuerdo con un excelente programa en el que figura la gran cinta "El trágico reinado de Ana Bolena" que tanto éxito obtuvo en sus primeras exhibiciones. La venta de localidades es muy crecida, lo que asegura el éxito de la iniciativa bajo su aspecto social.

**ENLACES—**

Se efectuará el próximo viernes, en la residencia del doctor Luis Varela y su esposa Celia Acevedo de Varela, la boda de su hija Julia Elena con el señor Pablo Mañé (hijo).

Aunque este enlace se efectuará en la mayor intimidad, dadas las extensas vinculaciones de la distinguida pareja, un selecto y numeroso núcleo de nuestro "haute" presenciará la ceremonia nupcial. Serán padrinos, en la consagración religiosa la señora Ana Algorta de Mañé y el doctor Luis Varela; actuando como testigos en el contrato civil, los señores, doctor Enrique Cuevas y Arturo Varela Acevedo por parte de la novia, y los señores, doctor Alberto Mañé y Elbio Estrada por parte del novio.

—Se efectuará el 14 del corriente a las 6 de la tarde, el enlace del señor Américo Hartmann Quijano con la señorita Ramonita Massons. En la ceremonia civil actuarán como testigos por parte de la novia los señores Arnoldo Camps y Antonio, Juan y Ramón Massons y por parte del novio los señores Felipe J. Susena, Héctor R. Laborde, Eduardo Fabini y M. Méndez Magariños. El acto religioso será apadrinado por la señora María N. de Massons y el señor José Luis Seijas. El enlace será de carácter íntimo debido a la enfermedad que aqueja al padre del novio.

**LOS MIERCOLES DEL DORE—**

Hoy de noche hay función de moda en el Doré, lo que equivale decir que la sala de la calle Mitre estará repleta de concurrencia distinguida. Como siempre, la orquesta ejecutará un gran programa de música de baile, exhibiéndose muy notables películas. Las localidades ya están en venta en la boletería del Doré.

**FIESTAS Y REUNIONES—**

Rodeada de todas sus parientas y amistades festejó el domingo su día la Sta. Celina Costa, una de las figuras femeninas de más positivo prestigio de este escenario social. Las muchas y merecidas simpatías que rodean a la Sta. de Costa se manifestaron en múltiples agasajos, lo que hizo que su residencia de la calle Juan Carlos Gómez resultará marco de una íntima reunión familiar.

—Hoy cumple años la señora Polonia Risso de Gallinal quien en esta amable ocasión se ha de ver muy felicitada por todas sus relaciones.

—Las niñas Ester y Julia Linares Reissig festejaron su día con una bonita fiesta infantil de la que participó un extenso núcleo de niñitas conocidas, que disfrutaron de un variado programa de juegos y de un delicado lunch.

—Los esposos Etchegaray Micoud ofrecieron una reunión infantil para conmemorar el cumpleaños de sus lindas hijas María Eugenia y María Angélica. La fiesta transcurrió muy animadamente pues los pequeños asistentes disfrutaron de un extenso programa de juegos, recibiendo continuamente atenciones de los dueños de casa. Fueron obsequiados también con exquisitas golosinas, bailando a los acordes de una numerosa orquesta. Estaban las niñas y niños de Graciana y Alicia Sosa Díaz Etchegaray, Elvira y Raquel Boix Micoud, Elida y Susan Capurro Etchegaray, Mabe y Marie Micoud, Isabel y Julia Etchegaray Buysand, Sarah y Elena Etchegaray Vidl, Esther y Cora Piñeyro Garese, Susana VPérez Piccardo, María Angélica Etchegaray Requena y los niños: Héctor Luis Etchegaray Micoud, Emilio y Félix Boix Micoud, Alfredo Raggio Micoud, Pedro y Haroldo Capurro Etchegaray, Luis Piñeyro Garese, Reinaldo Sosa Díaz Etchegaray, Juan Pedro y Oscar Etchegaray Buysan, etc.

—Los esposos Shaw-Pérez Butler reunieron el domingo a almorzar en el Hotel de Carrasco a un núcleo de sus amistades, deslizándose la reunión en un ambiente muy chic. Eran sus invitados Esther Loñil de Lasala, María Elena Uriarte de Montero, Martha Pérez Butler de Shaw, María Angélica Villegas de Pérez Butler; y los señores: Adolfo Shaw, Felipe Montero, Francisco Lasala y Luis Pérez Butler.

—Los señores de Silveira Reilly ofrecieron una fiesta infantil en honor de su pequeño hijo que festejaba su cumpleaños. Fué una reunión transcurrida en un ambiente muy animado.

—En la elegante residencia de los esposos Lussich-Márquez, en la Avenida Brasil, se realizó el domingo una linda fiesta infantil, ofrecida por las niñas Laura y Sarah Lussich Márquez, a un núcleo numeroso de sus amiguitas. Fué una lucida y animada reunión que adquirió muy hermosos contornos, contribuyendo a hacerla aún más interesante y grata la gentileza de los distinguidos dueños de casa. Participaron de ella las niñas: Anita Lussich, Susana Hughes, María Teresa Mañé Nin, Amelia Mezzera Alvarez, Martha Urioste Carve, Pelusa, Pepa, Beba y Susana Ponce de León Terrero, Ida Brum Larrechea, Alicia Lanza, Mora Bosch, Inés Charlet, Margarita Méndez, Isabel Larravide, Balparda, Chula Storace, Susana Nery, Margarita Hughes Lussich, Nené Roos, Mirtha Zas, María Elena Lanza, Esther Berro Mayer, María Celia Pérez Montero Lussich, Sarita Estrada, Chichita Balparda Alvarez, Delia y Olga Márquez Vaeza, Cocó Lussich Moratorio, Ella Gainza, Laura Hughes, Angélica Uranga, Laura Hill, Lucila Lussich Siri, Beba, Renée y Martha Storace Bordaberry.

—Con motivo del cumpleaños de la señorita Martha Martínez Law, se congregó el domingo en la residencia de la gentil festejada un grupo de sus amigas, improvisándose por tan grata circunstancia una animada reunión que alcanzó muy lucidas proporciones.

**DEMOSTRACIONES—**

El banquete con que un núcleo de amigos obsequiará al Sr. Juan Carlos Blengio el sábado en el Parque Hotel va a constituir una simpática fiesta de amistad. En el registro de adherentes figuran ya muchos nombres de prestigio en los círculos de la juventud.

**ENFERMOS—**

La señora Blanca Piaggio Garzón de Ferreira y su pequeña hija están en vías de completo restablecimiento.

—Mejorado el Dr. Asdrubal Delgado que fué operado de apendicitis. Por el Sanatorio donde se asiste el distinguido enfermo, que estuvo antes de la intervención muy delicado de salud, desfilan conocidas personas a saber de su estado.

—Ha sido sometida a una delicada operación quirúrgica, por los doctores Bottaro y Veiga, la señorita Rosita Eustaquio. El estado de la enferma era hasta ayer bastante satisfactorio.

# COMERCIO E INDUSTRIAS

## Bolsa-Bancos-Navegación-Importacion y Exportacion

### Telegramas comerciales

#### Ganados correntinos

REACCION FAVORABLE DE LOS PRECIOS

CURUZU-CUATIA, 8 (Especial) — Los hacendados comentan favorablemente la reacción de los precios de los ganados. Llegaron varios compradores que realizaron diversas operaciones de importancia.

#### Los negocios en Italia

CIFRAS DE LA ULTIMA SEMANA

ROMA, 8. — La huelga general no ha afectado a la Bolsa en la semana que acaba de terminar.

La solución de la crisis ministerial, y especialmente la designación del señor Paratore como ministro del Tesoro, ha ejercido una influencia favorable en la cotización de los títulos de la venta, que cerraron a 71.75 y los consolidados a 79.22.

En los círculos financieros se ha informado que el Banco di Roma está organizando un consorcio entre los italianos poseedores de títulos alemanes, para la adquisición de propiedades raíces en Alemania con el fin de indemnizarse de las pérdidas producidas por el cambio.

Las operaciones en títulos han sido muy limitadas.

El Banco d' Italia cerró a 1.300, o sea a dos puntos más altos que hace una semana.

Hubo mucho movimiento en títulos de la Banca Comerciale, los cuales cerraron a 843.

El Crédito Italiano se cotizó a 626.50.

Las acciones Rubattino cerraron a 508; las de la compañía naviera Libera Triestina a 468, y los de la S. I. N. A., subieron a 47. Meridionali se mantienen firmes, a 291. Tranvías a 108. Agua e Duminaión, Acqua Marcia, 1422. Condotte, 231 Los títulos de las compañías de gas no experimentaron ningún cambio, y se hallan a 536. Los de la sociedad K. E. R. K. A. han reaccionado considerablemente, alcanzando a 330, y cerrando a 325. Fondiaria se mantuvieron firmes con excepción de Risamamento que descendieron a 397.

Los títulos de las sociedades metalúrgicas se mantienen firmes: Ansaldo a 19. Elba a 45, Terni a 418.

Los títulos de sociedades de productos químicos generalmente repuntaron especialmente Carburo que cerraron a 500.

En algodones mejoraron los títulos de "Cotonieri" cerrando a 68.

Los de la F. L. A. T. se mantienen firmes a 220.

Los cambios se mantienen flojos.

### Cereales

COTIZACIONES DIARIAS DEL EXTERIOR

CHICAGO, 8 (Especial) — El mercado de cereales estuvo activo hoy.

Las cotizaciones del mediodía por bushel fueron: maíz para Setiembre, a 0.60 1|2 dólares; para Diciembre, a 0.56 1|2; avena para Setiembre, a 0.32 1|4; Diciembre a 0.35 1|8.

Las cotizaciones del cierre fueron: maíz para Setiembre, a 0.60; avena para Diciembre, a 0.32 1|4.

CHICAGO, 8 (Especial) — El mercado de trigo estuvo hoy activo.

Las cotizaciones del mediodía fueron para Setiembre, a 1.05 3|4; precio máximo 1.06 3|8; mínimo 1.05 3|4. A la clausura 1.06 1|8.

DULUTH, 8 (Especial) — La semilla de lino se cotizó hoy para Setiembre a 2.36; Ocubre, a 2.31. A la clausura para Setiembre 2.35 1|2, Octubre 2.30.

LONDRES, 8 (Especial). — El aceite de lino disponible se cotizó hoy a 44 1|2; para agosto - octubre a 42 1|4; noviembre - enero a 38 1|4.

La semilla de semilla de lino de bombay no se ha cotizado. La de Calcuta, se cotizó a 20 1|2 quedando con vendedores. La del Río de la Plata a 19 1|4, quedando con vendedores.

Trigo: del Rosario, de 63 1|2 libras, cargamento a flote se cotizó a 5 1|9. para agosto - septiembre a 5 0|9. Cargamentos parciales para agosto a 50, quedando con vendedores.

Maíz del Río de la Plata, cargamentos a flote se cotizó a 38 |9 a 39; para septiembre - octubre a 34 |9 quedando con vendedores.

Avena del Río de la Plata, cargamento a flote se cotizó a 24 |3; para agosto a 24 |6 quedando con vendedores.

### Productos ganaderos

MERCADOS DE CARNES

BUENOS AIRES, 8. — En el mercado a término de ganados y carnes se operó hoy en esta forma:

100 novillos tipo frigorífico entrega en Agosto, $ 0.28 3|4; 300 ídem, ídem, ídem, a 0.29; 460 ídem, ídem, ídem, Setiembre a 0.30; 140 ídem, ídem, ídem, Octubre, a 0.30 3|4; 100 ídem, ídem, ídem, a 0.31.

Precios de ajuste. — Novillos tipo frigorífico, entrega en Agosto, a pesos 0.29; ídem, ídem, ídem, Septiembre, a 0.30; ídem ídem, ídem, Octubre, a 0.31.

Carne congelada, entrega en Agosto y Septiembre a pesos 0.41.

LONDRES, 8 (Especial)— En el mercado de Smithfield las carnes del Río de la Plata se cotizaron en esta forma:

Vacuno, congelada, traseros de 3 chelines a 3 y 8 peniques; delanteros de 2 a 2 chelines y 2 peniques; enfriada, traseros de 4 y 4 a 4 y 8; delanteros de 2 a 2 y 4; carnero, congelada, promedio, 3 chelines y 3 peniques; cordero, congelada, promedio 6 chelines y 5 peniques.

NUEVA YORK, 8 (Especial) — La carne de vacuno se cotizó hoy de 0.09 a 0.17 libra.

### Bolsas extranjeras

EN LA BOLSA DE LONDRES

LONDRES, 8 — Los títulos uruguayos que se cotizan en el Stock Exchange lo fueron a los siguientes precios:

Deuda Consolidada -- 56.00 contra 55.50, precio anterior.

Empréstito Uruguayo, — 5 por ciento 1896, 80 contra 81.50 precio anterior.

Empréstito de Conversión. — 1905. 74 contra 73. precio anterior.

EN LA BOLSA DE PARIS

PARIS, 8 — Los títulos uruguayos cotizados lo fueron a los siguientes precios:

Empréstito de Conversión. — 5 o|o 1905, 150.50 contra 146. precio anterior.

BOLSA DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 8 (Especial) — Las operaciones bursátiles de hoy señalaron un ambiente más animado que el día anterior. El total de los negocios en cédulas hipotecarias alcanzó a 2.676.250 pesos y en los demás fondos públicos a cerca de $ 600.000.

También se pudo observar una marcada variedad en la demanda de acciones particulares y bancarias, anotándose catorce títulos de esta naturaleza al contado.

En cuanto a los precios la plaza acusó un tono, en general, sostenido.

BUENOS AIRES, 8—Las operaciones efectuadas en la Bolsa fueron las siguientes:

| | |
|---|---|
| Cédula Arg. Ley 8172. | 96.40 |
| Idem idem 9155, 3.a S. | 95.40 |
| Idem idem 4.a | 95.— |
| Idem idem 6.a | 94.— |
| Idem idem 7.a | 95.— |
| Idem idem 8.a | 95.— |
| Idem idem 9.a | 92.20 |
| Idem idem 10.a | 92.20 |
| Idem idem 11.a | 93.20 |
| Idem idem 12.a | 93.60 |
| Idem idem 13.a | 93.60 |
| Idem idem L. | 99.50 |
| Crédito 1905 | 85.— |
| Idem 1917 (oro) | 82.10 |
| Pav. Ley 9142. | 85.— |
| Pav. Trimestral | 83.— |
| Dda. Municipal 7 o|o | 190.— |
| Buenos Aires 2 1|2 o|o | 35.— |
| Idem idem 6 o|o | 84.90 |
| Bos. Hipotecarios | 89.40 |
| Escolar Bs. Aires | 82.80 |
| Banco Italiano | 104.— |
| Idem Horg. Arg. Cert. | 44.70 |
| Idem idem idem integ. | 34.50 |
| Idem Francés | 41.— |
| La Franco Arg. | 90.— |
| La Tandilera | 119.— |
| San N'colás | 41.30 |
| Quebrachales | 34.70 |
| Mercaado C. Frutos | 100.— |
| La Primitiva Bolsa | 110.— |

### CAMBIOS

MERCADOS EXTRANJEROS

(Especial de EL SIGLO)

NUEVA YORK, 8 — Tipo de los cambios, por cable, hoy a la clausura del mercado:

Sobre Londres, a 4.45 3|4 por libra; París, a 0812 1|2 por franco; Milán, a 0.457 1|2 por lira; Berlín, a 0.013 por marco.

BUENOS AIRES, 8 — Los tipos de cambios fueron los siguientes:

Francia por cable 10.03, a la vista 10.00; Bélgica por cable, 10.60, a la vista 10.62; España por cable 5.28, a la vista 5.29; Italia por cable 17.77, a la vista 17.80; E. Unidos por cable 122.00, a la vista 121.70; Montevideo por cable 7.50 o|o, a la vista premio; Inglaterra por cable 44 1|16, a la vista 44 3|16, a 90 d|v. 44 3|8.

NUEVA YORK, 8 (Especial) Tipo de cambios a la vista, hoy a la clausura del mercado:

Sobre Londres, a 4.4550 por libra; París, a 0.0812 por franco; Ginebra, a 0.1902 por franco suizo; Madrid, a 0.1552 por peseta; Estocolmo, a 0.2610 por corona; Cristianía, a 0.1715; Copenhague, a 0.2150 por corona; Berlín, a 0.0013 por marco; Viena, a 0.000020 por corona; Tokio, a 0.4787 por yen; Buenos Aires, a 0.8212 por pesos oro; Praga, a 0.0246 por corona.

RIO JANEIRO, 8 (Especial). — Cambio bancario de hoy: Banco do Brazil de 7 11|32 a 8; Bancos particulares 7 5|16; para compras 7 3|8.

El dolar se cotizó hoy a 7410 y el peso oro argentino a 2700.

LONDRES, 8 — Especial — Tipo de los cambios, a la vista, hoy a la clausura del mercado, por libra esterlina:

Sobre Estocolmo, 17.07 coronas; Cristianía, 29.30 1|2 coronas; Copenhague, 20.72 coronas; Finlandia, 209,50 marcos finlandeses; Amsterdam, 11.50 florines; Ginebra, 23.45 francos suizos; París, 54.72 1|2 francos suizos; Amberes, 58 1|2 1|2 francos belgas; Roma, 97.25 liras; Nueva York, 4.46 1|2 dólares; Berlín, 3.335 marcos; B. Aires, 44 1|4 peniques por peso oro; Tokio, 2 chelines 1 3|4 peniques por yen; Praga 181 1|2 coronas.

### Nuestras correspondencias

DESDE RIO DE JANEIRO

(Por correo)

RIO JANEIRO Agt. 1 de 1922

MERCADO DE CAFE—

Los negocios concluídos ayer en el mercado de café se calcularon en 7.000 bolsas, que fueron vendidas en un promedio de 22.500 reis, arroba, tipo No 7.

Las cotizaciones del día por 10 kilos fueron:

| | |
|---|---|
| Tipo No 4 | 18$730 |
| " " 5 | 18$273 |
| " " 6 | [illegible] |
| " " 7 | [illegible] |
| " " 8 | [illegible] |
| " " 9 | [illegible] |

Ayer fueron exportados para varios destinos 11.935 bolsas, de las cuales 3432 para el Río de la Plata.

En Santos el mercado cerró flojo, cotizándose el café disponible tipo No 4 a 18.000 y el No 7 a 17.000 los 10 kilos.

En el mercado a término se vendieron 6.000 bolsas siendo los precios para Agosto 18.200, para Septiembre [illegible]; Octubre 17.275; Noviembre 17.100; Diciembre a 16.950; Enero 1923, 16.550 por 10 kil. tipo No 4.

MERCADO DE AZUCAR—

Telegrafían de Pernambuco, que el mercado de azúcar estaba estable y las cotizaciones: Tercera serte de 4.800 a 5.200 los 15 kilos.

Somenos de 3.800 a 4.200.

Brutos secos de 2.800 a 3.100.

## NUESTROS MERCADOS

### Efemérides del comercio

9 DE AGOSTO DE 1876

El Gobernador Provisional, Coronel Lorenzo Latorre, por el ministerio de Hacienda, dicta una resolución que reglamenta la Ley de privilegios de 20 de Junio de [illegible], y modifica la de la misma época, en la parte referente al pago de los derechos que deben abonar los solicitantes como también dispone que los modelos que presenten los interesados deban ser de materiales durables y hechos con prolijidad para merecer figurar en el museo nacional.

El bibliotecario público es el responsable, dice el decreto de referencia, de todos los expedientes de privilegios que, después de tramitados se le remitan para ser archivados en la oficina a su cargo.

### BOLSA

Transcurrieron las dos ruedas bursátiles con movimiento activo, que revistió importancia sobre Títulos Hipotecarios y por cantidades regulares con los demás papeles de rentas.

El mercado para las cotizaciones ofreció un tomo bien definido de firmeza.

El detalle de las operaciones realizadas son como sigue:

1.a RUEDA

Deuda Consolidada — 4 1|2 o|o Cupón 1.o de Noviembre
$ 4.700 para mañana. 64.90
9.400 ídem ídem. 64.90
5.640 ídem cup. ídem. 64.90

Bonos de Saneamiento 6 0|0. Cup. 1 Octubre
$ 6.000 al contado. 83.—

Títulos Hipotecarios — Serie N 6 o|o cup. 30 Sbre.
$ 2.000 al contado. 93.30

Títulos Hipotecarios — Série T 6 o|o—Cupón 1.o Noviembre
$ 1.000 para mañana. 89.20
4.000 ídem ídem. 89.20
3.000 ídem ídem. 89.20

Títulos Hipotecarios—Série U Cup. 1.o Nbre.
$ 1.760 al contado. 89.20
1.100 para mañana. 89.20
3.000 ídem ídem. 89.20
3.000 ídem ídem. 89.20
3.500 ídem ídem. 89.20

Títulos Hipotecarios — Série V 6 o|o Cupón 1.o Noviembre
$ 1.900 al contado. 89.20
6.000 para mañana. 89.10
5.000 fin de mes. 89.30
5.000 fin de mes. 89.30
4.000 para mañana. 89.10
10.000 fin de mes. 89.30

Títulos Hipotecarios—Série X 6 o|o Cupón 1 o Octubre
$ 1.000 para mañana. 89.10
1.800 ídem ídem. 89.20
1.500 ídem ídem. 89.20

2a. RUEDA

Deuda Consolidada 3 1|2 o|o Cupón 1.o Noviembre
$ 1410 al contado. 64.90
4700 fin de mes. 65.—
4230 para mañana. 64.80
9400 fin de mes. 65.—
14100 para mañana. 64.80
4700 ídem ídem. 64.80

Empréstito de Conversión 1905 5 o|o—Cupón 1.o Octubre
$ 2797.50 mañana. 82.90

Deuda Nacional de Saneamiento 6 o|o cup. 1o. Noviembre
$ 11000 para mañana. 84.20

Bos. Const. P. Legislativo 6 o|o cup. 1.o de Octubre
$ 9500 para el 15. 83.30
13000 para mañana. 83.30

Deuda O. P. y Conversión 1918. 6 o|o cup. 1.o de Octubre
$ 6400 para mañana. 84.—

Títulos Hipotecarios—Serie N 6 o|o cup. 30 Sbre.
$ 1000 al contado. 93.30

Títulos Hipotecarios. — Serie U Cupón 1.o Noviembre
$ 1275 para mañana. 88.90
1000 ídem ídem. 88.—

Títulos Hipotecarios — Serie X 6 o|o. Cup. 1.o Octubre
$ 700 para mañana. 89.20
1000 ídem ídem. 89.20
3500 ídem ídem. 89.20
7000 ídem ídem. 89.20
5000 ídem ídem. 89.20
2000 ídem ídem. 89.20

### Mercado uruguayo de cereales a término

PRIMERA RUEDA

Trigo

| | |
|---|---|
| 100 ton. para Setiembre | 5.58 |
| 50 ídem ídem ídem | 5.58 |
| 50 ídem ídem ídem | 5.58 |
| 50 ídem ídem ídem | 5.58 |
| 50 ídem ídem ídem | 5.58 |

SEGUNDA RUEDA

Maíz

50 ton. para Setiembre. 5.28

PRECIOS DE AJUSTES

| Trigo — | Anterior | Ayer |
|---|---|---|
| (Base 78 kilos) | | |
| Disponible | 5.45 | 5.45 |
| Agosto | 5.45 | 5.50 |
| Setiembre | 5.60 | 5.60 |
| Octubre | 5.80 | 5.80 |
| Noviembre | 5.90 | 5.90 |
| Maíz — | | |
| Disponible | 5.20 | 5.30 |
| Agosto | 5.25 | 5.30 |
| Setiembre | 5.25 | 5.30 |
| Octubre | 5.30 | 5.30 |
| Noviembre | 5.35 | 5.35 |
| Lino — | | |
| Disponible | 9.10 | 9.00 |
| Avena — | | |
| Disponible | 4.20 | 4.20 |

### Los fletes y el carbón

La situación de los fletes marítimos no ha cambiado mucho en nuestro mercado, tanto por su movimiento como por las cotizaciones.

Es objeto de comentarios, sin embargo, los numerosos buques que arriban de nuestro puerto en lastre y proceden de Europa o Estados Unidos, y también de Australia, lo que demuestra que esos vapores vienen al Río de la Plata en busca de cargamentos, por cuyo motivo se advierte en las dársenas un movimiento bastante activo.

En las últimas semanas, que las entradas de carbón fueron bastante voluminosas, esa actividad se acentuó debido a que una parte de los buques de referencia después de haberse abastecido de combustible se dirigieron a la Argentina, otros remontaron el Uruguay para cargar carnes y otros productos.

Los precios de los fletes fueron para cueros de 65 a 45.50 chelines tonelada, para Inglaterra y Amberes; de 17 a 13 id. id. para Hamburgo y de 250 a 200 francos para puertos franceses. Se cobraron de 18 a 10 dólares por tonelada para el transporte de las mismas mercaderías destinadas a Norte América.

Para las lanas, los fletes variaron entre 20 chelines a 5 y 5|7 según destino, Europa o Norte América.

### Venta de propiedades

En este registro se anotaron las siguientes ventas:

$ 2000 terreno calle Cuareim con 1241 metros.
—$ 17.000 casa calle Mercedes 950 al 82 con 315 mts.
—$ 4400 casa calle Madrid No 1303, con 153 metros.
—$ 9068 solar Pulevar Artigas esq. Canelones con 245 metros.
—$ 9000 casa calle A. Moreno No 29 con 380 metros.
—$ 5200 calle Cerro Largo 2053 con 100 metros.
—$ 3000 campo 7.a sección del departamento de Canelones, con 26 hectáreas.
—$ 4050 Casa calle Sitio Grande 1670 con 394 metros.
—$ 2250 casa calle Washington (Pocitos) con 238 metros.

### Registro de Hipotecas

Ayer se anotaron las siguientes hipotecas:

1.a Sección

3600 al 9 0 0 anual.
1100 al 5 0 0 anual.
5000 al 7 0|0 anual.
3000 al 7 0|0 anual.
1500 al 7 0|0 anual.
600 al 7 0|0 anual.
1291 ampliación.

2.a Sección

3000 al 12 0|0 anual.
1600 al 10 0|0 anual.
1600 al 12 0|0 anual.
500 al 12 0|0 anual.
25000 al 9 0|0 anual.
4000 al 8 0|0 anual.
2000 al 8 0|0 anual.
330.000 al 7 0|0 anual.
2000 al 7 0|0 anual.

### Frutos de barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

A causa del mal tiempo que reinó ayer, poco movimiento hubo en las operaciones de este artículo, pués la concurrencia de compradores fué muy reducida.

Para lo poco que se operó se obtuvo de pesos 4.60 a 4.75 tratándose de lotes superiores do matadero de pelo de invierno y de pesos 3.20 a 3.50 por pelo de verano los diez kilos.

Los nonatos se colocaron de pesos 3.10 a 3.30.

| | | |
|---|---|---|
| Lotes matadero supers. s\|garrap. pelo de invierno | 4.60 | 4.65 |
| Id. campo buenos a sup. s\|garrap. id. | 4.40 | 4.50 |
| Id. id. pelo de verano | 3.40 | 3.50 |

CUEROS VACUNOS SALADOS

No ofreció la menor importancia la venta de este producto, pués pocos compradores hemos visto en el mercado.

Los precios se mantienen sin variación entre pesos 6.40 y 6.60 c|u.

Para novillos de pesos 5 a 5.50, para vacas y de pesos 3 a 3.40 para terneros cada uno.

CUEROS LANARES

La oferta de artículo es muy reducida, por lo cual los tenedores del artículo cada día aumentan sus pretensiones con respecto a precios.

Por artículo bien adelantado se obtuvo hasta pesos 3.40 y por atrasados hasta 3.20.

En pelados se operó hasta pesos 1.20 los 10 kilos.

| | | |
|---|---|---|
| Estación cruzas finos y merinos lotes adelantados 10 kilos | 2.90 | 3.10 |
| Idem idem idem idem idem atrasados 10 kilos | 2.30 | 2.50 |
| Idem idem medianos y gruesos adelantados 10 kilos | 2.20 | 2.40 |
| Idem capachos 10 kilos | | 0.50 |
| Pelados 10 kilos | 1.10 | 1.20 |
| Maldesechos 10 kilos | | 0.20 |
| Corderitos 10 piezas | | 0.60 |

CUEROS YEGUARIZOS

Ventas reducidas obteniéndose de pesos 2.20 a 2.50 los 10 kilos.

CUEROS SILVESTRES

Sin operaciones.

### CAMBIOS

Las noticias que se recibieron de Nueva York, en cuyo mercado las monedas extranjeras sufrieron nuevas depreciaciones, influyeron para que en el nuestro se notara igual suceso, aunque en proporciones no tan señaladas como en la plaza neoyorquina, donde la libra de 4.46 3|4 dólares a que se cotizó el día anterior bajara a 4.45 3|4; los francos franceses de 0,816 a 0,812 1|2; las liras de 0460 a 0457 1|2.

En cuanto al marco alemán de 14 milésimos cerró a 13.

Esas oscilaciones se atribuyen a la conferencia que actualmente celebran en Londres los primeros ministros de l'Entente a fin de resolver si acordarán o no la moratoria que Alemania solicita para el pago de las cuotas que tiene que efectuar en el transcurso de este año, concesión que algunos representantes de los aliados en aquella reunión no están dispuestos a acordar.

Por las razones expuestas y en vista de la situación que la negativa de los aliados creará a Alemania, las divisas de los países actualmente más afectadas sufren sus consecuencias en los grandes mercados del dinero que repercuten en los demás.

El dólar con todo eso se afirma y cierra siempre a precios superiores a los de la apertura de los negocios.

El pase sobre Buenos Aires, declinó levemente.

Al cerrar sus puertas los Bancos giraban a los tipos siguientes:

| PAISES | Cotizaciones de ayer | | Cotizaciones anteriores | |
|---|---|---|---|---|
| | Apertura | Clausura | Apertura | Clausura |
| Inglaterra | 43 15\|16 | 43 3\|4 | 44.— | 43 7\|8 |
| Francia | 9.99 | 9.98 | 9.95 | 9.95 |
| España | 5.26 | 5.24 | 5.26 | 5.23 |
| Suiza | 4.27 | 4.26 | 4.28 | 4.26 |
| Italia | 17.70 | 17.70 | 17.65 | 17.60 |
| Estados Unidos | 122.65 | 123.— | 122.65 | 122.90 |
| Buenos Aires | 8.55 o\|o | 8 1\|4 o\|o | 8.70 o\|o | 8 1\|2 o\|o |
| Brasil | 28.200 | 28.250 | 28.100 | 28.200 |
| Bélgica | 10.53 | 10.55 | 10.50 | 10.45 |
| Alemania | 560.— | 610.— | 605.— | 550.— |

NOTA. — Los datos de los cambios que publicamos responden a las cotizaciones generales que pueden servir de base a los interesados. No damos la relación por bancos, por no inducir a error a los lectores, puesto que ningún banco responde hoy a sus propias cotizaciones del día anterior.

CERDA

Corrientemente se coloca, obteniéndose hasta pesos 6.30 los 10 kilos.

| | | |
|---|---|---|
| Mezcla buena del int. peso neto libre de garrapata | 6.— | 6.20 |
| De vaca s\|garrap. | 6.— | 6.20 |

PLUMA

No hubo interesados.

### Mercado de cereales

Este mercado no modificó su situación de calma, negociándose muy contados lotes entre pesos 5.20 y 5.50 con bolsa.

Cotizamos.

TRIGO

| | Los 10 kilos | |
|---|---|---|
| Export base 78 ks. punto de embarq. | | 5.20 |
| Super. del litoral. | | 5.50 |
| Buenos | 5.40 | 5.45 |
| Regulares | | Nominal |
| Super. del interior. | | 5.50 |
| Buenos | 5.40 | 5.45 |
| Regulares | | Nominal |
| De fideos bueno a supe. slc. | 5.40 | 5.50 |
| Id id regulares | | Nominal |

ENTRADAS

Trigo por Est. Central a L. Casas 115 bolsas, a B. Dall y Compañía 148 bolsas, a L. S. Martín 395 bolsas. Total. 658 bolsas.

Por Est. Cordón a Julio C. Delucchi 63 bolsas.

Por Vía Fluvial a D. Alvarez y Compañía 2095 bolsas, a P. Mañé y Compañía 1508, a R. Amespil 677 bolsas. Total: 4280 bolsas.

MAIZ

La poca oferta de artículo, ha producido mayor firmeza en los precios obteniéndose hasta pesos 5.30 los 100 kilos.

Cotízase.

| | | |
|---|---|---|
| superior nuevo. | 5.20 | 5.25 |
| Id regular. | 5.10 | 5.15 |
| Común nuevo seco. | 5.10 | 5.20 |
| Id oreado. | | Nominal |
| Morocho. bue. a sup. | 5.20 | 5.30 |
| Id regular. | | Nominal |

ENTRADAS

Maíz por Est. Central a A. Zaglio 147 bolsas.

Por Est. Cordón a Julio C. Delucchi 40 bolsas.

Por Vía Fluvial a E. Storace 6.20 bolsas.

Lino a Julio C. Delucchi 2 bolsas.

LINO

Mercado corriente a los precios que varían de pesos 8.80 a pesos 9.

ALPISTE

Mercado firme de pesos 11 a 12 los 100 kilos.

FORRAJES

Colócase alfalfa superior hasta pesos 5.10 los 100 kilos.

Cierra el mercado muy flojo.

| | | |
|---|---|---|
| Alfalfas nue sup. | 4.60 | 4.80 |
| Id id buenas. | 4.00 | 4.20 |
| Mezclas superiores. | 3.50 | 3.60 |
| Id buenas. | 2.80 | 2.90 |
| Pasto superior. | 3.50 | 3.60 |
| Id bueno. | 1.70 | 2.40 |
| Id campo. | 1.80 | 2.00 |
| Paja. | 1.50 | 1.70 |

INDUSTRIA HARINERA

| | Los 10 kilos | |
|---|---|---|
| Harina especial slf. | 0.86 | 0.88 |
| Id extra id id. | 0.76 | 0.78 |
| Id 1.a id id. | 0.63 | 0.65 |
| Id 2.a id id. | | Nominal |
| Id de maíz nueva. | | " |
| Afrecho c\|b. slfa. consumo 100 ks. | | 4.60 |
| Id id exportación. | | Nominal |
| Afrechillo, cons. slf. | | 4.60 |
| Granzas. | | 4.40 |

OTROS PRODUCTOS — a V. de Aguerre 22 atados lanares, 74 cueros vacunos secos, 3 atados de becerros, a F. B. Helguera 28 atados lanares, 64 cueros vacunos secos, 4 cueros de potros, 1 atado de varios, a Compañía Swift 2305 cueros vacunos salados; a Viuda de Aguerre 445 cueros vacunos secos, 9 bolsas de cerda.

Lana a F. B. Helguera 4 bolsas, a Viuda de Aguerre 1 bolsa. Total: 5 bolsas.

Totales de varios productos

Por Est. Central — 1211 cueros vacunos secos, 2302 cueros vacunos salados, 45 atados lanares, 9 cueros de potros, 3 atados de becerros, 1 atado y 12 cueros varios, 15 bolsas de cerda, 3 bolsas de porotos, 100 fardos de pasto, 200 bolsas de afrechillo, 980 fardos de alfalfa, 9429 bolsas de papas.

### Entradas de ultramar

"SIRIO"—

Vapor Brasilero, procedente de Río Janeiro. Entrado el 8 del corriente. Consignad oa Lloyd Brazileiro.

CARGA DE PARANAGUA

Carrau y Co., 50|1, 100|2, 200|4, 200|8.
Vda. de Aguerre, 14, 87, 207, 122.
M. Brunet Co., 30, 80, 80, 30.
F. B. Helguera, 3, 10, 10, 25.
Pesquera y Cía. 8, 10, 10, 20.
L. Solari Yrazú, 2 cajones de licores.

CARGA DE PELOTAS

G. F. Rocca, 280 bolsas arroz.
A. Almeida, 263 ídem ídem.
Julio Mahilos, 7 cajones de tabaco.
P. Sexto y Cía., 5 caj. tabaco desilado.
V. Martínez y Cía., 2 cajones ídem ídem.
P. Sexto 3 ídem ídem.

CARGA DE RIO GRANDE EN TRANSITO CORUMBA

J. A. Silva, 4 cajones de conservas
Fco. Leal, 5 cjs. ídem ídem.
Francisco Gómez, 12 cajones ídem ídem.
J. B. de Canto, 10 cajones de conservas.
Karabolan Irmao, 12 cajones ídem ídem.
A la orden, 25 cajones de cebollas, 40 ídem ídem.

CARGA DE PORTO ALEGRE PARA MONTEVIDEO

T. Herrero, 3 cajones de conservas; 5 eng. tabaco y 3 cajones caramelos y bizcochos.
T. Junior, 1 caj. zuecos.
T. Herrero, 2 ídem ídem.
Al mismo, 1 eng plantas.
Karim Sobrino, 200 rollos de papel.
A la orden, 10 quintos de vino, 15 cajones vino y 92 cajones de comestibles, etc.

CARGA DE SAN FRANCISCO DEL SUR

Stratta Hnos, 100|2, 100|4, y 100|8 de yerba.
E. J. Vidal, 8|1, 82|2, 32|4, y 36|10 y 3 eng. yerba mate.

EN TRANSITO PARA LA CORUMBA

A la orden, 59|8 yerba mate benf.
J. A. Marinho 22 cajones puntas de paris.
Pereira Sobrino, 6 cajones puntas paris.

CARGA DE FLORIANOPOLIS

A la orden, 400 sacos fariña de mandioca; 1100 sac. yerba mate, y 100 sac tapioca.

CARGA DE ANTONINA

Varela Hnos. 00|1, 30|2, 30|4, 00|8 yerba.
Picasso Despaux, 25, 75, 10, y 30|10.

"SOUTHERN CROSS"—

Vapor Americano, procedente de Nueva York. Entrado el 7 de Agosto. Consignado a Christophersen Hermanos.

Atracado al hangar No 3.

Petroleum Company, 65 barril. aceite lubrificantes y 50 barriles ídem ídem.
Fontana Co., 3 cajones tejidos algodón.
Heider y Fornio, 1 caj. lentes para anteojos.
La Camona, 10 caj. máquinas de escritorio.
Coates Co., 2 cajones baterías eléctricas.
Iriarte y Boffill, 8 cajones limas de acero.
Frechou Hnos, 2 cajones vestidos de algodón.
R. Barreira hij. 8 cajones negro en polvo.
P. Ferrando, 8 cajones artículos de óptica.
F. Rocco 25 cajones arados y 36 partes ídem.
A la orden, 6 cajones hilados de algodón.
La Transatlántica, 5 cajones barnices.
Crocker Co. 15 rollos papel de imprimir.
R. Ellis 10 cajones sillas secas.
Trabucati 8 cajones baterías [illegible] las secas.
Nat. City Banck, 34 cajones de pinturas y 1 cajón anuncios.
Shoe Machinery, 4 sac cambrillones maderas.
A la orden, 1 cajón medias algodón y seda.





Uniteds States Rubber Export., 35 fardos neumáticos auto, 135 cajones calzado loza, 1 id cámaras aire auto.
Lombardía Mazzuchi, 1 cajón telas seda artificial.
A la orden, 11 cajones medicinas.
E. Elauri, 6 bultos fritas mecheas.
Compañía La Camona, 10 cajones máquinas calcular.
J. C. García Hij., 1 cajón servilletas algodón.
A la orden, 7 cajones medias algodón.
Solana Grolero, 6 cajones medias algodón.
Salvo Campomar, 7 cajones trajes impermeables.
Vignale Hnos., 1 cajón géneros algodón.
A la orden, 5 cajones aceite lubricante.
Bankier y Linn, 1 cajón remedios par callos. 1 id accesorios autos, 4 id naipes.
Barreiro y Cía., 3 cajones materiales escritorio.
Guerin y Cía., 1 cajón ligas algodón, 1 id id, 1 id gemelos guantes, etc.
John Dunn Sons y Cía., 2836 piezas madera roble.
Juan Musante, 2 cajones emplasto medicinal, 2 id píldoras medicinales.
A la orden, 146 cajones tuercas de hierro.
Iriarte H. Boffil, 79 cajones tuercas, 84 barriles remaches.
A la orden, 1 cajón navajas, 2 id remaches de hierro.
Camp. Armanino y Cía., 2 cajones jabón unguento.
A la orden, 10 fardos hilaza algodón, 1 cajón medias id.
Julio Mousques, 9 cajones gramofonos y discos.
Rod. Rial y Cía., 1 cajón medias seda.
Elo Loppacher, 2 cajones tela algodón.
A la orden, 5 fardos lienzo crudo, 1 id géneros algodón, 10 cajones id id, 2 fardos id id, 7 id tejidos algodón, 5 bultos dril y géneros algodón, 2 cajones tejidos algodón, 3 id medias algod.
Pereira y Cía., 1 cajón tejidos algodón.
Frigor. Artigas, 5 bultos lonas y batas.
Ochoa Hnos., 1 cajn tejidos algodón.
Correa Luna Hnos., 1 cajón tejidos algodón.
Taranco y Cía., 10 barriles aceite mineral.
Dellaz y Morixe, 9 cajones máquinas parlantes.
Iriart y Cía., 1 cajón calcetines algodón.
Cleric Barrella, 12 bultos ferretería.
Pastori y Cía., 30 cajones lata, 1 fardo tejidos algodón.
J. Resteili Hijos, 1 barril betún, 4 cajones tacos de goma, 2 id betún, 1 id correas de cuero, 1 id maquinaria.
Luis C. Mora y Cía., 8 cajones algodón hilado.
J. J. Vasarino Hijo, 7 cajones emulsión de hígado, 208 bultos frascos vacíos, 2 id cápsulas metal, 2 fardos papel salmón, 1 cajón etiquetas, 1 id clises imprenta.
Largacho y Cía., 1 cajón máquina impresora.
[illegible] y Cía., 31 cajones máquinas [illegible].
Damico y Cía., 3 cajones accesorios bicicleta.
[illegible] Hnos., 2 bultos tela algodón.
Sociedad Bally Ltd., 1 cajón mercería, 1 id tejidos algodón.
Oneto Vignale y Cía., 35 cajo- Entrada de Fruto y Cereales. nes polvo levadura.
[illegible] Linn, 6 cajones vaselina, etc.
R. J. Lienau y Cía., 5 cajones [illegible] goma.
Royal Baucoa Canadá, 30 cuñetes grasa lubrificante.
[illegible] Cast. Morales, 15 barriles aceite lubrificante.
Cía. Urug. C. Portland, 87 bultos piezas acero, 1 id válvulas, 1 id piezas maq. triturar.
Corporation Ot. America, 7 cajones autos.
Serratosa Castells, 23 cajones cubiertas para autos.
John H. Grahan, 1 cajón narigones coore, 1 id hachas y cepillos, 3 cajones máquina telar.
A. Basile y Cía., 4 cajones géneros algodón 12 id id.
Cesarino Persico, 2 huacales máquinas caramel.
Intern. Gral. Electric Co., 43 cajones equipo radiofone, 1 id amperómetros, 1 id hierro eléctrico, 1 id separador crema, 2 id tableros eléctricos.
Max Glucksmann, 4 cajones películas cinemat., 4 id materiales anuncio.
Moreau y Cía., 2 cajones vulcanizadores dentista.
Coates y Cía., 1 cajó nmuñecas, 1 id estufas, etc.
Cler. Barrella, 2 cajones vulcanizadores, etc.

EN TRANSITO PARA PARAGUAY.

A la orden, 24 fardos tela cruda algodón, 11 cajones tejidos algodón color.

EN TRANSITO PARA SANTA CRUZ (BOLIVIA).

Ed. Cooper Hij., 1 fardo loneta cruda algodón, 4 fardos géneros algodón, 3 id drill algodón.

EN TRANSITO PARA SANTA ANA DO LIVRAMENTO (BRASIL).

Armour del Uruguay, 1 cajón envoltura máquina.

ENCOMIENDAS

R. Aguiar e Hijos, 1 cajón preparados farmacia.
A la orden, 1 cajón muestras fragua.

"OTHO"—

Vapor americano procedente de Nueva York. Entrado el 8 de Agosto. Consignado a Van Bokkelen y Rohr.

CARGA DE BOSTON

A la orden, 4480 bolsas azúcar.
Banco Londres, 500 bolsas azúcar.
A la orden, 000 bolsas azúcar.
Banco Londres, 1000 bolsas azúcar.
Banco Canadá, 120 bolsas azúcar.
Rubini Hnos., 5 cajones fiber cauters, 4 bultos fibre boara.
A la orden, 30 bultos shoe blacking.
Lanza y Cía., 5 bultos leather color.

CARGA DE SANTOS

A la orden, 2610 cachos bananas.

### Entradas de los ríos y cabotaje

"CABO CORRIENTES"—

Vapor Argentino, procedente de Buenos Aires. Entrado el 8 de Agosto. Consignado a Dorner y Bernitt.

J. M. Merlo, 6 csq. aceite comestible.
La Transatlántica, 1 cajón de sierras.
Serra Hermanos, 8 caj. tipos imprenta 18 bult. máquinas y repuestos y 4 lios de cajas de imprenta.
J. Bengoechea, 600 zapallos.
Bernini y Cía. 208 jaulas con naranjas.

"FEDERICO"—

Vapor nacional procedente de Buenos Aires. Entrado el 8 de Agosto. Consignado a Enrique J Vidal.

F. Kotzol, 3 cajones calentadores.
H. W. Roberts y Cía., 2 cajones tejidos algodón.
Sdad. ubos Manesmann, 5 bultos hierro y acero.
American Express Co. 1 cajón autos y accesorios.
José Segade, 778 bolsas astas vacunas.
Cerv. Montevideana, 400 fardos botellas vacías.
A. López y Cía., 5 fardos botellas vacíos. 1
Angel Conti, 72 barriles cemento portland.
Acosta Loza C. G, 21 cajones mármol trabajado.
A la orden, 47 fardos hilo papel.
J. Spera y Cía., 1 cajón tejidos.
Horacio Hellis, 24 bultos grasa y aceite mineral.
Mateo Brunet y Cía., 50 cajones cola secrestat.
E. Danree y Cía., 100 cajones cola secrestat, 2 id dátiles.
B. Giffoni y Cía., 7 cajones pomos estaño.
Vecino y Cía., 19 bultos maquinaria.
Pérez y Cía., 100 cajones jugo de uva, 6 id vino moscato, 16 id vino del país, 2 id cápsulas y etiquetas.
Ponce Hnos., 52 fardos botellas vacías.
Pérez y Cía., 2 bolsas corcho.
Carlini Hnos., 11.200 trozos quebracho blanco.
Oscar Pintos y Cía., 2 vagones y accesorios.

"CAP POLONIO" —

CARGA EN TRANSITO

Pedro Piñeyrúa, 100 fardos carne tasajo, 200 id id. 250 id id.
Maclean Stapledon, 168 cajones lenguas conservadas.
Santiago Capdeville, 50 pipas sebo vacuno.
P. Ferrés y Cía., 214 tercerolas sebo vacuno.

CARGA DE PAYSANDU

H. Beramendy y Cía., 4 fardos cueros lanares, 3 bolsas cerda, 363 cueros becerros secos, 695 id vacunos secos, 14 id yeguarizos secos.
Tellechea y Lesa, 105 cueros yeguarizos secos, 372 id vacunos id, 1 atado cueros nonatos secos, 1 bolsa cerda.

TRANSITO PARA BELGICA

P. Ferrés y Cía., 21 pipas sebo vacuno, 17 bordalesas id.

### Embarques de exportación

"C. CORRIENTES", para Buenos Aires: Por H. A. Seré, 68 cj pescado fresco; por J. Morrison, 167 cjs pescado fresco.

"CIUDAD DE MONTEVIDEO", para Buenos Aires: Por J. Morrison, 142 cjs pescado fresco.

"CONSTITUCION", para Buenos Aires: Por J. Martínez, 77 bultos botellas vacías; por E. C. Fernández, 45 tanques hierro vacíos; por A. Lalanne, 7 cjs artículos porcelana.

"OREGA", para P. Stanley: Por A. Lalanne, 2 cjs muestras, 12 id frutas; para Mollendo: Por R. Favaro, 2 cjs cuellos algodón; para Valparaíso: Por S. Campomar, 17 fardos casimir, 5 id frazadas, 1 cj hilados.

"A. V. JOYENSE", para Havre: por S. Battestin, 1 cj cueros curtidos; por A. Rovira, 6 cjs plumas avestruz; por E. C. Fernández, 6 cjs plumas avestruz; por G. Corrado, 100 cueros vacunos salados; por A. Bergamino, 79 pipas sebo.

"LA CORUÑA", para Hamburgo: Por A. Lalanne, 29 fardos lana lavada; por F. G. Vega, 114 bultos residuos astas; por Delfino Hnos., 2000 cueros vacunos secos; por J. Segade, 3000 cueros vacunos secos; por A. Rovira, 12000 cueros becerros secos.

"HOGARTH", para Liverpool: Por A. Rovira, 836 cueros vacunos secos; por Taranco y Cía., 1000 cueros vacunos secos; por A. Vivo, 1000 cueros vacunos salados; para Leixoes: Por Vecino y Cía., 3217 cueros becerros secos.

"RE VITTORIO", para Génova; Por M. Ruíz, 6 cueros vacunos secos; por A. Rovira, 600 cueros vacunos secos.

"MONT VIRO", para Cette: Por Otegui Hnos., 30 fardos cueros lanares curtidos, 18 fardos cueros lanares de estufa, 29 id id id; por Wenz y Cía., 14 fardos cueros lanares.

"HOGARTH" para Liverpool; por S. Scoserlo, 2000 cueros vacunos salados.

"EUCLID" para Londres: Por A. Vivo, 1q75 cjs carne conservada, 125 id lenguas conservadas.

"ORTEGA", para Inglaterra: Por La F. Uruguaya, 23 ovinos congelados, 101 bultos carne congelada; para Valparaíso: Por A. Bergamino, 1000 cjs grasa; por E. Ruete, 5 fardos tasajo.

"WEST KATAN", para Brasil: Por E. Castell, 3000 sacos harina de trigo.

"AYA MENDI", para Amberes: Por J. Segade, 3 fardos cerda.

"ARIAGA", para Hamburgo: Por E. Ruete, 500 cueros vacunos secos.

"H. PRIDE", para Londres: Por P. Ferrés y Cía., 1200 cjs carne conservada; por A. Bergamino, 9 cascos ocre en polvo; por P. Ferrés y Cía., 25 cjs lenguas conservadas.

"MARQUESA", para Londres: carne congelada, 973 id id en- Por Compañía Swift, 700 fardos friada, 163 id menudos congelados.

"WEST KATAN", para San Pedro: Por Compañía Swift, 3203 bultos guano, 725 id sangre seca, 55014 kilos huesos industriales.

"ABADESA", para Amberes: Por Compañía Swift, 2899 bultos carne congelada.

"AYA MENDI", para Amberes: Por Compañía Swift, 302 tercerolas sebo.

"W. WORLD", para Nueva York: Por Compañía Swift, 16 tercerolas hiel.

"LEIGHTON", para Nueva York: Por Compañía Swift, 4000 cueros vacunos salados.

"A. MENDI" para Hamburgo: Por Compañía Swift, 100 tercerolas grasa, 31 id tripas saldas.

### Vapores a llegar

9 "Sergipe" brasilero de Pernambuco.
10 "Salta Noruego de Kristianía.
10 "Songvaar" Noruego de N. York.
10 "Darro" (1) inglés de Liverpool.
11 "Formosa" francés de Génova.
12 "Ladario" brasilero de Corumbu.
16 "Lipari" francés de Hamburgo.
17 "Goyaz" brasilero de Pernambuco.
17 "Lutetia" francés de Burdeos.
18 "Algorab" holandés de Hamburgo
18 "Orania" holandés de Amsterdam.
18 "Canadá" sueco de Gottemburgo.
19 "Andes" inglés de Southampton.
20 "Highland Loch" inglés de Londres.
20 "Halizones" inglés de Montreal.
20 "Alsina" francés de Génova.
20 "Vasari" inglés de N. York.
21 "American Legion" N. americano de N. York.
21 "Infanta I. de Borbón" español de Barcelona
22 "Principessa Mafalda" italiano de Génova
23 "Ruy Barbosa" brasilero de Río Janeiro.
31 "Córdoba" francés de Génova.

(1) Siguen directamente a Buenos Aires

NOTA — Con motivo de la huelga marítima en Alemania no se conoce llegadas en este mes

### Vapores a salir

10 "Plata" (1) (2) francés para Génova.
10 "Catalina" español para Barcelona.
10 "Cabedello" brasilero para Pernambuco.
11 "Ludendorff" alemán para Hamburgo.
11 "Koln alemán para Bremen.
12 "Almanzora" inglés para Southampton.
12 "Sirio" brasilero para Río Janeiro.
14 "Vestris" inglés para N York.
15 "Monticello" N. americano para Hamburgo.
16 "El Paraguayo" inglés para Liverpool.
18 "Southern Cross" N. americano para N. York.
18 "Hesperides" inglés para N. York.
18 "Garibaldi" italiano para Génova.
19 "Albireo" holandés para Hamburgo.
20 "Highland Rovear" inglés para Londres.
20 "Darro" inglés para Liverpool.
20 "Sergipe" brasilero para Pernambuco.
21 "Formosa" (2) francés para Génova.
22 "Lipari" (2) francés para Hamburgo
24 "Cordillera" inglés para Londres.
25 "Hallartus" inglés para Liverpool.
25 Ladario" brasilero para Corumbá.
26 "Lutetia" (2) francés para Burdeos.
26 "Orania" holandés para Amsterdam.
26 "Andes" inglés para Southampton.
28 "Halcerates" inglés para N. York.
28 "Ruy Barbosa" brasilero para Río Janeiro
29 "Vasari" inglés para N. York.
30 "Goyaz" brasilero para Pernambuco.
30 "Alsina" (1) (2) francés para Génova
30 "Montpelier" N. americano para Hamburgo.
31 "Canonesa" inglés para Londres
31 "Principessa Mafalda" italiano para Génova.

(1) Salen directamente de Buenos Aires.

# Gaceta Rural

## La Exposición Anual de Campeonatos

### Exito asegurado

De antemano puede descartarse el éxito extraordinario que corresponderá este año, al tradicional certámen de ganadería que realiza la Asociación Rural del Uruguay en el local del Prado el mes de Agosto.

Damos a continuación—para dejar confirmada la apreciacion que precede—una nómina completa de los expositores que figurarán en el Catalogo, cuya impresión ya se ha iniciado.

Bovinos—Raúl y Omar Rodríguez, Estacion Mansavillagra, 6 machos Shtorthon, Roberto y Pedro Díaz (hijo), El Mirador, San José, 4 machos y 1 hembra Aberdeen Angus; Dr. Alejadro Gallinal, Santa Adelaida, Juan Jackson, 2 machos 1 hembra Shorthron; Alejandro Gallinal, Menzón Heber, Estacion Juan Jackson, 1 macho y 10 hembras Shorthorn; Dr. Alejandro Gallinal, Santa Elena, Estacion Juan Jackson, 2 machos Hereford; Carlos A. Arocena, Los Durhams Estacion Progreso, 4 machos y 4 hembras Shorthorn; Carlos A. Arocena, Santa María, Paysandú, 4 machos y 1 hembra Shorthorn; Juan C. y Federico F. Vidiella, Cortijo Vidiella, Estacion Toredo, 6 machos Shorthorn, Suc. de Miguel Martirena, Cabaña El Ceibal, Estacion Montes, 7 machos y 6 hembras Hereford; Blás Cortés, Estancia Cortés, Aiguá, Minas, 4 machosrr Hereford, Antonio F. Braga e hijo, El Pedernal, Estacion Pampa, 6 machos y 3 hembras Hereford; Santos L. Urioste e hijos, Estancia Santa Lucía, Florida, 1 macho y 8 hembras Shorthorn; Salvador J. Mattos, Santa María, 3 machos y 1 hembra Aberdeen Angus; Anselmo D. Paladino, Cabaña Paladino, Canelones, 4 machos y 2 hembras Shorthorn; Alberto y José María Sienra, Cabaña Sienra, Canelones, 6 machos Hereford; Luis Puig, El Ombú, Trinidad, 4 machos y 4 hembras Hereford, C. H. Walker y C.a Ltda. Estancia Las Conchillas, Conchillas, Colonia, 9 machos y 1 hembra Hereford; Dr. José Perietti, Santa Isabel, Estacion Young, 2 machos Hereford; Gounié Hnos. Santa Justina, Cabeza dod, Mercedes Dto. de Soriano, 2 machos Shorthorn; A. V. Fitz Herbert, Estancia Media Agua, Palmitas, 6 machos Shorthorn; Enrique Newton, Vasta Vista, Conchillas, 6 machos Shorthorn; José Elorza e hijo, Parada kl. 88, Estancia El Cardo, F. C. M. Fray Bentos, 2 machos y 2 hembras Hereford; Alberto Heber Uriarte, San Juan Bautista, Estacion Cerro Colorado, 2 machos y 2 hembras Hereford; Alfredo Arocena (hijo), Cabaña Arocena, Empalme Olmos, 1 macho Holstein Friesian, José Aueno, Santa Amelia, Estacion Chamizo, Florida, 1 macho Shorthorn: Juan C. Gascue, Los Paraisos, Estacion Pintado, 2 machos Shorthorn; La Franco Platense, San Jacinto, 3 machos 4 hembras Shorthorn; Luis F. Bares, Cabaña Luis Felipe, Parada Constancia, F. C. M. 7 machos y 4 hembras Shorthorn; S. A. Cabañas y Estancias La Victoria Lda. Estacion Haedo, F. C. M., 2 machos Hereford, Suc. Justi M. de Wilson, Estancia Santa Rita, Estacion Drabble, 4 machos y 2 hembras Shorthorn; Compañía Rural Los Cerros de San Juan y Cochicó, Colonia, 5 machos Shorthorn, 11 machos Hereford y 7 hembras de la misma raza; The River Plate Land y Farmar Cía. Ltda. Estancia Los Merinos, Estacion Merinos, 3 machos y 2 hembras Hereford; Viuda e hijos de J. I. Iguarán, Estancia Los Albañiles, Estacion Isla Mala, 1 macho Shorthorn; Tomás D. Bruce, Santa Emilia, Estacion Santa Catalina, 4 machos y 4 hembras Hereford; Alberto L. Quinteros, Estancia La Criolla, Flores, 1 macho Hereford; Urbano Echeiñique Los Ombúes, San José, 1 macho Shorthorn; Ricardo J. Shaw, Granja Las Hortencias, Las Piedras, 3 machos Normando, Suc. Benito Peñagaricano, Santa Graciana, Estacion Cerro Colorado, 1 macho Shorthorn; Milari Helguera (hijo), Cabaña La Libertad, Estacion Lasala, 4 machos Hereford, Alberto Arocena, Santa Matilde, Isla Mala, 2 machos Hereford; Estancia Martín Chico 6 machos Shothorn; Jorge A. Wilson, Estancia La Palma, Estacion Goñi, 2 machos y 1 hembra Hereford; Julio Muró, Cabaña Muró Joanicó, 6 machos y 6 hembras Hereford; Barreto y Merató, Buen Retiro, Tres Arboles, 2 toros Normandos; Estancia La Concordia, Dolores, Soriano, 4 machos y 1 hembra Hereford; Liebig's Extract Meat Co., El Bichadero, Estacion Young, 4 machos y 1 hembra Hereford; José Elorza, El Cardo, 1 toro Hereford; José Villamil y Casas, Cabaña San José, Estacion Casupá, Florida, 3 machos Hereford, Felipe Montoro, La Granja, Pando, 4 machos Hereford; Manuel Quintela, Cabaña María Luisa, Pando, 2 machos y 1 hembra Hohstein, Rodolfo Boccia, El Lago. Estacion Repecho, 1 macho y 1 hembra Hereford, Carlos Von Matzen, La Sanducera, Paysandú, 3 machos y 1 hembra Hereford. Lanares: Blás Cortés, Estancia Cortés, Aiguá, Minas, 3 carneros Merino; Suc. Justa M. de Wilson, Estancia Santa Rita, Estacion Drabble, 3 carneros Lincoln; Manuel V. Pacheco, Los Pinos, Canelones, 6 carneros Merino; José Elorza e hijo, El Cardo, Parada kl. 88, 3 hembras Lincoln y 6 machos y 9 hembras Merino; A. V. Fitz Herber, Media Agua, Palmitas, 3 machos Romney Marsh; Viuda de Pedro Nazábal, Cabaña Euskara, Molles, 6 machos Merino; José Villamil y Casas, Cabaña San José, Estacion Casupá, 9 machos y 6 hembras Romney Marsh; Rodolfo Boccia, El Lago Estacion Repecho, 3 machos Merino.—Equinos: Manuel C. Artagaveytia Suc. Cerrillos, Canelones, 1 equino para tiro liviano; Alejandro Gallinal, San Pedro del Timote, Estacion Cerro Colorado, 2 machos criollos; Domingo E. Risso, Santa Ana, Estacion Cufré, 1 macho Boulonais.—Porcinos: Compañía Rural Los Cerros de San Juan y Cochicó, S. A., Conchillas, Colonia, 2 machos Borkshire; Borrat Fabini e Hichezo, Las Ofelias, Pando, 1 macho y 1 hembra Berkshire; J. y A. Wilson, Estancia La Palma, Estacion Goñi, 7 machos y 3 hembras Berkshire.

clharS 15,anf ddedotp;I yflsro -

SECCION AVICULTURA

Borrat Fabini e Hichozo, Las Ofelias, Pando, 4 tríos de gallinas Rhode Island Red; A. J. Lucas Calcraft, Criadero Progreso, Estacion-Progreso 3 tríos Orpington Amarillo; Salvador Flores, 1 casal felinos Persa; Juan P. Staricco, Exeslor, Montevideo, 3 casales Orpington, 1 Wayandotte, 2 trios Rhode Island, 1 trío Catalana del Prat, 1 trío Minorca, 1 trío Bantan, 6 casales de Palomas, 4 casales de conejos; A. Zorrilla de San Martín Co tijo Las Piedras Montevideo, 1 casal Palomas y tres tríos Japonesa de Seda; Alfredo A. Curvio, 1 trío Catalana del Prat; Juan A. Civio, 1 trío Minorca Negra; Luis A. Langór, 5 tríos de gallinas; Ramón Valdez Costa, 2 tríos Plymouth Rock; Axel y Hugo Zubillaga, 1 canino Pelicfa Alemán; Carlos Castells, 2 tríos Plymouth Rock; Angel M. Menéndez, 1 trío gansos de Tolosa; Ramón Martínez 1 casal caninos Lulú-Maltés; Manuel Quintela, 3 tríos Rhode Island 3 tríos Plymouth Rock, 3 tríos Catalana del Prat, 1 trío Patos de Pekín, 2 casales de Palomas Mensajeras, 1 canino Galgo Ruso; Escuela Abrivola Juan Jackson, Camino Maldonado, 2 tríos Wayandotte Blanco, 1 trío Leghorn, 1 trío Orpington, 1 trío Japonés, 1 trío Patos Pekín; Francisco y Juan Magnano, 4 tríos Plymouth Rock y 4 gallos de la misma raza; Juan P. Laxague, 1 gato Persa; Alredo Von Metzen, 2 conejos Riffos; Quintela & Régules, 1 casal felinos Persas.

El total de las inscripciones se descompone en la siguiente forma.

Raza Shorthorn: Machos 71; Hembras 34 total 105.
Raza Hereford: Machos 103; Hembras 44 total 147.
Raza Normanda: Machos 6; Hembras 3 total 9.
Raza Holstein: Machos 3; Hembras 1 total 4.
Raza Abeerdeen Angus: Machos 6; Hembras 2 total 8.
Razas Merinas: Machos 21; Hembras 3 total 33.
Raza Lucoln: Machos 3 Hembras 3 total 6.
Raza Romney Marsh: Machos 12; Hembras 6 total 18.

Los totales son los siguientes: Bovinos 273. Ovinos 57. Equinos 6. Suinos 24

slaguy AuAUps

### Tablada

Entraron ayer a Tablada 1305 vacunos en pié, de los cuales 131 fueron retirados con pase.

Según puede verse, la oferta del día fué reducida, resultando así los negocios igualmente viables que el lunes, a base de precios en relación de los obtenidos entonces esto es, alcanzándose hasta 100 milésimos por kilo en pié, en novillos de frigorífico, y hasta 75 y 76 ídem por livianos gordos, para el abasto. Por vacas también para el abasto, se obtuvieron hasta 65 y 75, y hasta 95 ídem ídem por terneros especiales.

El mercado cerró con tendencias invariables.

He aquí el detalle de los precios que rigieron ayer, pagos por kilo en pié, según los lotes y destinos:

Abasto — Novillos: a 56, 65, 70, 74, 75 y 76 milésimos. Vacas: a 25, 32, 42, 50, 57, 58, 60, 65 y 75 milésimos. Terneros: a 52, 56, 60, 62, 63, 67, 75, 85 y 95 milésimos.

Frigorífico Swift — Novillos: a 92 milésimos.

Frigorífico Artigas — Novillos: a 55, 60, 68 y 100 milésimos. Bueyes: a 55 y 60 milésimos. Vacas: a 45 y 47 milésimos.

El reparto de entrada fué el siguiente:

| | Cabezas |
|---|---|
| Abasto | 721 |
| Frigorífico Swift | 62 |
| Frigorífico Artigas | 297 |
| Interior | 94 |
| Retirados con pase | 131 |
| Total | 1305 |

Para hoy son esperados 128 vagones de ganado vacuno.

Lotes anotados ayer:

De San José, de N. Irazabal: 50 novillos con un peso de 545 kilos a[illegible]

De San José, de B. Sánchez: 12 novillos con un peso de 470 kilos, a 92 milésimos, $ 43.24.

De San José, de B. L. Cabrera: 17 bueyes con un peso de 628 kilos, a 55 milésimos, pesos 29.04.

De Rocha, de A. Pereyra: 4 novillos con un peso de 570 kilos, a 100 milésimos $ 57.00.

De Durazno, de J. R. Pereyra: 60 vacas con un peso de 438 kilos, a 47 milésimos, $ 20 59.

De Río Negro, de J. Da Costa: 32 novillos con un peso de 556 kilos, a 55 milésimos, pesos 22.22.

De Río Negro, de F. Oliveira: 74 novillos con un peso de 440 kilos, a 68 milésimos, $ 29.92.

DIA 8

1174 vacunos y 529 lanares vendidos.

| | |
|---|---|
| Bueyes | 28 |
| Novillos | 350 |
| Vacas | 523 |
| Terneros | 273 |

Retirados con pase 131 vacunos.

DETALLE DE LAS VENTAS

Santiago F. Moralez—

De Rocha: por A. Pereyra 4 novillos a $ 010 el kilo para frigorífico, y 34 novillos a $ 0070 el kilo para abasto.

Manuel Haro—

De Río Negro: por O. Iparraguirre 24 vacas a $ 0065 k. y 1 terneros a $ 0095 k. para abasto.

De Río Negro: por J. A. da Costa 32 novillos a $ 0055 k. y 18 terneros a $ 0075 k. para abasto y frigorífico.

De San José: por M. Blanco 18 terneros a $ 0056 k. para abasto.

De Río Negro, por Haro y Rodríguez 529 lanares para frigorífico.

De San José: por I. Arrocha 27 terneros a $ 0062 k. para abasto.

De San José: por I. de León 28 terneros a $ 0052 k. y 1 buey a $ 004 k. para abasto.

De San José: por E. Torres 28 terneros a $ 0052 k. y 2 bueyes y 5 vacas a $ 0025 k. para abasto.

De San José: por F. Macció 24 terneros a $ 0055 k. y 1 buey a $ 007 k. para abasto, 32 vacas s|p. para interior.

De San José: por E. Arrocha 1 buey y 5 vacas a $ 0032 k. y 1 ternero a $ 004 k. para abasto.

Juan Ramón Pereyra—

De Paysandú: por I. y R. Barreneche 17 novillos a $ 0074 k. y 20 vacas a $ 0075 k. para abasto.

De Durazno: por J. R. Pereyra 60 vacas a $ 0047 k. para frigorífico.

Silvestre García—

De Motnevideo: por I. Reyes 5 bueyes y 2 novillos a $ 006 k. para frigorífico.

De Montevideo: por J. Senatore 30 vacas a $ 0058 k. para abasto.

De San José: por B. L. Cabrera 17 bueyes a $ 0055 k. para frigorífico.

Siemens e Ingreta Goyena—

De San José: por Bonino Hns. 47 vacas a $ 0075 k. para abasto

Alfredo O. Guichón—

De Florida: por A. Mujica 15 novillos a $ 0056 k. y 16 vacas a $ 0048 k. para abasto e interior.

De Río Negro: por F. Oliveira 102 novillos a $ 0055 y 0068 k. 66 vacas a $ 0045 y 0075 k. y 1 buey a $ 004 k. para abasto y frigorífico.

Supparo. Quintela y Ca—

De Tacuarembó: por Supparo Quintela y Cía 18 novillos a $ 0055 k. para frigorífico, 62 vacas a $ 005 k. y 37 terneros a $ 0065 k. para abasto.

Lizardo R. Gonzalez—

De San José: por B. Sanchez 12 novillos a $ 0092 k. para frigorífico.

De la Quintana, Geymonat y Porráz—

De Durazno: por V. Curbelo 20 novillos a $ 0065 k. y 1 vaca a $ 008 k. para abasto.

### Del Banco Hipotecario a la Federación Rural

Hemos publicado algunas de las comunicaciones que han dirigido los Bancos de la Capital a la Federación Rural, respondiendo a la nota de ésta institución en la que se les pedía tolerancia hacia los ganaderos deudores de las entidades bancarias.

He aquí como contesta el Banco Hipotecario:

"Señor Presidente de la Federación Rural, Dr Eugenio J Lagarmilla. Sr. Presidente: Tengo el agrado de acusar recibo de su atenta nota de fecha 3 del cte., la que sometí a la consideracion del Directorio que presido.

En respuesta, dicha Corporación resolvió hacerle presente al Consejo de su digna presidencia que este Banco ha seguido siempre, desde su estadización, una política de prudente ecuanimidad respecto de sus deudores morosos, habiéndose acentuado ese criterio de tolerancia racional a partir del año 1914, o sea, desde el estallido de la guerra europea, que perturbó tan profundamente el desenvolvimiento regular de los negocios y las finanzas mundiales.

En efecto en la memoria anual del Banco correspondiente al ejercicio 1914-15, o sea el período comprendido entre el 1.o de Abril de 1914 y el 31 de Marzo de 1915, se formularon proyectos de ese tema (véanse páginas 21 y 22), las siguientes declaraciones, que reproduzco textualmente, por considerarlas de verdadero interés para la cuestión de que se trata:

Las hondas y casi insuperables dificultades creadas por el conflicto europeo, han afectado como era de suponerse, el pago regular de aquellos servicios. No obstante, se ha contemplado esa difícil y complicada situación escogitando medios y dando facilidades diversas, a los efectos de aminorar aquel sobre sin comprometer la situación del Banco, habiéndonos siempre mantenido dentro de la mayor prudencia, para no contribuir al ahondamiento de la crisis de suyo ya bastante seria con motivo de la restricción y hasta de la suspensión total del crédito, que ha sido el contragolpe directo e inmediato de la conflagración.

La riqueza y los valores territoriales, hubieran sufrido un grave contraste si el Banco, ante los temores y las incertidumbres reinantes en el 2o. semestre del año, hubiera obligado a sus deudores a saldar los créditos que le debían por aquel concepto.

Ha sido preciso, pues, dar esperas, en la mayor parte de los casos, para evitar así las liquidaciones desastrosas, tanto para los deudores como para el País y el Banco.

El Directorio que ha procedido en esa emergencia con la calma y serenidad que nacen de la plena conciencia del cometido honroso que desempeña y de la responsabilidad que ha asumido, está persuadido de que el camino que ha tomado y la conducta a que ha ajustado su gestión eran los que las circunstancias del presente y del futuro le indicaban imperiosamente.

En las memorias anuales posteriores (Ejercicio 1915-16, pág. 20 y 21 id 1916-17 pág.27 id 1917-18, págs. 27 y 31 id 1918-19, págs. 20 y 23 id 1919-20 id 1920-21, pág. 18), el Directorio que presido ha dejado siempre constancia expresa del mantenimiento invariable de esa política de prudentes contemplaciones con los deudores morosos de la institución, así como del hecho de no haber recurrido nunca a apremios excesivos e inconvenientes, que hubieran sido perjudiciales para los intereses públicos en general, no perdiendo tampoco de vista en ningún momento y no obstante esas normas racionales de conducta, la necesidad de hacer efectivo el cobro de los servicios adeudados al Banco dentro de plazos razonables.

Creyendo haber demostrado con lo que acabo de exponer, que el Directorio que presido siempre ha contemplado la finalidad que inspiró la nota de esa institución que contesto, lo saludo con mi mayor consideración."

"Firmados: José Serrato, Presidente; E. Rodríguez Castro, Secretario."

# ECOS DEL TURF

## Los próximos clásicos

### AGOSTO 13

PREMIO YERBA AMARGA — 1700 metros

Handicap, limitado entre 57 y 47 k. para potrancas

| | | |
|---|---|---|
| MONNA VANNA . . | 57 | Esteban Rodríguez |
| MARI PEPA . . . . . | 55 | Juan Silveira. |
| ALICE . . . . . . . | 54 | Manuel Tapia. |
| BABS . . . . . . . | 54 | Pedro C. Moreno. |
| FROU FROU . . . . | 54 | Benjamín Gómez. |
| MIMI BLUETTE . . | 54 | Pedro Batista. |

### AGOSTO 20

PREMIO RIO DE LA PLATA — 1800 metros

Handicap para productos.— Peso máximo: 58 kilos

| | |
|---|---|
| STAYER (dudoso) . . . | Pedro C. Moreno. |
| PINCEL . . . . . . . . | Abelardo Pérez. |
| RICHMOND . . . . . . | Irineo Leguisamo |
| EL MUÑECO . . . . . | Antonio Batista. |
| CAN CAN . . . . . . . | X. X. |
| DAMASO . . . . . . . | Juan R. Montero. |
| MARI PEPA . . . . . . | Juan Silveira. |

### VIERNES 25

PREMIO GENERAL ARTIGAS— 2800 metros

Para todo caballo. — Peso por edad.

| | | |
|---|---|---|
| CHIMANGO . . . . . | 62 | Pedro C. Moreno |
| MARCELAINO . . . | 62 | Manuel Tapia. |
| PRIPOOL . . . . . . | 60 | Juan R. Montero. |
| BABA . . . . . . . . | 60 | Juan Silveira. |
| BIGRE ! . . . . . . | 50 | Irineo Leguisamo. |

## La reunión del domingo

### Inscripciones y handicaps

**Premio Philammon—2000 metros**

| | |
|---|---|
| Dylcam | 56ks. |
| Monsieur | 56 " |
| En Avant! | 56 " |
| Tifón | 56 " |
| Tengo Miedo | 56 " |
| Fanfán | 56 " |
| Farandol | 56 " |
| Marti | 53 " |
| Rafael | 53 " |
| Coleta | 51 " |
| Alea | 48 " |
| Fanfán | 47 " |
| Gótico | 46 " |
| Panam | 46 " |
| Charleroy | 46 " |

**Premio Nelhé II — 1500 metros**

| | |
|---|---|
| Gianino | 56ks. |
| Andresito | 56 " |
| Teru Tero | 56 " |
| Tiburón | 56 " |
| Don Chopan | 56 " |
| Caramelo | 56 " |
| Tom Mix | 56 " |
| Vaimaca | 56 " |
| Farsalia | 56 " |
| Brenda | 54 " |
| Tabla Rasa | 54 " |

**Premio Exmoor — 1400 metros**

| | |
|---|---|
| Dalton | 56 kilos |
| Pedernal | 56 " |
| Arenal Grande | 56 " |
| El Muñeco | 56 " |
| Dámaso | 56 " |
| Gondolero | 56 " |
| Babs | 56 " |
| Maxixa | 54 " |
| Nebraska | 54 " |

**Premio Campana — 1600 metros**

| | |
|---|---|
| Clos du Roy | 57 kilos |
| Leguleyo | 57 " |
| Húsar | 56 " |
| Don Alberto | 56 " |
| Marshal | 53 " |
| War-days | 52 " |
| Eucalipto | 52 " |
| Berretín | 51 " |
| Grisval | 48 " |
| Garrafal | 48 " |
| Tifón | 47 " |

**Premio Yerba Amarga—1700 metros**

| | |
|---|---|
| Monna Vanna | 57 kilos |
| Mari Pepa | 55 " |
| Babs | 54 " |
| Alice | 54 " |
| Frou Frou | 54 " |
| Mimí Bluette | 54 " |

**Premio Flor de Fango — 1500 metros**

| | |
|---|---|
| Guinpool | 60 kilos |
| Vainqueur | 54 " |
| Loo | 51 " |
| Pasteur | 51 " |
| Alma Negra | 49 " |
| Riquet | 48 " |
| Lúcas Towers | 47 " |
| Chinchilla | 41 " |
| Aguilucho | 41 " |
| La Cloche | 40 " |
| La Payanca | 40 " |
| Qui Vive! | 40 " |
| Clos du Roy | 40 " |

**Premio Zorra Blanca — 2300 metros**

| | |
|---|---|
| Vainqueur | 59 kilos |
| (Pripool | 57 " |
| (Chinchilla | 46 " |
| Luxor | 53 " |
| Hirondeau | 45 " |
| Filamento | 40 " |

**Premio Casiopea — 2000 metros**

| | |
|---|---|
| Latita | 58 kilos |
| Don Alberto | 57 " |
| Leguleyo | 56 " |
| Charlador | 56 " |
| Filamento | 52 " |
| La Cloche | 52 " |
| Aviador | 51 " |
| Garrafal | 49 " |
| Charleroi | 47 " |

La declaración de forfait, hoy a las 15.

## El caso de Pelletier

Por LAST REASON

La fuerza de las circunstancias, me obliga otra vez a ocuparme de la muy discutida personalidad del jockey Ramón Pelletier, conductor infortunado del no menos infortunado Caid. Contestando a una carta de Montevideo, en la cual un sportsma uruguayo pedía la cabeza de Ramón, dije que, sin atreverme a aceptar la culpabilidad del referido jockey creía que sus acciones bajaban en un modo asombroso, debido a lo poco eficiente de su muñeca. Después de aquello, la carrera del domingo vuelve a poner sobre el tapete la actuación del otrora crack de Temperley, y la pone... a la miseria.

No hay dos opiniones en contrario en todo Palermo y Belgrano: Caid, bien dirigido, debió haber ganado fácil a Quo Vadis?, su vencedor ocasional. Pelletier corrió al crack maroñense como lo hubiera podido correr el más inexperto aprendíz de La Plata, peor aún, por que a otro jockey podría perdonársele cualquier despropósito en mérito a su desconocimiento del animal que montaba: Pelletier, en cambio, conoce a Caid como a sus botas, y conste que usa las mismas con que salió de perdedor.

Un hombre que, consciente del valer del hijo de Sandal, hace con él un tren de 1'8" los primeros 1000 metros, o no sabe calcular la velocidad de los caballos en carrera, o trató por todos los medios a su alcance de entregar la carrera. Aquí no hay más dilema: o torpe o bombeador. Ni siquiera puede alegar Pelletier que las instrucciones lo obligaron a hacer eso: puedo asegurar que Marchio ordenó a su jockey correr en punta moviendo la carrera sin forzar el caballo.

¿Dónde movió la carrera Pelletier? ¿Dónde obligó a sus contrarios a seguirlo? En ninguna parte; los otros venían tranquilamente en coche y recién hubo carrera al volcar el derecho. Ahora bien, sin admitir la especie que dá el jockey de la Petite como subordinado a manejos de los capitalistas (en la duda, abstente), pensamos un poco, qué es lo que puede haber obligado al piloto de Caid a galopar al frente del pelotón. ¿Creyó, acaso, que su caballo era animal para una prueba de 1000 metros? No lo admitimos. Pelletier sabe, porque está cansado de oirlo a Maschio, que la característica de Caid consiste en la uniformidad de su marcha, en esa magnífica cualidad que le permite correr cualquier distancia en un sostenido tren parejo, fuerte, agotador. Supo también que la esperanza del competidor estaba en que al volcar el último codo, los contrarios quedarían "como rosario" gracias al tesón con que el zaino los hubiera venido "comiendo" desde el vamos.

¿A qué se debe, pues, ese tren tortuga, esa tren-carreta, con el cual anuló la chance indiscutible de su monta? No lo sabemos, por cierto, pero, en procura de una razón, aceptemos ésta, única que puede salvar, "sinó la reputación, por lo menos la moralidad de Ramón Pelletier": este no es un jockey de cabeza, es simplemente un jockey de "tarro", un afortunado que gana cuando deja hacer las cosas al caballo sin meter él la pata para nada.

Hubo un tiempo, lejano ya, en que el "modesto jockey de Temperley", como dijo un día "La Nación", era aún un corredor de caballos discreto: se le podía confiar una monta con la certeza de que el muchacho se sujetaría a las instrucciones recibidas; era, entonces, cuando nosotros lo aplaudimos y lo animamos con nuestras voces de aliento; pero, aquello pasó y hoy don Ramón es un "maestro" con más infulas que Mingo y con tanta sabiduría con la cabeza, que en ésta no le caben órdenes. Ya pueden decirle al tipo:

—Vd. corre así y así, sin pararse ni un ápice de tales y cuales instrucciones.

El oye, calla y hace luego lo que le dá la real gana, para eso "sabe" lo que hace.

¡Ah povero lomense... cuántos como tú se han venido al suelo de golpe y porrazo, sólo por creerse sabios, infalibles, maestros!

Y ahora dejemos a Pelletier y volvamos la vista a Montevideo, donde el dueño de Caid, debe estar a estas horas echando sapos contra el testarudo y genial jockey que le cayó en desgracia a su caballo.

Señor Caviglia, largue a ese maleta. Si sus ojos no se han dado cuenta todavía de que no hay nada que hacer con Ramoncito, consulte, pregunte, averigüe. Si Vd. hubiera estado el domingo en las populares, se habría dado cuenta del "cariño" con que el público de allí recibió a Pelletier cada vez que salió a la pista después del clásico. Aquí no hay nada que deje de tener su cachito de simpatías por su noble crack, pero... a la larga todo se gasta, y si Vd. se empeña en sostener la monta de R. P., el público le va a poner a su crédito una I. en el medio: R. I. P.

Claro que su derecho a conservar su jockey es un derecho indiscutible, pero, ese pobre público que juega la plata con tanta fé a Caid, a pesar de sus fracasos, bien merece un poco de consideración: él es quien pide ahora la cabeza del sabihondo Ramoncito: el que suscribe no es más que un fiel intérprete de la opinión general. Busque o haga buscar por Maschio un ginete discreto, que no sea una "celebridad" pero obedezca a quien lo paga. Y si no lo encuentra a gusto, tráigase por una vez a ese pibe que tienen ahí, a ese tigre, a ese purrete que pinta como un maestro, a Ireneo Leguizamo. Ese, todavía no se ha enfarolado y le va a hacer cruzar la raya triunfante al hijo de Sandal, aunque corra Quo Vadis?, aunque corra Polo de Oro... Ya ve si le tenemos fé a su pingo. Hágalo de una vez que por probar nada se pierde.



## Debutantes del domingo

CARAMELO —

Es un hijo de Gradely y Lille por Dieudonne, que cuida Gumersindo Buela. Se trata de un potrillo tostado, de regular talla, que sale más a la madre — es decir, a la pinta de los Dieudonné— que al maniático pero excelente ex pupilo del stud Agraciada.

Su entraineur nos ha confiado que cree que el nieto de Desmond será bueno, pero, en verdad, debemos expresar que no nos seduce en esta su presentación de debut.

TOM MIX —

Lorenzo Sosa que está casi completamente desprovisto de elementos, tiene en este potrillo un producto que promete ser buen ganador. Se trata de un lindo tostado, hijo de Pellegrini y Vaporosa por Simonside. Ha heredado bastante de aquella defensora del stud El Tala que se caracterizaba sobre todo por sus grandes velocidades.

Tom Mix, si no extraña al debut, ha de estar prendido. Lo hemos visto pruebas de que es bueno, ya que los otros días, en el barro, fué cotejado sobre 800 metros por Migaja: esta le dió dos cuerpos, y el producto le ganó por tres, con gran acción. De manera que lo recomendamos a los entendidos.

TABLA RASA —

Es una hermana de Astillita, alazana como ésta, y como ésta al cuidado de Alberto Larriera. Defenderá los colores del stud Victoria, que en un tiempo hizo célebres el cabezón Fin Bois, Amorette, White Star y otros. Precisamente, Tabla Rasa es hija de los dos animales citados en primer término.

Larriera tiene buena opinión de su pupila, que hará el debut bien trabajada y en condiciones de lucirse.

## Las pruebas para productos

PREMIO NELLIE II

Distancia: — 1.500 mts.

GIANINO 56, P. C. Moreno.
ANDRESITO 56, A. Avero.
TERU TERO 56, P. Batista.
TIBURON 56, A. Pérez.
DON CHOPAN 56, A. Batista.
CARAMELO 56, G. Ponciolo.
TOM MIX 56, A. Rijo.
VAIMACA 56, B. Gómez.
FARSALIA 54, X. X.
BRENDA 54, X. X.
TABLA RASA 54, X. X.

PREMIO EXMOOR

Distancia: — 1.400 mts.

DALTON 56, M. Tapia.
PEDERNAL 56, A. Batista.
A. GRANDE 56, P. Batista.
EL MUÑECO 56, B. Gómez.
DAMASO 56, X. X.
GONDOLERO 56, J. Montero.
BABS 54, (no corre)
MAXIXA 54, J. Silveira.
NEBRASKA 54, X. X.

## Leguisamo se va a correr a Caid

Nuestras predicciones de hace tiempo se han cumplido. Leguisamo, que se ha destacado en los últimos tiempos de Maroñas como un piloto de primer orden, ha sido contratado, al fin, para dirigir a Caid en Palermo.

El stud Atahualpa atribuye a la mala dirección de Pelletier, las últimas defecciones del hijo de Sandal y tiene la seguridad de que con Leguisamo se portará como se debe.

Caid reaparecerá el 15 del corriente en los dos mil quinientos metros del clásico Belgrano, en donde se encontrará con Aldeano, Quo Vadis?, General Brusiloff, Democracia y otros.

A fin de ejercitarlo, Leguisamo se embarcó ayer noche para Palermo.

## Compromisos de monta

Juan R. Montero. — Latita. Gondolero. Pripool.
Juan Silveira. — Mari Pepa, La Cloche. Windsor.
Pedro C. Moreno. — Dyfoam, Gianino, Húsar, Babs, Pasteur.
Nicasio González. — Alma Negra.
Benjamín Gómez. — En Avant Filamento, Frou Frou, Vaimaca, El Muñeco.
Silvano Sosa. — Monsieur, Leguleyo. Charlador, Loo.
Asunción Avero. — Alea, Andresito. Gótico.
Pedro Batista. — Teru Tero, Arenal Grande, Mimí Bluette.
Abelardo Pérez. — Tiburón, y Martí.
Antonio Batista. — Donchopan Pedernal.
Gerónimo Ponciolo. — Caramelo.
Abdón Rijo. — Tom Mix.
Manuel Tapia. — Dalton, Alice, Luxor, Marshal.
Sebastián Guadalupe. — War Days.
Justino Batista. — Qui Vive!
Salustiano Batista. — Aviador.
Héctor P. Cia. — Chinchilla. Riquet.
Juan López. — Charleroi.
Esteban Rodríguez. — Monna Vanna.
Carlos Ferragut. — Tifón.
Juan Rossi. — Lúcas Towers. Garrafal, Fanfan, Hirondeau.
Félix, A. Gómez. — La Payanca.

AYER MAÑANA EN EL HIPODROMO

NO SE HABILITARON LAS PISTAS

En la mañana de ayer no fué habilitada la cancha grande, por el mal estado en que se encuentra. Fué dada la del centro, en la cual no se realizó ejercicio alguno de importancia razón por la cual nos abstenemos de la acostumbrada información que ofrecemos a nuestros lectores los días de trabajo.

## Para Héctor Estades

UN HIJO DE ROCKEFELLER

En éstos días será traído de campaña y puesto al cuidado de Héctor Estades, un potrillo de tres años, de los que están en la brecha.

Se trata de un hijo de Rockefeller, aquel animal por Imperio e Isleña, que pegó algunos batacazos con la monta del rubio Bidegain, y que defendía los colores del stud Los Olivos, y al cuidado de Augusto Oller.

## Zambomba fué retirada del training

SE LA DESTINA A LA REPRODUCCION

A pesar de que el domingo pasado pagó placé, la hermana de Aldeano ha sido dada de baja, enviándosela al Haras de su propietario.

La razón es obvia: cuando la hija de Yago II conquiste una nueva victoria, se habrá comido en raciones doble de su importe. En cambio en la cabaña apenas si será una más en la mesa común, y en cambio, un hijo suyo será pago bien alto en razón de su corriente de sangre.

## Los caballos del stud María Cecilia pasan al cuidado de Luis Farrarós

No sabemos debido a qué causa, el stud María Cecilia, que desde hace varios años tenía como compositor a Tomás Acosta, ha puesto sus pupilos en manos de otro profesional. Acostumbrados como estábamos a ver los defensores de la chaquetilla roja y blanca corriendo bajo los solícitos cuidados del ex jockey del stud Tacuarí, no ha dejado de sorprendernos la medida, sobre todo recordando la excelente campaña de Chimango, luciéndose contra cracks como Caid o Aldeano, y los records indiscutibles de 5 de Julio.

Bien. Los citados animales han sido dados a Luis Farrarós que hace un tiempo actúa en Maroñas, habiendo tenido a su cargo los pensionistas del stud Los Cerrillos, y el que ganó el domingo con Perfumado.

Haremos un resúmen de los pensionistas del stud María Cecilia — descontando del elenco a El Inglés, regalado a Acosta, y el que por consiguiente permanecerá a su cuidado.

CHIMANGO—

Es el crack del conjunto; por ello, también, el que tropieza con más dificultades para un triunfo, dada la carga excesiva que le corresponde en los handicaps.

El hijo de Shah Jehan, después de una época de decaimiento, ha anunciado un franco repunte con su última performance. Es entregado en plena forma, y ha de hacer la rentrée el 25, en el clásico General Artigas, sobre 2.800 metros, en el que su chance es muy aceptable.

CHIQUILINA—

Sana está la hermana materna de Tafí, pero como se encuentra muy flaca será sometida a un prudente descanso. En donde recupere un poco las carnes volverá al entrenamiento, y desde ya le auguramos una buena campaña.

5 DE JULIO—

Se encuentra bastante mejorado de la cura de que fué objeto, al rengarse después de aquel ejercicio que realizó a continuación de una octava carrera en la cual no le permitieron correr los veterinarios.

Al hijo de Místico ya se le camina.

BENGALI—

El hermoso si que enfermo producto, que aún no ha podido ser presentado ha sido sometido a una intervención quirúrgica: la traqueotomía, realizada por el doctor Maya y Silva.

La difícil operación ha tenido éxito y se espera que el hermano materno de Ford pueda aún resultar un elemento ganador. Se le atiende con solícitos cuidados y se le proveerá de un tubo de nikel a fin de que no se ahogue, a causa de su ronquera.

UN PRODUCTO MAS—

En breve será traído un "dos años" para la temporada próxima. Es del haras Anaya.

Se trata de un hijo de Calicot en Game Darling, que responde al nombre de Farfán.

## Grisval y Samuel Camacho

Anuncia su rentrée para el domingo el hermano de Val d'Or, que a pesar de tal parentesco apenas si ha ganado una carrerita en su zarandeada vida.

El hijo de Vald'Or y Grislina es ahora entrenado por Samuel Camacho, ese buen muchacho que no tiene más defecto que creer que se pueden ganar premios con matungos.

## Port Flip ha curado de sus dolencias

El hijo de Perrier y Sybil ha sido objeto, en los últimos tiempos, de diversas curas a sus manos que parecían ya imposibles de sanar. Pero parece que la energía con que se atacó el mal ha dado resultados: o Port Flip curaba o iba a andar con muletas el resto de su vida...

Obtenido el éxito, se le traerá en estos días de la playa — en la que ha permanecido una temporada — para empezar a ejercitarlo como se debe.

## Salustio "morreu"

LAS INDIGESTIONES FUNESTAS...

J. V. Silva, que está pasando por una mala racha, se ha quedado sin un pensionista que era de su propiedad. Salustio, el hermano de Mazzini (¡vaya una cria!) pasó a mejor vida, como consecuencia de una fuerte indigestión.

Es un defecto más de los burros: no ganan, pero comen por dos. Y lástima que no les suceda a todos lo que a este hijo de King Charming y Deadlock.

## Una Más se encuentra restablecida

Y HA REANUDADO EL TRAINING

Anunciamos la semana pasada que la hija de Yaguarí se había mancado. Efectivamente, una dolencia al vaso detuvo el entrenamiento de la pupila de Flamant, pero el mal no tuvo importancia y, como ha desaparecido, no ha existido inconveniente para que Una Más haya vuelto a ser ejercitada con regularidad.

Su reaparición debe realizarse el 20 del corriente, en una prueba de ganadores.

## Una adquisición en Palermo

STOPPER

El stud Los Claveles, que tiene actualmente a Garrafal por único pupilo, ha adquirido en Buenos Aires un nuevo elemento Se trata de Stopper, por el que ha pago la suma de 4.500 nacionales.

En estos días será traído de Palermo y su preparación en Maroñas será confiada al entraineur Otermín.

## La rentrée de Timonel

SE REALIZARA EL 25

Después del decidido fracaso que caracterizó su última performance, el hijo de San Vicente fué sometido a un descanso — prudente, según la frase habitual — ya que insistir con él cuando se decía que no quería saber de nada, hubiera sido pedir peras al olmo.

Parece que le ha sentado muy bien la relache y su caballeriza nos anuncia que le hará hacer la rentrée el 25, en el premio Gral. Booth.

Se trata de una carrera sobre dos mil metros para ganadores de una.

## Se nos oye

Como el lector recordará, a raíz del absurdo handicap confeccionado para la reunión pasada, en el que a Guinpool se le adjudicaba un "top weight" de 63 kilos por el hecho de haber ganado una carrera con 58 kilos, se suscitó una protesta unánime de la prensa, que puso los puntos sobre las íes, haciendo recordar a las autoridades hípicas que habían incurrido en un grave error, ya que, lo repetimos, ese "top weigth" abrumador, era injusto a todas luces y por cualquier lado que se lo mirara.

La palabra autorizada e imparcial, de la prensa ha sido oida, y es así que ahora, aparece Guinpool para la reunión del 13, handicapeado en una forma más equitativa aún cuando dispensa hasta 20 kilos a contrarios de algunas condiciones y hace que de ese modo su chance aparezca un tanto problemática, pero con todo algo se ha ganado, máxime teniendo presente que se trata de una carrera en la que los aprendices gozarán del descargo reglamentario, y que por lo tanto, el excelente defensor de la ecurie Casupá, puede actuar cargando 56 kilos.

Es un hecho que merece consignarse y que pone de relieve, que no en balde la prensa hace sentir su voz de protesta ante hechos de la naturaleza del que motiva estas líneas.

AYER TARDE EN LA PISTA

CANCHA DEL MEDIO. BASTANTE FANGOSA

Pripool—

Con Montero, 2300 metros en floreo en 2'35" 2|5 con 46" en los últimos 700. Se condujo en excelente forma.

Dabiniocca—

Ha venido de la playa, luciendo buena forma. Con la monta del peón, anduvo la partida reglamentaria a medio correr.

Gondolero—

Con Montero floreó suave en la milla empleando 1'47". Los últimos 300 los recorrió en buena forma, en 19" 3|5.

Whirlesca—

Con el mismo jockey que el anterior hizo 1000 metros empleando en esa distancia 1 5 2|5.

Latita—

Con Montero, floreó en 2,000 metros en 2'11" 2|5; con 1'37" 2|5 en los últimos 1.500 metros y 20" 1|5 en los 300 finales.

Melancólica—

Con Cia up., recorrió la partida de 700 metros empleando en ella 43" 4|5.

La Niña—

Con el peón, hizo lo mismo que la anterior, pero muy suavemente.

Dyfoam—

Con Moreno, 2000 metros, en floreo, en 2'13" 1|5 con 1'5" 3|5 en los últimos 1.000.

Tom Mix—

Con Rijo, 1.500 en floreo, bastante bien, en 1'39" 3|5. Ultimos 700 en 46" 1|5, con 13" 2|5 en el remate. Anuncia su debut para el próximo domingo.

La Carabela—

Con S. Sosa up., 700 metros en buena forma en 43" 1|5.

Loo - La Carabela—

Son Sosa y Montero, florearon en 1.500 metros en 1'37" 2|5, con 1'7" y 14", respectivamente, en los 1.000 y 200 finales, llegando juntos pero el Galloway iba cómodo al lado de su compañera de techo.

Caramelo - La Orientalita—

Bajo la dirección de Ponciolo y Cia, respectivamente, anduvieron 1500 metros, mal en 1'39".

Can Can - Pedernal—

Con Montero y A. Batista, la misma distancia que los anteriores en 1'37" 3|5, con 37" en los primeros 600, y dominando Pedernal, pero en mala forma.

Monna Vanna—

Con E. Rodríguez 1.700 en floreo, en buen estilo, en 1'51" 3|5, con 1'5" 3|5 en los últimos 1.000 y 13" 3|5 en los 200 finales.

## Adjudicación de pesos

En los handicaps para las reuniones del domingo y martes 15 del corriente, se ha hecho la siguiente asignación de pesos:

DOMINGO 13

PREMIO CARICATO. — 1700 METROS

Democracia, 62 kilos, Retahila 54, Carta Blanca 54, Fiducia 52, Cara Sucia 51, Poderosa 49, Supremacía 48, Rosy Queen 48, Cordiale 48, Fresilla 48, Malquerida 42, Spécula 41, Lady Jubilee 40, Púa Brava 40, Fille du Pays 40, Esparta 40.

PREMIO LEPANTO. — 1600 METROS

Tangage 61, Next 58, Retahila 58, Grak 58, Don't 57, Tifón 57, Cíclope 55, Paso Doble 54, Emeval 53, Rosy Queen 52.

PREMIO PULGARIN. — 2500 METROS

Ziem 62, Tours 62, Citoyen 60, El Conde 59 Sorgo 57, Tartarín 55 Lepanto 53, Chimborazo 53, Ranquelino 53, Noespio 53, Turundel 50, Kim 50, Burlón 49, Fedora 48.

MARTES 15

PREMIO THALASA. — 1600 METROS

B. Admiral 61, Tangage 51, Next 55, Retahila 55, Carta Blanca 55, Grak 55, Don't 54, Tifón 54, Palo Santo 54, Paso Doble 51, Rosy Queen 49, Jacobia 48.

PREMIO HIPERBOLE. — 2200 METROS

Brujo 62, Alpes 55, Citoyen 55, Pronóstico 55, Sorgo 52, Tartarín 50, Palo Santo 50, Cíclope 50, Noespio 50, Lepanto 50, Fiducia 49, Merry Andrew 48, Bafeto 47, Ciervo 46, Burlón 44, El Barón 42, Ovidio 41, Jaque al Rey 40.

## LA ANECDOTA DE HOY

### "El jockey de moda"

Cuando Pedro Rivero—el negrito Rivero — aprendió a leer, bastante más tarde de haber empezado a andar a caballo, lo primero que hizo, indudablemente, fué tomar un diario y deletrear la crónica de carreras. Y un día se le fué a Manuel de Armas, insinuándole:

—Parece mentira cómo a algunos jockeys le dan tres y cuatro montas en cada carrera, y a otros no le dan ninguna....

—¿Y quién es ese corredor de las tres montas?

—Uno que ni siquiera conoco. Fíjese aquí en el diario.

Manuel de Armas requirió las gafas, y miró lo que le mostraba el negrito: todas las montas en donde, por no conocerse el ginete, decía X. X....



## Aldeano disputará el clásico Belgrano

AYER FUE ENSAYADO EN 2500 METROS

El ganador del premio Vicente L. Casares, está realmente espléndido y si en estos días no sufre un nuevo tropiezo en su training cumplirá su inscripción en el clásico Belgrano.

Ayer de mañana, dirigido por el jockey Domingo Torterolo, fué tendido en 2500 metros marcando 2'43" 4|5 a voluntad.

He aquí los tiempos parciales del ejercicio:

Primeros 500 34" 4|5.
Idem 1000 1'7" 2|5.
Idem 1500 1'38" 4|5.
Ultimos 1000 1'5".
Idem 200 14" 1|5.

Aldeano después de este ensayo quedó en perfectas condiciones y puede anticiparse que será de la partida en el citado clásico y que para derrotarlo tendrán que correr mucho.

## Desde Palermo

### Los próximos clásicos

DOMINGO 13

POLLA DE POTRILLOS. — 1600 metros

| | | |
|---|---|---|
| (RICO . . . . . . . . | 57 | Sebastián Ruiz |
| (MAMELUKE . . . . | 57 | R. A. Carabajal |
| (THE VICTORY . . . | 57 | (no corre) |
| PASHA . . . . . . . | 57 | M. Altamiranda |
| OURO PRETO . . . . | 57 | Gabriel Ardouin |
| SYLVES . . . . . . . | 57 | Domingo Torterolo |
| ALBENIZ . . . . . . | 57 | Manuel Lema |
| CHARLES JACQUES. | 57 | Pedro Cichetti |
| TAMARISCO . . . . . | 57 | Máximo Acosta |

MARTES 15

PREMIO BELGRANO. — 2.500 metros

| | | |
|---|---|---|
| CAID . . . . . . . . | 62 | Irineo Leguisamo |
| BRUJO . . . . . . . | 62 | X. X. |
| QUO VADIS? . . . . | 62 | Roberto A. Carabajal |
| ALDEANO . . . . . . | 62 | Domingo Torterolo |
| GRAL. BRUSILOFF . | 62 | Máximo Acosta. |
| DEMOCRACIA . . . . | 60 | Manuel Lema. |
| ALPES . . . . . . . | 60 | X. X. |

PREMIO OLAVARRIA. — 2.000 metros

| | | |
|---|---|---|
| BLACK BEAUTY . . | 57 | Roberto A. Carabajal |
| (ENERGIE . . . . . | 55 | Arnaldo Grassi. |
| (PIURA . . . . . . . | 55 | Máximo Acosta. |
| HECLA . . . . . . . | 55 | X. X. |
| BRIGHT EYES . . . | 55 | Domingo Torterolo. |
| GRACE DARLING . . | 55 | X. X. |
| PILMAYQUEN . . . . | 55 | Ramón Pelletier. |
| SALINERA . . . . . | 55 | Manuel Lema. |
| ROSA ROJA . . . . . | 55 | X. X. |





# Deportes y Deportistas

## BASTA DE CONSEJOS

Es fatal. Se acerca la fecha del Certámen de América, y mientras la Asociación Uruguaya pone de manifiesto su característica influencia, varios órganos de la prensa, con la inspiración más sana sin duda, se prodigan en consejos sobre el entrenamiento a que debe someterse nuestro team representativo.

Francamente, no nos convence el procedimiento, porqué peca de ineficaz, aún cuando aceptamos que la finalidad perseguida merece las consideraciones más pausibles.

Está perfectamente demostrado que la Asociación Uruguaya, hace las cosas como mejor le place. Las indicaciones, buenas o malas, no hacen camino por allí dentro. Acaso por eso, en los últimos tiempos los errores han sido deporables.

La Asociación sabe, que el Campeonato del pasado año se perdió porqué los jugadores fueron mandados en monton, sin una selección hábil y sin entrenamiento, que asegurara, por lo menos, el éxito de la labor del conjunto, que en el fotball es detalle elemental. El fracaso no puede haberse olvidado. Las causas tampoco. Y sin embargo ni aún recordándolas, para subsanar en lo futuro las deficiencias, la reacción se produce.

En Chile hace tres meses que los jugadores fueron reconcentrados a la orden de nuestro compatriota Bertone. En Brasil, la Confederación de Deportes organizó un campeonato nacional en el que intervienen representantes de todas las ligas afiliadas, a fin de establecer cuales son los footballers más aptos para luego incluirlos en el "scratch". En la Argentina, los porteños y los rosarinos han medido sus fuerzas más de una vez, debiendo ser sometido el team a un riguroso entrenamiento, frente a los elencos vasco y checo-eslavaco.

La mayoría de los footbalers paraguayos que actuaron en el campeonato Sud Americano de Buenos Aires, en vista de las dificultades creadas, ha optado por independizarse recorriendo las provincias argentinas, anhelantes de obtener la homogeneidad necesaria.

Esto lo saben los lectores de EL SIGLO, hace ya más de un mes. Y no obstante la Asociación Uruguaya dispuso que se efectuara la primera práctica el jueves último, y a pesar de esperarnos, solo veinte días de la fecha de partida, insiste en no suspender los partidos del Campeonato Uruguayo, cuyo desarrollo está adelantadísimo.

Para qué entonces, prodigarse en consejos? Para qué evidenciar la saludable inspiración de la prédica? Para qué contrariarse si los frutos provechosos ni se insinúan?

Hablando en criollo, exhortar a la Asociación para que vele por sus prestigios, que son los prestigios del football uruguayo, es gastar "pólvora en chimango".

Dejaría sola, pues!

## LA OLIMPIADA SUDAMERICANA

MODIFICACION DE FECHA

Estamos de sorpresa. Ayer llegó un telegrama de la Confederación Brasileña de Deportes, cuyo pedido ha de levantar serias resistencias de nuestras autoridades deportivas.

Por dicha comunicación, el Comité Deportivo Centenario del Brasil, propone el siguiente programa, con sus respectivas fechas a regir en las Olimpiadas Americanas, a realizarse en Río de Janeiro:

Esgrima: — 1.o de Setiembre.
Hipismo: — 2 de Setiembre.
Tennis: — 3 de Setiembre.
Natación: — 3 de Setiembre.
Tiro. — 3 de Setiembre.
Box: — 8 de Setiembre.
Football: — 10 de Setiembre.
Remo: — 12 de Octubre.
Basket Ball:—15 de Octubre.
Atletismo: — 15 de Octubre.

Además dicho telegrama, establece la conveniencia de que la concurrencia de las delegaciones extranjeras, sea en dos remesas, a saber: primera remesa, Tennis, Natación, Tiro, Football, Esgrima, Hipismo, Box.

Segunda remesa: Atletismo, Remo y Basket Ball.

Y pensar que los chilenos ya salieron!

## Ya empezamos...!

La prensa partidaria de los disidentes porteños, sostenía antes del Campeonato Sud Americano de 1920, que el team de la Asociación Argentina era malo, y que en consecuencia, su posición en el torneo no sería satisfactoria.

No obstante, ese team se clasificó campeón, sin ningún punto en contra, y sin que su ciudadela fuera vencida.

Ayer, a un mes del próximo Certámen, alguien profetiza que el bando argentino que empató con los checo-eslovacos, carece de chance en las pruebas de Brasil.

Y pensar que hasta en la Patagonia saben que ese team es exclusivamente porteño, y que a Brasil irán además, Celli, Chambrolín, Delavalle, Miguel, Libonatti, Francia y Zarazibar.

## Que le echen un galgo

Ya no hay nada que hacer. Peñarol con sus victorias apenas interrumpidas con un resplandor de Central, se afirma cada día más en la vanguardia del campeonato uruguayo. Nacional prosigue su declinación, poco a poco, alejándose así cada vez más de la vanguardia. Su empate reciente frente a la hueste de Liverpool, le coloca a tres puntos de Peñarol, trecho demasiado dilatado que costeará un Perú acortarlo, más aún cuando las performances de Peñarol son buenas y sus éxitos se repiten domingo a domingo.

Habrá pues que echarle un galgo, siempre que los acontecimientos no experimenten un vuelco brusco, casi inesperado.

## El decaimiento de Lito

Desconcierta el comportamiento del elenco superior del Centro A. Lito, cuyas performances del pasado año se distinguieran aun entre los veteranos. No deja ya el conjunto la impresión inmejorable que recogiéramos en más de una oportunidad.

Es una época triste, sin duda, que anhelamos cese cuanto antes, nor que Lito está constituído con elementos excelentes. Ya hasta indisciplina se registra. El pasado domingo, Uriarte y Carpintero intervinieron en un espectáculo, en el que los más culpables fueron ellos, tomándose Necchi, una revancha concluyente que si no la justificamos, tiene sin embargo su explicación.

No sabríamos si todo es una consecuencia de las deficiencias del comando. Y no sabemos por qué al comando no lo conocemos.

Pero de cualquier manera, es innegable que tal estado de cosas debe cesar.

Lito merece disfrutar de tranquilidad.

## Liga Universitaria

LA REUNION DE ANOCHE

Pobre fué la reunión efectuada anoche por el Consejo Directivo de la referencia, limitándose exclusivamente a la fijación de partidos atrasados, a saber:

Para el sábado — Odontología Ingeniería Prep. v. Liverpool, juez Trelles.

Peñarol Med. Comercio X v. Sud América, juez Romond.

Wanderers Nat. H. Miranda v. Uruguay Naud, juez Federich.

Para el domingo — Ingeniería Derecho v. Oriental Pocitos, juez Guillama.

Presidió el señor Lourido y asistieron los señores Nebel, Alvarez, Bengoa, Fiorito, Vilizio y Liprandi.

## El último contraste de los vascos

Refiriéndose al último match jugado en Rosario, un colega argentino hace los siguientes comentarios sobre los jugadores visitantes:

"Los vascos, hábiles en su defensa, como se dijo, no fueron, en cambio, tan felices en su línea ligera.

Eizaguirre efectuó un partido encomiable, lo mismo que los backs, sobresaliendo M. Arrate con más frecuencia que Careaga. El centre-half Olaiza nos resultó el verdadero hombre de la defensa vasca, ya que vigiló con buen tino a Sosa y E. Celli, a la vez que no dejó de secundar a los ágiles.

En la línea de forwards, Patricio y Arbide se destacaron del resto del conjunto. Patricio que señaló el goal, caracterizóse por su constante movilidad, y en lo que atañe a Arbide, combinó con inteligencia y armonizó bien con el centre-forward".

## El banquete a Paravís

ADHESION DEL CLUB NACIONAL

La C. D. de Nacional, ha resuelto adherir oficialmente al banquete que con motivo de su próximo enlace le será ofrecido el próximo jueves en el Parque Hotel al señor Raúl Paravís, brillante defensor y ex miembro de la Comisión Directiva.

En el registro abierto en la Gerencia se han inscripto todos los dirigentes del Club, los jugadores del primer team que han sido compañeros de lucha del caballeresco sportman y numerosos socios y partidarios.

La Directiva ha designado a su presidente señor Rodolfo E. Bermúdez para que lleve la palabra en nombre de Nacional y los jugadores han delegado en el señor Rogelio Neguil la misión de saludar al querido camarada.

Las adhesiones, se reciben en la Gerencia del Club y en el Parque Hotel hasta las 17 horas del día jueves.

## Existen los municipales

SU ULTIMO ENTRENAMIENTO

El sábado se realizó en el field ubicado en Asencio y Millán, el match concertado entre un combinado de empleados municipales y otro representativo de las Usinas Eléctricas del Estado.

El team municipal venció ampliamente a su adversario, dominándolo a voluntad en los dos half-time. Los goals del cuadro vencedor fueron marcados el 1.o por Podestá, tras una rápida jugada de los forwads centrales al minuto de iniciarse el partido; el segundo por Delgado con un shot alto y potente; y el tercero a raíz de un centro ejecutado por el puntero izquierdo que recibió Podestá y devolvió con un pase corto a Crocco quien por medio de un tiro certero batió al goal-keeper contrario.

Componían el team de los municipales, Casella; Ariano y Gómez; Zavalla, Delgado y Sapelli; Nevarez, Podestá, Belo Herrera, Crocco y Espil.

El referee, señor Luis Hobert, actuó correctamente.

## IV División

LA SESION DE ANOCHE

Con una asistencia numerosa de delegados, y ocupando la presidencia el señor Atilio Rodríguez, reunióse anoche la subcomisión de Cuarta.

La secretaría dió cuenta de los siguientes formularios de partidos:

Peñarol-Maldonado. No realizado.

Uruguay Onward 1; Racing 0.
Charley 1; Fénix 1.
Uruguay Montevideo 1; Alba 1.

El delegado del club Uruguay Onward dejó constancia del buen comportamiento de los jugadores de Racing y del juez, señor Torres.

La Comisión Especial que entendía en el asunto planteado por el representante del U. Atlético, referente a denuncias, aconsejó no se haga lugar a ellas, y que se suspenda por tres partidos al capitán del Liverpool, por no presentarse a declarar. El informe fué votado favorablemente.

Decretóse el descanso forzoso, por el término de un partido, a los siguientes jugadores: H. Sagabarta, del Fénix; y G. Protto, de Uruguay Onward.

Luego por los torneos Uruguayo y de Honor, se fijaron estos partidos:

Copa Uruguaya—Série B—Sunderland y Uruguay Atlético. Juez: F. Ferrer Omar.

Copa Competencia—Peñarol y Maldonado, field del Parque Capurro. Juez: Denis.

Charley y Fénix, field del Suarez. Juez: Dallero.

Uruguay Montevideo y Alba, field del Rosario Central. Juez: Hernández.

Capurro y Uruguay. Juez: E. San Román.

Uruguay Onward y Liverpool. Juez: Darcano.

Racing y Universal. Jueces: A. Vallarino y Borrelli.

Uruguay Onward y Worcester, field del Colón. Jueces: Dragonetti y Peirano.

Ponen pelota en primer término los clubs Peñarol, Charley y Uruguay Montevideo.

En los partidos donde no está fijado el field, se jugará en el de los nombrados en primer término, y comenzarán a las 9 y 15 de la mañana, con 15 minutos de tolerancia.

## Las IMPRESIONES de los CHECO-ESLOVACOS DESPUES del PRIMER MATCH

### Confiesan que tenían de América, un concepto equivocado

"La Nación" de Buenos Aires con el propósito de conocer las impresiones del capitán checo-eslovaco respecto al match jugado el domingo, le entrevistó en su alojamiento del Hotel Español.

J. Kozeluh expresó lo siguiente:

"Mis compañeros y particularmente yo estamos encantados del encuentro de esta tarde, del cual tenemos excelentes impresiones. El resultado final ha sido fiel reflejo de la lucha, que resultó empeñosa durante los noventa minutos de juego y ha tenido alternativas interesantes. Creo que el espectáculo debe haber dejado satisfechos a todos los aficionados, que festejaron con visible complacencia nuestra exhibición de hace horas.

"No quiero seguir sin dejar sentado, ante todo, nuestro agradecimiento al público argentino que ha sido extremadamente amable con el equipo checo-eslovaco y cuyos aplausos contribuyeron tanto al mejor brillo de la lucha. Espérabamos del pueblo argentino una hermosa demostración de cultura, pero, lo confieso, ni yo ni mis compañeros presumimos jamás la lección de cultura que los espectadores ofrecieron ayer, demostración que no sufre desmedro, comparandosela con la de los públicos europeos, sindicados como los más amables del mundo.

"Hemos jugado ante públicos muy numerosos siempre y no sólo en nuestro país, pero jamás el Teplitzer Fussbal Klub fué recibido en la forma que los aficionados argentinos lo hicieron.

"Nosotros teníamos un concepto erróneo del football sudamericano y en particular del que desarrollan los argentinos; se nos había dicho que poseían una técnica atrasada y que no resistirían al cuadro europeo más inferior. Del público se nos habían dicho cosas injustificadas.

"Afortunadamente podremos rectificar esos antojadizos conceptos y para ello no necesitaremos más que la prueba de ayer. El equipo argentino juega bien; tiene una defensa excelente, sobre todo en sus backs, que impidieron con gran táctica un abultamiento en el score favorable a nosotros. El guardavalla tuvo una actuación brillante, destacándose por su cuidadosa colocación y su habilidad, verdaderamente admirable.

"En los halves, la figura que más ha descollado, a mi entender, fué la del eje central, cuyo juego por elevación tuvo buenos resultados; de sus dos compañeros el que más jugó fué el izquierdo, notándose en el restante cierta flojedad. Por lo demás, la línea en conjunto opuso una inteligente defensa, ayudada desde luego por los buenos backs argentinos, y apoya bien, pero no en la forma permanente que es de rigor.

"La característica especial de los delanteros es el exceso de juego individual; cierto que tienen un dribbling de resultados prácticos indudables, en algunas ocasiones, pero la acción de conjunto flaquea; no usan las combinaciones con la habilidad necesaria para imponerse ante cualquier defensa y tienen la tendencia a realizar todo su ataque por sus tres centrales, descuidando el aporte de sus wingers, cuya actuación queda relegada en absoluto. Nosotros, en cambio, cerramos el juego, para abrirlo inmediatamente si los defensores adversarios nos obligan a ello.

"Los forwards argentinos no tienen ni sistema, ni estilo; su actuación de conjunto resulta inarmónica por la falta de un plan premeditado de ataque y cada avance, lo hemos visto ayer, tiene las mismas características que el avance anterior, que ha sido fácilmente anulado por la zaga contraria.

"Nosotros organizamos los avances estudiando primeramente el punto débil del adversario y a cada situación distinta que se opera en la línea que debemos rasar, corresponde una nueva táctica, que es, por otra parte, la única forma de poder hacer fructuosas las acciones. Los delanteros deben estudiar la modalidad de la defensa adversaria para intentar un ataque con éxito, siendo siempre los primeros minutos de juego los momentos de prueba, pues cada footballer debe tener una visión amplia del poder de su contrario para dominarlo y vencerlo: todo esto constituye el plan de ataque, conviniendo tácitamente los delanteros, en realizarlo.

"Otra cosa que me llamó la atención, prosiguió diciéndonos Koseluh, es el juego del centre-forward: entiendo que la misión de este jugador es, esencialmente, la de distribuir el juego dirigiendo la línea y no empeñarse en una gambeta cuando otros hombres de su línea esperan el pase, que ha de tener una suerte varia; debe, además, ser un buen shoteador. Bien: esas características no ofreció el centre-forward argentino: distribuyó poco juego, limitándose al dribbling, de ahí que los wingers tuvieran poca tarea. El dribbling que los argentinos practican con mucha eficacia, es el arma que debe emplearse cuando no se impone la combinación y parece, sin embargo, que nuestros rivales de ayer principian por lo último.

"Nosotros hace cinco semanas que no jugamos y no estábamos en inmejorable situación para realizar una buena exhibición, pues un solo día pudimos entrenarnos, pero creo que en el próximo match compensaremos con creces la bondad del público argentino, jugando, si es posible, mucho mejor.

"Le ruego, nos dijo, exprese a los jugadores argentinos el testimonio de nuestro agradecimiento, pues han sido unos caballeresos rivales; sus demostraciones de simpatía para con los checoeslovacos serán el recuerdo más agradable que éstos lleven a su país. A la Asociación Argentina de Football, a la cual debemos tantas atenciones, debe llegar también, agregó, las congratulaciones del Teplitzer Fussball Klub".

EN TELEGRAMA SIGNIFICATIVO

Conversamos brevemente con el manager técnico de la delegación checoeslovaca, D. L. Weiss, — agrega "La Nación" — para imponernos de su opinión acerca del match. D. L. Weiss nos ratificó en un todo las impresiones del capitán, haciendo algunas consideraciones que concentramos interesante repetir: "Evidentemente, no se conoce bien, en Europa, a los pueblos sudamericanos, y esta embajada deportiva servirá para desvirtuar las especies erróneas que circulan y que no sé a qué atribuir.

"Del deporte, y del football en particular, se decía que los argentinos estaban muy atrasados; afortunadamente para éstos, hemos visto lo contrario y del público se nos dijeron cosas francamente desagradables; también hoy, sin embargo, nos convencimos de lo contrario.

"Acabo de cablear un telegrama a Viena en el que digo más o menos lo siguiente: "Hemos realizado hoy con gran suceso, el primer match con los argentinos, que resultó empatado en un goal. El público nos tributó una calurosa manifestación, nunca vista. Nuestra visita a la Argentina nos hará entusiastas defensores de la misma, pues hemos modificado fundamentalmente muchos conceptos equivocados que de ella teníamos".

"Esto es lo que dijo D. L. Weiss el texto de mi despacho a Viena, y a las manifestaciones de agradecimiento del capitán debo agregar las mías propias. A fuer de hombre sincero, debo decir a usted mi opinión desinteresada, porque nunca como ahora creo se ha hecho acreedor el pueblo argentino a una afirmación tan rotunda".

## La higiene de los ejercicios físicos

### El masaje en el depore

### Un interesante artículo del Dr. Susviela Guarch

Masaje del brazo

Masaje mecánico con el aparato de Lakmé

Está por demás — el comentar el beneficio de los ejercicios corporales para la vida física y psíquica, y no es este el punto que nos ha de ocupar, en las breves líneas siguientes, pero sí el de las condiciones, a que obedecen los ejercicios del sport como medidas de profilaxia para la salud, sin las cuales, sus resultados serían evidentemente negativos.

Queremos así, indicar, los recursos preventivos, a tener en cuenta, tras de los ejercicios, si se quieren evitar las perturbaciones del cansancio físico y moral, así como el debilitamiento por desgaste muscular seguido después, por relajación de la tensión nerviosa o debilidad, del sistema, destinado a presidir todas las funciones vitales.

Desde luego, al notar los síntomas de pérdidas en el organismo, se recurrió a la fuente de casi todos los medios empíricos —los medicamentos. De casi todos hemos dicho, porque para salvar la excepción de la regla, hemos de anotar la cola, como recurso contra la fatiga y favorable al restablecimiento, cuando no vá acompañada del abuso. Así y más científico el agregar en los alimentos ciertas sales fosfatadas (fosfatos) indicadas con éxito por von Noorden, Emboden, Riesser entre otros. El Recresal de Brustman, también se ha recomendado.

Pero, como en casos análogos y del orden profiláctico y curativo, ha debido recurrirse definitivamente al terreno de los tratamientos físicos en éste caso al masaje.

Para los ejercicios corporales se ha criado en la práctica un masaje del Sport, destinado principalmente al aumento de la disposición para el esfuerzo y a la eliminación de la fatiga diferente del masaje médico, contra las enfermedades. Se hace por ahora poco uso del masaje en el Sport, porque se ha creído que su práctica había de requerir maestros masajistas no fáciles de encontrar en todas partes. Contra éste error puede demostrarse, como con muy pequeño número de manipulaciones fáciles de aprender en corto tiempo, pueden llegar cada uno a obtener para sí o para su compañero de Sport, la seguridad contra el cansancio o la fatiga. La práctica de este masaje, se verá en las figuras adjuntas.

Ahora bien se hace indispensable conocer el principio del masaje del Sport. Las investigaciones practicadas en la función circulatoria de algunos miles de deportistas han probado, en la Escuela Superior de ejercicios corporales de Berlín, que el corazón, es el órgano, más comprometido, en relación al resto del cuerpo. Cuanto más tiempo de ejercicio, tanto más esfuerzo, cabía al corazón, para procurar una elevada presión sanguínea, capaz de limpiar o lavar, los residuos, propios de la musculatura cansada, con una corriente de sangre fresca.

Masaje de las piernas en la natación

El masaje del sport, es un método, destinado a economizar el trabajo del corazón, en la tarea de despejar a los músculos, de las sustancias del cansancio. Las manos que lo practican, imitan precisamente el trabajo del corazón o sea su contracción y relajación, alternativa. En una palabra compresión de la sangre en el músculo y desalojo inmediato de la misma, por medio de la cual, se ha hecho el lavado de las sustancias nocivas acumuladas. Los músculos, se toman entre las manos, se aprensan como una esponja y se abandonan luego. Extendida esa acción, a lo largo del músculo y en la dirección del corazón lleva consigo, en sus repeticiones, una eliminación de las sustancias de la fatiga y su reemplazo, por sangre fresca cuyo beneficio se revela por la aparición de nuevas fuerzas. En los brazos y piernas, déjanse los músculos comprimir, con abrir y cerrar los dedos y otros movimientos. En el pecho y en el dorso se comprimen los músculos, por medio de una presión circular sobre los huesos.

Naturalmente ha de conocerse, que músculos exigirán el tratamiento, según el Sport, que se practique. El que se encuentre aislado, en excursiones, en la ascención de montañas o como remero o velocipedista, puede con su propio masaje, descansar la musculatura accesible. Los que se encuentran acompañados obtendrán el mismo resultado: con un servicio recíproco entre sus compañeros. En las plazas de Sport y en las grandes sociedades sportivas, por lo general, se tienen masajistas profesionales, los que sin embargo no llegan al servicio exigido. Contra éste inconveniente se ha creado el aparato eléctrico "Lackme" dibujado en la figura, movido con fuerza eléctrica y por demás apreciado. Permite practicar durante las pausas, sin esfuerzo para el masajista, un gran trabajo de masaje aplicado a gran numero de deportistas. Tanto para el football como para el jockey, el remo, la atlética y la natación, presta aquel aparato ingente beneficio.

Ilustran y confirman éstos datos, las figuras acompañadas y la práctica en la Escuela Superior de ejercicios corporales de Berlín, sabiamente dirigida por el Docente — Dr. méd. Martin Brustman. De una de sus publicaciones tomamos éstos datos dirigidos a nuestro mundo sportivo.

Masaje rápido de los músculos de la respiración en los que corren y saltan.

Masaje para los que corren, saltan etc.

Dr. J. Susviela Guarch.

## EL CAMPEONATO DE PRIMERA DIVISION DE LA LIGA NACIONAL

### Posición que ocupan los clubs después de los matches efectuados el domingo

SERIE A

| CLUBS | PJ. | PG. | PE. | PP. | GF. | GC. | PF. | PC. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LAS PIEDRAS | 6 | 5 | 1 | 0 | 13 | 2 | 11 | 1 |
| MONTEVIDEO BREMEN | 6 | 4 | 1 | 1 | 9 | 4 | 9 | 3 |
| GLADIUM | 7 | 2 | 4 | 1 | 9 | 8 | 8 | 6 |
| OLIMPIA | 7 | 1 | 4 | 2 | 6 | 6 | 6 | 8 |
| MIGUELETE | 7 | 1 | 3 | 3 | 8 | 11 | 5 | 9 |
| URUGUAYO | 6 | 1 | 2 | 3 | 2 | 8 | 4 | 8 |
| RIVER PLATE | 7 | 1 | 2 | 4 | 3 | 11 | 4 | 10 |

SERIE B

| CLUBS | PJ. | PG. | PE. | PP. | GF. | GC. | PF. | PC. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ROLAND MOOR | 7 | 4 | 3 | 0 | 10 | 3 | 11 | 3 |
| TREINTA Y TRES | 7 | 4 | 1 | 2 | 8 | 5 | 9 | 5 |
| TRIUMPH JUNIORS | 7 | 3 | 3 | 1 | 7 | 3 | 9 | 5 |
| SAN CARLOS | 7 | 2 | 1 | 4 | 6 | 13 | 5 | 9 |
| AVENIDA | 7 | 1 | 3 | 3 | 2 | 4 | 5 | 9 |
| SAYAGO | 7 | 1 | 1 | 5 | 3 | 8 | 3 | 11 |

## La peligrosa empresa de la travesía del Canal de la Mancha

### Algunas impresiones del nadador británico Jabez Wolffe

temente un artículo en el que expone, con la experiencia de quien ha sufrido, en carne propia, las múltiples dificultades que deberá vencer todo nadador que pretenda llegar de la costa inglesa a Francia, o de la costa francesa a la Gran Bretaña, sin más ayuda que un temple de hierro y una voluntad invencible. Las opiniones de éste nadador adquieren todavía mayor valor por el hecho de que Wolffe ha realizado una de las más grandes hazañas de la natación al arrojarse al agua en el faro de Eddystone y llegar al muelle de Plymouth — una distancia de veintidós millas — en medio de uno de los violentos temporales que suelen desencadenarse en el Canal.

En muchos casos — dice Jabez Wolffe — basta la primera intentona para curar a las víctimas de lo que podríamos llamar la fiebre de la travesía del Canal a nado. Semejante curación no tiene nada de sorprendente, porque, entre todas las grandes pruebas atléticas, esta hazaña es la que más fatigas proporciona al cuerpo y al espíritu. El nadador del Canal de la Mancha, es el blanco de todos los dardos de la mala fortuna. Así lo ha demostrado la experiencia común. Desde el principio hasta el fin, es una lucha con pocas probabilidades de éxito favorable. Ante todo, exige detenida y paciente preparación (cosa que son pocos los que pueden soportar) y desembolso de sumas demasiado crecidas para la mayoría de los nadadores. El costo de una tentativa bien organizada puede calcularse en unas 250 libras esterlinas.

La prueba

Supongamos, sin embargo, que el aspirante haya soportado el entrenamiento y se encuentre por fin en Dover. Comienza entonces la tarea, tremenda para los nervios, de esperar a que se presente una oportunidad favorable, una oportunidad que bien podrá no presentarse en toda una temporada. Y cuando llega, es más que probable que lo tome a uno desprevenido: un resfrío, trastornos gástricos, desórdenes del hígado. El Canal es un bicho maligno que por todos los medios tratará de aprovecharse de cualquier debilidad de sus enemigos.

Ha llegado, no obstante, la noche que precede al gran día, y uno se retira a sus habitaciones con el firme propósito de dormir profundamente. El sueño, claro está, no llega. Como un hombre en capilla uno espera descubrir algo anormal en el ambiente; escucha aguzando el oído, temeroso de descubrir el más leve silbido del viento; cuenta las horas y los minutos con verdadera angustia.

Henos, por último, en el agua, nadando con rumbo a Francia. Todos los temores y zozobras se han disipado. Y entonces nos sentimos mejor y más fuertes que nunca, y podríamos nadar indefinidamente y las condiciones son ideales y estamos seguros de salir airosos de la empresa.

Más pronto comienzan las dificultades. Por lo general, el primer tropiezo está representado por el agua que entra a los ojos. Claro está que todo nadador prevenido lleva antiparras, pero aún no se han inventado las que hayan de servir contra el mar. En el primer momento se experimenta un ardor en los ojos; luego sigue la inflamación y los dolores llegan a hacerse intolerables conforme el tiempo avanza.

Cuando uno menos lo espera, tropieza con un cardumen. Para un principiante, ello produce una sensación molesta y, más que nada, alarmante. La primera ocasión en que encontré uno, creí hallarme súbitamente atacado de parálisis, y grité pidiendo auxilio. Los peces no molestan; pero cuando se trata de medusas, la historia es bien distinta. Las aguas vivas rodean al nadador y le pican por todo el cuerpo, causándole un escozor insoportable. Y puede ocurrir que algún delfín pase muy cerca de uno; en ese instante se corre gran riesgo, pués bastaría con un golpe de su poderosa cola para poner fuera de acción al mejor nadador.

Para quienes nadan en el mismo sentido en que lo hice yo en mis tentativas, la tierra sigue viéndose durante largo rato. Pero de repente desaparece, y el nadador no puede menos que experimentar una sensación de aislamiento muy desagradable. Sábese que se está en el Canal de la Mancha y que la tierra no se halla lejos; pero en los momentos de angustia, uno creería hallarse en el centro de un océano.

Desde hace tiempo parecen haberse redoblado los esfuerzos de los grandes nadadores internacionales que pretenden cruzar el Canal de la Mancha y aún ha llegado a formarse una especie de club, en el que todos sus miembros aspiran igualar la hazaña del capitán Webb y de Burgess. La infinidad de fracasos que en ese sentido registra la historia de la natación constituye la mejor prueba de que solamente hombres de cualidades excepcionales — y ello siempre que el estado del mar y las condiciones meteorológicas fueran favorables — lograrán realizar el propósito. Ya el 21 del corriente, el nadador francés Georges Michel, en quien se cifraban muchas esperanzas, tuvo que abandonar la tentativa después de haber permanecido por espacio de diez y seis horas en el agua, cuando apenas le faltaban seis millas para alcanzar la costa inglesa. Le han precedido en la tentativa muchos hombres y mujeres que no siempre han llegado a terminar la mitad del recorrido. Entre ellos figuran el recordman mundial Tiraboschi y el renombrado nadador británico Jabez Wolffe que ha escrito recien-

## Box

OTRA VEZ SE HABLA DE UN MATCH ENTRE DEMPSEY - FIRPO

Un despacho telegráfico llegado ésta mañana nos da cuenta que Kearns, manager de Dempsey, efectuó una conferencia con el promotor Tex Ritchard, terminada la cual anunció que se está gestionando un match entre Dempsey y Firpo.

Agrega el despacho que Kearns está dispuesto a aceptar cualquier desafío que le presente perspectivas monetarias halagadoras para su representado.

La noticia, francamente, mueve a risa. Se podría disculpar que hablaran del asunto cuando Firpo vencía a cuanto adversario desconocido se le presentó en Nueva Jersey. Pero es ridículo que hoy, después de haber comprobado la prensa y los aficionados porteños, que Firpo sigue siendo el mismo de antes, nos vengan con esas cosas.

Hagan el favor!

UN DESAFIO DE TAKI

El japonés Taki por intermedio de su representante en Montevideo desafía a los boxeadores Sotelo, Maresca y Fernández a la realización de un combate de jiu-jitsu contra boxeo y al señor Angel Rodríguez a un combate de jiut-jitsu.

Contestar por intermedio de este diario.

BAZAR y JUGUETERIA CANTU

Gran surtido de juguetes.

ITUZAINGO 1418

# Régimen Bancario

PROYECTO DE LEY Y SUS FUNDAMENTOS

por PEDRO COSIO

Medios de dar expansión al crédito; de asegurar la estabilidad funcional del Banco emisor; de ejercer una política NACIONAL del crédito; de velar por la seguridad del ahorrista, del accionista y del depositante; de realizar la solidaridad en el crédito, que permita el aprovechamiento máximo de las reservas de fondos, en cambio de la actual esterilización de voluminosos encajes que encarecen los préstamos; etc., etc.

Se ha puesto a la venta en esta Administración

PRECIO del EJEMPLAR $ 0.40

## DESPACHANTES DE ADUANA

Rafael Alonso Fecitz
Comisionista y Despachante de Aduana
URUGUAYA, 2192 Central - COOPERATIVA
25 DE AGOSTO, 376.--Montevideo

RAZZETI & FIORITO
Despachantes de Aduana
Calle Solís 1464
Teléfono: La Uruguaya 919 (Central)

DELFINO Hnos.
CASA FUNDADA EN 1833
DESPACHOS DE ADUANA
misiones y Consignaciones
Teléfono: 1074 Central
441—CALLE PIEDRAS—441
MONTEVIDEO

Rodolfo Favaro
Despachante de Aduana
Calle Juan Carlos Gómez, N.o 1461
Montevideo, Casilla Correo N.o 199
Teléfonos: Compañía de Montevideo, 1004 (Central)
Sociedad Cooperativa, 685

Alberto M. Pittaluga
Despachos de Aduana
Importación Exportación y Transito
Teléf.: La Uruguaya, 392—Central
Piedras 423. — Montevideo.

VECINO & Cía.
Despachantes de Aduana y Comisionistas. Importación, Exportación y Tránsito. Despacho de Encomiendas Postales.
359 PIEDRAS 361
Dirección telegráfica: VECINOCIA. Teléfono "La Uruguaya" 1516, (Central). — Montevideo.

Héctor A. Seré
Comisionista y Despachante de Aduana
Calle Solís, 1464
Teléfono La Uruguaya, 1382
Montevideo

Julio Morrison
Despachante de Aduana y Comisionista
Importación, Exportación y Tránsito
Telefs. La Uruguaya, 2145 Central y La Cooperativa. 1614 — Solís — 1620
Montevideo

LA MEJOR SALUS AGUA MINERAL

## AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

LA mejor casa para dar vuelta,, teñir, arreglar, achicar, limpiar y planchar trajes y sobretodos es Scarabino. Paraguay 1570. Tno. Uruguaya 3688 Central. Ag.12

PUERTAS y ventanas, vidrieras y tableros grandes y chicos vendo en Uruguay 887 casi Andes. Galvez.

REMATA Galvez muebles y mercaderías el miércoles a las 2 p. m. en Uruguay 887 casi Andes, camas y sillas.

UN BEBE en un cochecito plegadizo "Fulton" crece alegre y gordito. Vea estos cochecitos en el Bazar Cantú que los tiene a precios bajos por haber pago el dólar a la par. Ituzaingó 1418. Pte.

MONOMOVILES, autos, cochecitos plegadizos, bicicletas con sidecar, dibujante luminoso, biógrafos, caballitos de hamaca, velocípedos y muchos otros juguetes finos de la mejor calidad, ha recibido el Bazar y Juguetería Cantú, Ituzaingó 1418.

LIBROS DE CUENTOS de lujo para regalo, pida en el Bazar y Juguetería Cantú Ituzaingó 1418.

NO MAS HUMEDAD en las paredes. Emplee el asfalto hidrófugo. Eficacia y Economía. Juan Baroffio — Durazno 1096. Teléfono Uruguaya 775 cordón. 474 Pte.

AUTOMOVILISTAS, cuando necesiten neumáticos y accesorios, consulten nuestros precios, que son los más convenientes de plaza. — Guelfi y Cía. 3916.Pte.

REGIMEN BANCARIO. — Interesante folleto por don Pedro Cosio. Está en venta en la Librería Barreiro, 25 de Mayo y Juan C. Gómez. Precio del ejemplar $ 0.40.

TABLA DE PESAS Y MEDIDAS legales y oficiales. Se venden en Rincón 583. Si está interesado en adquirirlas, apresúrese a comprarlas antes que se agoten. Precio del folleto. $ 0.20.

SI UD. tiene buen paladar pruebe el té de Ceylán. Bazar Cantú. Ituzaingó 1418.

BURNETT Y SARTORI. Cirujanos dentistas. Correcciones de anomalías dentarias (Ortodoncia). Calle Sarandí, 582. Plaza Matriz. Montevideo. Hora fija. Teléfono: La Uruguaya 1685. Central. Pte.

LOS NIÑOS DE CAMPAÑA deben disfrutar también de la alegría de tener juguetes. El bazar Cantú manda cajas llenas de juguetes, libre de porte desde $ 1.00 hasta $ 5.00. Pida informes hoy mismo. Tenga confianza en nosotros que somos los más interesados en dejarlo contento, Ituzaingó 1418. 3281-Pte.

COMETAS-ZEPPELINES a 0.50 cts. tenemos unas que remontan admirablemente. Juguetería y Bazar Cantú. Ituzaingó 1418.

SI UD. quiere que su novia no lo olvide obsequiela con un bonito cartucho-cretona de bombones que vende el Bazar Cantú Ituzaingó 1418.

SI QUIERE UD. comprar a su gusto y economizar dinero adquiera sus juguetes en la Juguetería y Bazar Cantú, Ituzaingó 1418.

PRUEBE nuestros bombones y los preferirá a todos sus similares. Son bombones superiores, sin mezcla de ninguna clase. Bazar Cantú, Ituzaingó, 1418. Teléfono 1523 Central.

DESEA UD. encontrarse en pleno Oriente? Compre una cajita de Incienso Arabe perfumado para sahumar salones que vende el Bazar Cantú. Ituzaingó 1418. Teléfono. 1523 Central.

## PROFESIONALES

### ESCRIBANOS

ARTURO BARRIERE Y JUAN ZEBALLOS Y. MAGUNA.—Escribano. Escritorio: Florida 1431 (primer piso, Derecha). — Montevideo. 3419-pta.

### ABOGADOS

GUILLERMO WILSON Y DANIEL CASTELLANOS, abogados Estudio: 25 de Mayo 395, 3er. piso. 4075

Dr. R. SAYAGUES LASO, abogado. Estudio: calle Juncal número 1477, de 2 a 5 de la tarde. Teléfonos La Cooperativa y La Uruguaya 2231 Central. 269-fbro.28

### DENTISTAS

PEDRO O. MICHELINE Cirujano dentista. En su nuevo consultorio calle San José 1246 esq. Yí.

MANUEL IRISARRI, cirujano dentista. Se dedica especialmente a la colocación de dientes fijos y tratamiento y conservación de los dientes naturales. Tratamientos rápidos. Hora fija. Ituzaingó 1418. Teléfono: 3670 Central

### MEDICOS

El Dr. Rampini
Trasladó su domicilio y consultorio a la calle Soriano N.o 780 entre Florida y Ciudadela. Horas de consulta: de 2 a 3 1|2.

Dr. FELIPE PUIG — Especialista en oídos, nariz y garganta. Consultas de 2 a 4, calle San José 832. pte.

Dr. ENRIQUE MENDEZ Oculista. Trasladó su consultorio a la calle Río Branco 1281. Consultas de 10 1|2 a 12 m. menos jueves y festivos, y de 3 1|2 a 6 p. m. menos jueves, sábados y festivos. Pte.

Dr. RAFAEL E. RODRIGUEZ. Médico del H. Vilardebó. Especialista en enfermedades mentales. Cuenta con varios sanatorios para asistencia de enfermos. Consultas de 1 a 3, días hábiles, menos jueves. Reducto número 2492. 362pte.

Dra. INES LUISI, Jefe de Clínica del Hospital Maciel. Señoras y Niños. Consultas a las 2. Teléfono Uruguaya 2073 Cordón. 18 de Julio 1643. Dem.

Dr. P. DE PENA, Jefe del Servicio de Cirugía del Hospital de Niños. Sanatorio Quirúrgico, Cerrito 656. Teléfono Uruguaya N.o 3017 Central. Consultas de 7 a 8 1|2 todos los días y 14 a 16 lunes, miércoles y viernes. 177-Pte.

Dr. JUSTO F. GONZALEZ — Medicina general y preferentemente: Enfermedades del estómago, intestino (Regímenes alimenticios) hígado (Diabetes) microbianas y de la sangre. De regreso de Europa y E. Unidos de N. A. Cerro Largo 1283. Consultas de 2.30 a 4.30 excepto sábados.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA.—Médico. — Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis.—Tratamiento médico de los cálculos biliares. Consultas: de 1 a 3 p. m., 18 de Julio 1493. pte.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujano. Se mudó a la calle Andes 1387. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves.

Dr. JOSE RODRIGUEZ ANIDO — Médico - cirujano. Especialmente tratamiento de la tuberculosis y enfermedades de niños. Consultas de 1 a 4 p. m. Calle Uruguay 1586. Teléf. La Uruguaya 975 (Cordón). 487-pte.

Dr. JOSE MARTIRENE.—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1233. 2732-pte.

Dr. RUCKER. — Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. — Consultas de 3 a 5, menos sábados y festivos. Colonia 1162, Teléfono Uruguaya No. 2133 (Central). 3764-pte.

Dr. DELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas: todos los días de 2 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1317 entre Sarandí y Buenos Aires.

Dr. JOAQUIN LE SALTERAIN (oculista) — Consultas todos los días, menos jueves y feriados, de 2 a 4. Canelones 1262. N.o-31-dic.31.

VICTOR ZERBINO — Médico de niños. Jefe de Clínica y Policlínica infantiles. Tuberculosis, sífilis, ortopedia. Consultas: de 1 a 3 1|2. 18 de Julio 909. 3117-h.a.o.

### PARTERAS

MARIA A. DE CHIACHIO
PARTERA
Especialista en partos y todas clases de curaciones sin dolor. Consultas de 8 a 11 y de 1 a 4. Recibe pensionistas. Calle Cerro Largo 1525. Tel: Uruguaya 2632. Colonia — 1138-h. n. o.

MADAME A. CATALURDA.— Partera. Especialmente en parto. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas, de 7 a 11 y de 1 a 5. Los miércoles y domingos de mañana consultas para los pobres de 9 a 11. Colonia 1543, esquina Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 401 (Cordón).

teiro, partera. Tratamiento especial para las embarazadas. Se coloca el pesario esterilizado. Consultas de 7 a 10 y de 1 a 5. Recibe pensionistas, calle Yí 1572, Telef. Uruguaya, 2454 Colonia. 106.Pte

NO MAS DOLORES: Mme. Nuguez. Partera. Aprobada en Buenos Aires y Montevideo. Especialmente asistencia del parto y curaciones sin dolor. Pesario esterilizado. Recibe pensionistas. Consultas: de 8 a 10 y de 2 a 5. Ha trasladado su consultorio a Colonia 1617 entre Piedad y Minas. Teléf. Urug. 582 Cordón.

### MASAGISTAS

HAMMERLY y SEÑORA — Masajistas diplomados han instalado su cosultorio en calle Treinta y Tres N.o 1290 (casi esq. Buenos Aires). Teléf. Uruguaya 2429 (Central).

### INGENIEROS

JUAN P. FABINI, Ingeniero. Construcciones en general y especialmente de cemento armado sistema Hennebique. San José 1274. 1532pta.

### GENERALES

PROVISION DE CONTADODES ELECTRICOS

LA ADMINISTRACION DE LAS USINAS ELECTRICAS DEL ESTADO llama a licitación por el término de tres meses a contar desde la fecha para la provisión de 7740 montadores para corriente eléctrica, de acuerdo con las características establecidas en los pliegos de condiciones que se entregarán a los interesados en la Sección Adquisiciones, todos los días hábiles de 9 a 12 y de 2 a 3 (sábados de 9 a 12).
Montevideo, Mayo 31 de 1922.
LA GERENCIA.
jl.7-12-21-28.

## Camara Mercantil de P. del País

CONVOCATORIA

De acuerdo con los estatutos se cita a Asamblea General Ordinaria para el día jueves 10 del corriente a las 10 1|2 de la mañana, con el objeto de tratar la siguiente

Orden del día:

1.o Lectura y consideración del acta de la asamblea anterior.
2.o Lectura y consideración de la memoria anual.
3.o Consideración y aprobación de los estados demostrativos, balance anual.
4.o Aprobación de la resolución de la Cámara modificando el artículo 52 del Reglamento General.
5.o Elección de Presidente.

Se ruega puntual asistencia. —Montevideo, Agosto 6 de 1922
El Secretario.
Ag.10

## Ferrocarril Central del Uruguay

Se avisa al público que el día 19 del corriente se procederá a la destrucción de los conocimientos, guías, telegramas y demás papeles de servicio existentes hasta el 30 de Junio de 1920. — Montevideo, Agosto 1.o de 1922. — C. W. Bayne, Administrador General.
A.18

## Aviso al Comercio

VAPOR ALMANZORA

Se avisa a los recibidores de carga por este vapor, que para ser atendidos los reclamos deberán ser presentados dentro de las 48 horas de terminada la descarga de acuerdo con el artículo 1256 del Código de Comercio. La revisación de las mercaderías por falta de bultos y del contenido en los mismos, se verificará en los días 10 y 11 del corriente de las 3 p. m. a las 4 p. m. Las cuentas por los reclamos tendrán que ser presentadas una vez verificada la revisación y siempre que conste en los recibos de a bordo previa presentación de las facturas originales. — Montevideo, 7 de Agosto de 1922. — Maclean y Stapledon, Agentes.

## La Frigorífica Uruguaya S. A.

Asamblea General Ordinaria

Se cita por segunda y última vez a los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en el Escritorio de la Sociedad, el día jueves 17 del corriente, a las 5 p. m., con el objeto determinado por el artículo 16 de los Estatutos Sociales.

Los señores accionistas deberán presentar sus acciones en las Oficinas de esta Sociedad, calle Cerrito N.o 502, hasta las 3 p. m. del día 16 del corriente a fin de obtener el boleto que es indispensable para tener entrada a la Asamblea según el artículo 10 de los Estatutos. — Montevideo, Agosto 9 de 1922. — EL DIRECTORIO.

SOLO UNAS CUANTAS.

De las muchas personas que nos rodean, muy pocas, en verdad, gozan de buena salud; la mayor parte son víctimas, en mayor o menor grado, de algún mal. Por un tiempo la naturaleza se sostiene, pues la juventud y la ambición, frecuentemente, la ayudan; pero luego los órganos cansados se resienten y los gérmenes dañinos en la sangre y los tejidos empiezan a hacer su mal efecto. Esto puede ocurrir repentina o lentamente; sin embargo, el resultado es el mismo. Una fiebre puede venir como consecuencia o una incurable enfermedad del Estómago, de los Intestinos, de los Pulmones y de la Garganta puede desarrollarse y hacer una existencia miserable. El número de personas así afligidas e imposibilitadas queda fuera de cálculo. Tal vez, en la mayoría de estos casos, el mal proviene de mala digestión que más tarde se complica con alguna forma de dispepsia. El tratamiento ordinario rara vez, o nunca, tiene buen éxito; hoy los médicos prescriben la PREPARACION de WAMPOLE con el fin de purificar la sangre y estimular los órganos que ejerzan sus funciones normales. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Flúido de Cerezo Silvestre. Se debe recurrir a ella tan pronto como se presenten los primeros síntomas de mala salud, aun cuando a primera vista no parezcan serios o de importancia. El Dr. Juan R. Pujol, de las Facultades de París y Buenos Aires, dice: "Receto frecuentemente la Preparación de Wampole porque la creo el mejor reconstituyente tanto para los niños como para las personas mayores." Con ella se cumple lo prometido; es eficaz desde la primera dosis y un frasco basta para convencer. En todas las Boticas.

## Banco de Londres y Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1862

En Montevideo: Sucursal Cerrito 418; Agencia, Río Negro 1660

AGENCIAS EN PAYSANDU, SALTO Y RIVERA

LONDRES (Casa Matriz), PARIS, AMBERES, LISBOA, MANCHESTER (Agencia), BRADFORD (Agencia) NUEVA YORK (Agencia)
SUCURSALES en las principales ciudades de la República Argentina, Brasil, Chile, Colombia, etc.

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo. Giros postales sobre Italia.

ABRE CREDITOS PARA IMPORTACION DE MERCADERIAS

Recibe DEPOSITOS a plazo fijo y en Caja de Ahorros. Cuentas Corrientes. Custodia de Títulos. Descuentos. Adelantos, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. Edo. RICHARDS, Gerente.

## LONDON & BRAZILIAN BANK, Limited

1477-CALLE ZABALA-1477

| | |
|---|---|
| Capital suscripto (150.000 acciones de £ 20 c|u.) | £ 3.000.000 |
| Capital integrado | " 1.500.000 |
| Fondo de reserva | " 1.500.000 |

CASA MATRIZ: 7, Tokenhouse Yard. Londres, E. C.

SUCURSALES

INGLATERRA: Manchester (86 Charlotte Street). — BRASIL: Río Janeiro, Pará, Manaos, Ceará Maranhao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre y Pelotas. — ARGENTINA: Buenos Aires y Rosario de Santa Fé. — FRANCIA: París, (5 Rue Scribe). — ESTADOS UNIDOS: Nueva York (Agencia), 66 Wall Street. — PORTUGAL: Lisboa, Oporto.

El Banco tiene Corresponsales en las principales ciudades y pueblos de Portugal, Francia, España, Italia, Bélgica, Noruega, Suecia, Dinamarca, Holanda, Suiza, Grecia, Serbia, Turquía, Siria, Palestina, Egipto, Norte y Sud América, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia, India, China y Japón.

El Banco emite Giros y Cartas de Crédito sobre todos los países que preceden.

El Banco abona 1 o|o de intereses en cuenta corriente, recibe depósitos a plazo fijo, y en Caja de Ahorros con libreta a vencer cada 3, 6 o 12 meses, y en general hace toda clase de operaciones bancarias. F. B. Hill, Gerente.

## Crédit Foncier de l'Uruguay

1428 - CALLE TREINTA Y TRES 1430
MONTEVIDEO

Préstamos Hipotecarios

Amortizables en largos y en cortos plazos
Condiciones Ventajosas
A Núñez, gerente.

## Banco Español del Río de la Plata

— Calle 25 de Mayo esquina Zabala —
CASA MATRIZ - BUENOS AIRES - Reconquista núm. 200

Establecido en 1886

| | |
|---|---|
| Capital suscripto | $ 100.000.000.— |
| Capital realizado | " 98.875.380.— |
| Fondo de reserva | " 49.380.452.97 |

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina
Sucursales en el Exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Genova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo. Corresponsales directos en todos los países.
Expide Cartas de Crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales. — Cobranzas. — Cupones y dividendos, se reciben valores y títulos en custodia.—Descuentos y cobranzas de pagarés y letras.
Hasta nuevo aviso, abona por depósitos:
En cuenta corriente, 1 o|o anual.
A plazo fijo. Convencional.
En caja de Ahorros:
Desde $ 1 hasta $ 1.000, 6 anual.
Mayor cantidad. Convencional.
Cobra por anticipos en cuenta corriente, vales y conformes. Convencional.
Montevideo, 10. de Octubre de 1920.

## Banco de Crédito

Misiones 1423

Capital integrado $ 2.500.000 —
Reservas 524.460,61

DIRECTORIO — Presidente, doctor Antonio J. Rius; Vice-presidente, doctor Jacinto Casaravilla; Secretario, doctor Antonio Harán; Vocales: doctor Vicente Ponce de León, don Francisco Rocco, don Jorge West, don Juan Carlos Blanco Sienra.

Paga por depósitos

| | | | |
|---|---|---|---|
| Caja de Ahorros hasta | $ 500.00 | 6 o|o | anual |
| " " " " | 1.000.00 | 5 o|o | " |
| " " " " | 5.000.00 | 4 o|o | " |
| Alcancías de $ 2 00 hasta | $ 1.000.00 | 6 o|o | " |

CAJA DE AHORROS A VENCIMIENTO FIJO

| | | |
|---|---|---|
| A vencer cada 3 meses | 4 1|2 o|o | anual |
| " " " 6 meses | 6 o|o | " |
| " " " 12 meses | 6 1|2 o|o | " |
| Mayor plazo | Convencional. | |
| Cuentas corrientes a la vista | 1 o|o | anual |
| Con 30 días de aviso | 2 o|o | " |

COBRA

| | |
|---|---|
| Cuentas corrientes | 8 1|2 a 9 o|o |
| Vales a plazo fijo | 7 1|2 a 8 o|o |
| Descuento de conformes | 7 a 8 o|o |

EL BANCO EMITE GIROS SOBRE TODOS LOS PUEBLOS DE AMERICA Y EUROPA
REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS
D PUIG, gerente.

## Banco Italo-Belga

CALLE ZABALA 1412

Capital Frs. 50.000.000
Reservas " 25.000.000

Casa matriz: Amberes. Sucursales: París, Londres, Río de Janeiro, Santos, San Paulo, Campinas, Buenos Aires. Valparaiso.

Agente del Credito Italiano.
Corresponsal oficial del Banco Nacional de Bélgica

## Laboratorio de Análisis

De los profesores doctores Scoseria y Caffera

Análisis clínicos: Químicos, Microscópicos Bacteriológicos y Biológicos, Reacciones de Widal de Wassermann, etc.—Exámenes histológicos
Convención 1380, entre 18 de Julio y Colonia.—Montevideo

## Banco Anglo Sud Americano

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

CASA MATRIZ LONDRES

Capital y Reserva — £ 13.000.000

Hacemos toda clase de operaciones bancarias y de cambio.

## Banco Británico de la América del Sud

ESTABLECIDO EN 1863

LONDRES, MANCHESTER, BUENOS AIRES, ROSARIO DE SANTA FE, PERGAMINO, RIO DE JANEIRO, SAO PAULO, BAHIA, PORTO ALEGRE, RIO GRANDE, PELOTAS, PERNAMBUCO, SANTOS.
Montevideo: Calle 25 de Mayo No. 1480.
AGENCIAS
Agencia Rondeau Avenida General Rondeau No. 1612
Agencia Cordon, Calle Constituyente No. 1616.
Agencia Mercedes. Calle Montevideo No. 718.
Mercedes R. O. U.

Tipos de interés hasta nuevo aviso

En Cuentas Corrientes a la vista . . . 1 o/o anual
Otros depósitos . . . Convencional

CAJA DE AHORROS

A Vencer cada 3 meses · 5 o/o anual hasta $ 1.000
" 6 " . 6 o/o " " $ 1.000

El Banco recibe Títulos Valores de Bolsa, etc., en custodia.
1.o de Julio 1922. — Charles W. Drever, Gerente.

## BANCO POPULAR DEL URUGUAY

Calle 25 de Mayo, 402

| | |
|---|---|
| Capital autorizado | $ 5.000.000 |
| " realizado | " 3.000.000 |

DIRECTORIO — Dr. Adolfo Artagaveytia, Presidente; Dr. José V Carvallido, Vice Presidente; Sr. Antonio Otegui, Secretario; Sr. Antonio Raffo y Dr. Pedro Ricci, Vocales.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES Giros, Ordenes Telegráficas y Cartas de Crédito sobre las principales Plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA

| | |
|---|---|
| Sobre saldos acreedores en cuenta corriente | 1 o|o anual |
| " Cuentas Corrientes acreedoras | 2 " " |
| En Alcancías hasta $ 1.000: | |
| Después de 3 meses | 6 " " |
| En Caja de Ahorros: | |
| Después de 30 días | Convencional |
| A vencer cada 3 meses | 5 o|o anual |
| A vencer cada 6 meses | 6 o|o " |
| A vencer cada 12 meses | 6½ o|o " |
| En depósitos fijos | Convencional |

pagando siempre el más alto interés de plaza.

COBRA

Sobre cuentas corrientes, descuentos y cauciones Convencional.

## BANCO COMERCIAL

Establecido en el año 1857

CERRITO esquina ZABALA

| | |
|---|---|
| Capital realizado | $ 2.000.000 |
| Fondo de reserva | " 1.570.000 |

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, doctor José Pedro Santayana y Pedro Aramendía, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

ARTURO DAVIE, Gerente

## BANCO FRANCES

Supervielle y Cia.

(SOCIEDAD COLECTIVA)

ESTABLECIDO EL AÑO 1887

423-25 DE MAYO-427
MONTEVIDEO

Efectúa toda clase de operaciones bancarias, en el país y con todas las plazas del mundo

COFFRES-FORTS (Cajas de seguridad)
para el servicio del público

CASA EN BUENOS AIRES
Supervielle y Cia.
150 SAN MARTIN Y PASAJE GUEMES

J. M. GORLERO
GERENTE